DIMANCHE 24 - LUNDI 25 NOVEMBRE 1991

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

### Rendez-vous sud-africain

QUARANTE-HUITIÈME ANNÉE - Nº 14584 - 6 F

 A grande kermesse
 Lcommence», a déclaré
un célèbre commentateur sudafricain, M. Willem Kleynhans après l'annonce, jeudi 21 novembre, de la prochaine ouverture de négociations pour l'établissement d'une nouvelle Constitution qui devrait consacrer la fin de l'apartheid. Le gouvernement du président De Klerk, le Congrès national afri-cain (ANC) de M. Nelson Mandela, et le parti inkatha, à dominante zouloue, viennent en effet de se mettre d'accord pour entamer, les 20 et 21 décembre, des discussions sur la réforme des institutions politiques du pays, et ils l'ont fait savoir dans des communiqués, en termes presque identique

Mais l'identité de vues s'arrête là, pour le moment. encore clarifiés et approuvés», ont précisé les parties en cause, en indiquant qu'une réunion préparatoire a été convoquée pour le 29 novembre. Nul ne sait, au juste, à qui seront envoyées les invitations. Du côté de l'ANC, on laisse entendre que vingt-deux formations seraient prêtes à participer aux négociations. Nul ne sait, non plus, où se tiendront cas assises déterminantes pour l'avenir de l'Afrique du Sud. Le Congrès panafricaniste (PAC) souhaite qu'elles aient lieu en terrain neutre, hors du pays.

UNE conférence multipartite pour quoi faire? L'ANC a toujours dit qu'il était favorable à la formule d'une assemblée constituante élue au suffrage universel et ne s'est rallié que du bout des lèvres à l'idée d'un grand forum où se retrouveraient toutes les formations qui ont, aujourd'hul, pignon sur rue. Le Parti démocratique, qui rassem-ble les Blancs libéraux, a récemment proposé un compromis : la conférence fixerait les nouvelles règles du jeu constitutionnel, puis une assemblée élue serait chargée de les mettre sur le papier,

«Je m'attends à de gros problèmes», a lancé M. Kleynhans, sans courir grand risque de se tromper. Entre les trois principaux acteurs du jeu sud-africain, les divergences et la méfiance persistent, même si, au fil des jours, un certain pragmatisme les ont tempérées.

**D**OURTANT, J'ANC n'a l'jamais rompu le dialogue – en dents de scie – avec le gou-vernement, et l'a même entamé avec l'inkatha, son rival de toujours. Démarche d'autant plus hésitante que, depuis 1984, les affrontements entre ces deux mouvements nationalistes se sont soldés dans les cités noires par la mort de quelque onze

L'adoption d'une nouvelle Constitution n'est pas pour demain, et les pourpariers donneront lieu - à l'exemple du processus de paix au Proche-Orient - à d'innombrables rebondissements, faits d'espoirs et d'inouiétudes. Mais il reste que, en dépit des appréhensions, rendezvous a été pris. Chacun a fini per admettre qu'il n'y avait pas d'autre voie que le dialogue pour sortir l'Afrique du Sud de l'e état de malheur » dont parle M. Nelson Mandela. Et le président de l'ANC vient, à cet effet, de lancer un appel à la réconciliation nationale, « seule solution alternative à l'anarchie, au chaos et à pius de violence».



En choisissant Washington comme lieu des négociations

## Les Etats-Unis placent Israël devant le fait accompli

Les Etats-Unis ont proposé officiellement, vendredi 22 novembre, aux Israéliens et aux Arabes de reprendre les négociations de paix bilatérales à Washington, à partir du 4 décembre. La Jordanie a aussitôt accepté, mais le premier ministre israélien, M. Itzhak Shamir, mis devant le fait accompli, a affirmé qu'il n'était toujours pas d'accord sur le lieu de la réunion. Les Palestiniens et les Syriens ont eux aussi réservé leur réponse.

### WASHINGTON

de notre correspondant

C'est la méthode du fait accompli. A l'issue de la première phase de la conférence de paix sur le Proche-Orient réunie à Madrid au début du mois, les Etats-Unis avaient laissé trois semaines aux Arabes et aux Israéliens pour s'entendre sur le lieu et la date de leur prochaine rencontre. Comme ces derniers en ont été parfaitement incapables et n'ont, semblet-il, pas eu le moindre échange depuis Madrid, le département d'État a tranché, annonçant, vendredi 22 novembre, que les deux coprésidents de la conférence, **TURSS** et les Etats-Unis, avaient lancé les invitations pour une deuxième phase de pourparlers

4 décembre à Washington. Ce lieu ne plaît à pratiquement aucun des protagonistes du conflit - à l'exception de la Jordanie, - qui entendent toujours en discuter avec les Etats-Unis avant de donner leur accord définitif. Mais, comme cela avait été le cas avant la réunion de Madrid, les Etats-Unis parient sur le fait que ni les Arabes ni les Israéliens ne prendront le risque de leur dire non.

Après deux jours de session plénière inaugurale, la conférence de Madrid était entrée dans sa deuxième phase le 3 novembre. avec une série de pourparlers bilatéraux tenus dans trois «forums» séparés : israélo-palestino-jordanien, israélo-syrien et israélo-liba-

Lire la suite page 4 | forte de plusieurs milliers de com-

L'autorité de M. Franjo Tudjman contestée

## Les revers militaires accentuent les divisions entre Croates

Le dirigeant du Parti du droit (ultranationaliste), M. Paraga, qui avait accusé le président Tudiman d'avoir «abandonné» Vukovar, a été arrêté, vendredi, à Zagreb. Cette décision témoigne des divisions qui s'accentuent en Croatie après les revers militaires. Le médiateur européen, Lord Carrington, l'émissaire de l'ONU, M. Cyrus Vance, devaient rencontrer samedi, à Genève, de hauts responsables serbes et croates et de l'armée fédérale.

### **7AGRER**

de notre envoyé spécial

« Quand Vukovar tombera, beaucoup, y compris moi, pensent qu'il faudra que Tudjman tombe aussi, car il est phis coupable que tout autre de la situation actuelle » : moins d'une semaine après les avoir prononcés (le Monde du 20 novembre). l'auteur de ces mots a été mis, vendredi 22 novembre, sous les verrous. Soumis à de violentes critiques, ici, pour la perte de Vukovar, tombée mardi dernier après un siège de trois mois, le président croate, M. Franjo Tudjman, a décidé de faire arrêter son principal détracteur, M. Dobroslav Paraga, président du Parti du droit ALAIN FRACHON disposant d'une milice, le HOS,

battants. Il a ainsi pris le risque de déclencher une guerre ouverte et d'affaiblir son propre camp en plein conflit.

« Complot » contre l'Etat. «conspiration» contre l'ordre constitutionnel : les mots circulaient depuis quelques jours, lâchés par le pouvoir pour teater d'endiguer la vague d'accusations avoir, en substance, abandonné Vukovar en ne ravitaillant pas ses défenseurs – qui a déferié sur lui au lendemain de la chute du «Stalingrad croate». Semaines après semaines, Vukovar, attaquée, bom-bardée quotidiennement mais tenant bon contre l'armée de Beiété mythifiée.

YVES HELLER Lire la suite et l'article de JOSÉ-ALAIN FRALON page 3

## Chaque semaine dans « le Monde »

ESPACE EUROPÉEN

Le Monde publiera chaque semaine à partir du lundi 25 novembre (numéro daté mardi 26) trois pages consacrées à l'Europe et baptisées «Espace européen». Evolution des sociétés, construction communautaire, relations avec les nouvelles démocraties à l'est du continent feront l'objet d'enquêtes, de reportages et d'entretiens. Ces pages spéciales comporteront aussi des rubriques d'informations pratiques et une revue de la presse européenne. Des dos siers feront régulièrement le point sur l'avancement de l'unification européenne dans la vie quotidienne des habitants du Vieux Continent.

Au sommaire du premier numéro, un entretien avec M⊶ Catherine Lalumière, secrétaire général du Conseil de l'Europe.

### HEURES LOCALES

A cause de ses particularismes l'île de Beauté sera dotée à partir de mars 1992 d'un statut spécial. Mais cette région souhaite aussi élargir son horizon vers les autres rives de la Méditerranée.

de Prédéric Bobin

## Le Mexique à l'heure continentale

Assainissement financier et ouverture des frontières ont donné un coup de fouet au développement

MEXICO

de notre envoyé spécial

Dimanche, dans la ville-musée de San-Miguel-de-Allende, en plein cœur du Mexique colonial. Le Zocalo, la place centrale, est noir de monde. Où laisser sa voiture, alors que la durée du stationnement, à en croire les panneaux, est sévèrement réglementée? Il est heurensement ciel : le policier de service nous conseille d'aller nous mettre un peu plus loin : «Là, dit-il, le temps est dissimulé». Un tel mot ne s'invente pas. Pour poétique qu'il soit, il est, hélas! révélateur

d'un état d'esprit dont la réputation du pays a longtemps souffert auprès de ceux qui envisageaient d'y faire des affaires. Aujourd'hui encore, la réponse la plus fréquente à toute requête est le classique «ahorita», qui est en quelque sorte un diminutif de « tout de suite». Mais un diminutif qui invite surtout, en pratique, à n'être pas trop pressé. Après tout, on est sous les tropiques, et l'indes accommodements avec le dolence y est portée avec trop de grâce pour ne pas mériter, à l'occasion, quelque indulgence. Ce n'est pas la meilleure manière d'arracher le pays au sous-déve-loppement dont il s'est trop longtemps contenté. Elu de justesse il

y a trois ans, le président Carlos Salinas de Gortari, quarante-trois ans, le regard perçant, avec une calvitie et une moustache de jais à rendre ialoux Michel Blanc, en est le premier convaince. C'est dans tous les domaines qu'il a entrepris de secouer vigoureusement les colonnes du temple, à l'ombre duquel il faisait bon s'alanguir. Il s'apprête à liquider officiellement l'héritage, à vrai dire un peu oublié, de la guerre civile d'il y a soixante-cinq ans en reconnaissant l'Eglise catholique et en renouant avec le Vatican.

ANDRÉ FONTAINE

## Pollution de l'eau à Amiens



# L'impossible opéra

« Hyperion », de Bruno Maderna, au Festival d'Automne : lyrisme des années 60

par Anne Rev

Violoniste prodige, chef d'orchestre boulimique, professeur de Luigi Nono, bouillant défenseur de Monteverdi et de Purcell, fondateur avec Luciano Berio d'un studio de phonologie musi-cale, un pied à Munich, l'autre à Milan, une idée par minute pour réformer les mœurs musicales de son temps, compositeur torrentueux et vif-argent, Bruno Maderna s'est brûlé les ailes en 1973, à cinquante-trois ans, au grand soleil de son impatience et de ses passions. Pour avoir trop rêvé aux radieux héros de la mythologie grecque, pour s'être heurté aux médiocrités incurables de la nature humaine, Friedrich Hölderlin, lui aussi, baissa tôt les armes et trouva refuge, en 1804, à trente-quatre ans, dans

la folie balbutiante. L'un en plein Siècle des Lumières, l'autre au plus fort des combats esthétiques et idéologiques de l'aprèsguerre, Hölderlin et Maderna dialoguent obscurément

Pendant cinq ans, de 1963 à 1968, Maderna n'a pas cessé de prendre la parole pour composer diverses pièces, vocales, instrumentales, orchestrales, électroacoustiques, dans l'unique sillage d'Hyperion, roman initiatique qu'Hölderlin avait mis, luimême, plus de cinq ans à ache-ver. Remis au moins deux fois sur le métier puis laissé dans un volontaire désordre à la liberté des interprètes - à eux d'y déterminer leur trajet - Hyperion de Maderna est, plus encore qu'une «œuvre ouverte», un assemblage chaotique, inégal et brûlant de musique pure.

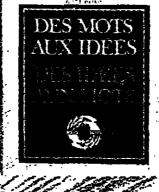
### France-Afrique: une nouvelle forme de coopération militaire La France ne jouera plus au «Père Noël» en matière de

coopération militaire avec, notamment, l'Afrique. Elle va privilégier des opérations sélectives. Trois directions retenues : une diminution des forces locales, en aidant à la reconversion civile des soldats; une formation sur place des personnels invités à sulvre les cours d'écoles interafricaines ; l'envoi de gendarmes et de policiers français pour conseiller les dirigeants dans la mise sur pied de formations disciplinées et respectant l'accès de ces pays à la démocratie.

Lire page 13 l'article de JACQUES ISNARD

«Le Grand Jury RTL-le Monde» M. Jacques-Yves Coustee invité dimanche à 18 h 30.

**AIOUSSE** 



... pour ne amais en

Un trésor

inépuisable

de mots et

d'idées...

INCONTOURNABLE: Le nouvel outil original d'expression et de création indispensable pour rédiger

et faciliter la conceptualisation et l'association d'idées. Le soomaire complet se trouve page 20

A L'ETRANGER: Alpfrie, 4,50 DA; Marco, 8 DH; Turisia, 750 m; Allemagne, 2,50 DM; Autriche, 25 SCH; Belgique, 40 FB; Caneda, 2,25 \$ CAN; Autiliae/Réusion, 9 F; Côte-d'Ivoire, 465 F CFA; Denament, 14 KRD; Expagne, 180 PTA; G.R., 85 D.; Grèce, 220 DR; Irriende, 1,20 E; Italie, 2 200 L; Luxembourg, 42 FL; Norvège, 14 KRN; Pays-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégal, 450 F CFA; Suècle, 15 KRS; Sulsse, 1,90 FS; USA (NY), 2 \$ ; USA (others), 2,50 \$.

ANS la geste ouvrière du dix-neu-

vième siècle, la révolte des canuts lyonnais en 1831 occupe une place exceptionnelle. D'un côté, elle prend appui sur d'anciens métiers, ceux de la soie, dont

Lyon est la capitale, des métiers traversés

de longue date par bien des tumultes. Dès 1786, des travaux bien informés reconnais-

saient que « c'est principalement au bas prix de la main-d'œuvre que les fabriques de

Lyon doivent leur étonnante prospérité». Les ouvriers y voyaient la source d' « un vice dans l'Etat » dès lors que cette situation les réduisait à « la plus affreuse misère » :

émeutes, pendaisons de meneurs, révocation

au bout de trois semaines des satisfactions accordées aux travailleurs, avaient marqué

Par ailleurs, l'insurrection de 1831 s'insère dans la vague de «coalitions» que les journées de juillet et la chute de la Restau-

ration, porteuse d'espérance, avaient ampli-

fiée à Paris comme en province, même si la

structure de la fabrique lyonnaise conférait

à ces mouvements un caractère original. Enfin, par la simplicité et, en quelque sorte, la pureté de ses objectifs, par la reconnais-

sance assez générale de leur bien-fondé, par

l'étendue, en un premier temps, de son suc-

cès et l'étrange défaite ou elle va s'englou-

tir, la révolte des canuts est longtemps

apparue comme emblématique de l'entrée du prolétariat sur la scène sociale française.

Les Trois Glorieuses

ouvrières

Le 21 novembre 1831, à l'aube, des

groupes d'ouvriers parcourent les rues de la Croix-Rousse, cette colline laborieuse cam-

pée au bord de la Saône. Ils entrent dans

les ateliers où battent les métiers à tisser

pour appeler chefs d'atelier et compagnons des « ouvriers » comme eux selon le langage

les journées d'août 1786.

Qu'en fut-il?

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopleur : (1) 40-65-25-99 Télex : 206.806 F

ADMINISTRATION:

1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopleur: (1) 49-60-30-10
Télex: 261.311 F

Edité par la SARL le Monde Durée de la société ; cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Principaux associés de la société Société civile « Les Rédacteurs du Monde ». Association Hubert-Beuve-Méry »
Société anonyme
des lecteurs du Monde.
Le Monde-Entreprises,
M. Jacques Lesourne, gérant.



Jacques Lesourne, président françoise Hoguet-Devallet, directeur génér. Philippe Dupuis, directeur commercial 15-17, me du Colomel-Pierre-Avis 75902 PARIS CEDEX 15 Tél : (1) 46-62-72-72 Télex MONDPUB 634 128 F Télén : 46-62-873 - Socién filiale les sail la Marier de Mondre Les Services filiale

Imprimerie
du « Monde »
12. r. M. Gunsbourg
94852 IVRY Codes Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437 ISSN: 0395-2037 PRINTED IN FRANCE lenseignements sur les microfilms e index du Monde au (1) 40-65-29-33

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

**ABONNEMENTS** 1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-90

TARIF	FRANCE	SUISSE BELGIQUE LUXEMB PAYS-BAS	AUTRES PAYS voic sermale CEE	
3 mais _	460 F	\$72 F	790 F	
6 cseis	890 F	1 123 F	1 560 F	
155	1 629 F	2 086 F	2 960 F	

ÉTRANGER : par voie aérienne tatif sur demande. pour vous abonner

renvoyez ce balletia accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs on à formuler leur demande deux

### BULLETIN D'ABONNEMENT

**DURÉE CHOISIE** 3 maois 6 maois

Prénom Adresse:

Code postal:.

Localité : \_\_\_

PP Pars RP 111 MON 03

## Le Monde

Edité per la SARL Le Monde Comité de drection Jacques Lesourne gérant drecteur de la publication Bruno Frappat drecteur de la rédection recteur de la gestion Manuel Lucbert

Rédacteurs en chef : Jean-Marie Colombani Robert Solé (adjourts au directeur (adjoints au omou... de la rédaction)

Daniel Vernet des reut ons mismationales

lubert Beuve-Méry (1944-1959) Jacques Feuvet (1969-1982) André Laurena (1982-1985) André Fontaine (1985-1991)

Il y a cent soixante ans

## La révolte des canuts



du temps, à cesser le travail et à se joindre à eux. C'est la grève. En bas de la montée de la Grande-Côte, un cortège se heurte à une légion de la garde nationale. Les fabricants qui la composent tirent : une dizaine de morts. «Aux armes!» La Croix-Rousse se hérisse de barricades. L'insurrection des canuts a commencé. Dans la soirée, les insurgés relâchent le préfet, venu les haranquer, contre la promesse qu'il œuvrera à un cessez-le-feu. Difficile car, sur décision du général Roguet, la cavalerie et les troupes de ligne occupent la ville. Tôt dans la matinée du 22, après diverses

provocations, les canuts descendent dans la ville et pillent les boutiques d'armurerie pendant que les ouvriers des autres faubourgs parviennent à rejoindre leurs frères. De nouvelles barricades s'élèvent. Le tocsin sonne. La garde nationale bourgeoise se défend mollement, souvent, on la désarme. Les troupes reculent. Dans la nuit du 22 au 23 l'armée se replie vers le nord de Lyon en perdant beaucoup d'hommes. Le 23 au matin, les canuts sont maîtres de la capitale Ou'est-ce à dire? Le pillage, tant redouté

par les riches? Pas du tout : un profond respect des personnes et des propriétés; les rares voleurs sont fusillés sur-le-champ. Un gouvernement municipal provisoire? La proclamation, signée de quelques tisseurs connus et de quelques républicains, qui appelle, le 23, à la tenue d'assemblées primaires pour constituer, avec « toutes les corporations», une nouvelle municipalité, est désavouée le lendemain par son signataire le plus populaire, Lacombe. Et si

le maire doit composer, « vu l'urgence», avec les insurgés en nommant un de leurs dirigeants, Buisson, chef d'état-major des gardes nationaux, le préfet Bouvier-Dumolart choisit de collaborer avec lui. Il utilise sa réputation de « père des ouvriers » pour les appeler, efficacement, à faire confiance aux magistrats, pour prêcher «l'oubli du passe », «l'union» et «la fraternité ». à l'instat de l'Echo de la fabrique, le journal des chefs

L'ordre social va-t-il se rétablir sans douleur? Paris ne l'entend pas ainsi. Bien titilié par le Journal des débats, le roi place le maréchal Soult à la tête des troupes chargées par le président du conseil, Casimir-Périer, de mettre en œuvre la restauration du passé. Le 3 décembre, trente mille hommes occupent Lyon sans combat : des paroles de paix les précèdent et les escortent. La garde nationale ouvrière est dissoute. Leurs livrets sont retirés à tous les ouvriers et ne leur seroni rendus que sur certificat de bonne conduite; aux autres, le vagabondage ou l'expulsion hors du territoire national. Les républicains ou les légitimistes sont mis sous les verrous. L'ancien maire, Prunelle, retrouve sa ville. Surtout : le « tarif» est aboli.

De quoi s'agit-il? Le tarif est un barème des prix à façon, une revendication traditionnelle des chefs d'atelier - ils sont quelque sept mille à huit mille dans la fabrique de soie lyonnaise, pro-

priétaires de quelques métiers à tisser, trois à quatre en moyenne - et des compagnons qu'ils salarient : des hommes qui n'ont que leurs bras, « loués indistinctement dans le cours de la même année à plusieurs maîtres» (Joseph Benoît), une population vagabonde, inquiétante parfois. Maîtres et compagnons, ce qui unit tous ces ouvriers est plus fort que ce qui les sépare : même travail épuisant - des journées de quinze à dix-huit heures, - même nourriture insuffisante, même logement - la soupente à portée du métier. Quant au salaire, il est proportionnel au prix payé par le fabricant qui passe commande, reprend les pièces ache-

vées et les écoule. A l'automne 1831, l'ouvrage ne manque pas. Mais, invoquant la concurrence étrangère, la fabrique ne cesse de peser sur les prix à façon. Nul ne peut plus s'en sortir. Le tarif, cette brèche dans le laisser-faire, devient le seul espoir des canuts, leur seul mot d'ordre. Le 25 octobre, on a gagné! Sous l'égide du préfet et la pression silencieuse d'une énorme manifestation ouvrière, le tarif est signé. Au conseil des prud'hommes de le faire appliquer. Brève victoire... Le 17 novembre, lecture est donnée aux prud'hommes d'une lettre du ministre du commerce : non, le tarif adopté n'est pas « une obligation légale ». Soulagement de nombreux fabricants. Inquiétude du préfet. Fureur des canuts. Quatre jours plus tard, c'est la grève.

Le déclenchement et le déroulement de révolte ne s'expliquent pas seulement par le désespoir et la colère. Les canuts ne sont ni atomisés ni totalement séparés des dizaines de milliers d'autres travailleurs qui peinent à Lyon et dans les faubourgs.

Née avant l'« éclair de juillet», à l'écant des notables, la Société des mutuellistes. cette école d'entraide et de solidarité... concrète, s'est reconstituée en force en 1831. Bouvery, Charnier, Masson Sibut, ces hommes qui parient le langage des métiers, élaborent avec elle le projet de tarif. Bien informés, laissant de côté leurs préférences politiques - Charnier, par exemple, est légitimiste, - ils animent en octobre-novembre la commission des ouvriers composée des délégués, ou syndics, des quarante circonscriptions - les sections - où sont inscrits les chefs d'atelier en soierie. Et c'est Bouvery oui conduit la délégation ouvrière à la commission mixte qui prend la décision majeure du 25 octobre. On retrouve plusieurs d'entre eux à la tête de *l'Echo de la* fabrique, un bimensuel qui vient au monde le 30 octobre et va servir d'agent de liaison entre la Croix-Rousse et l'ensemble de la classe ouvrière lyonnaise.

L'intérêt récent porté par les historiens aux problèmes de la ville conduit à quelques pistes encore peu explorées. L'insurrection des canuts appartient, d'abord, à un quartier, la Croix-Rousse, peuplé quasi.

exclusivement d'ouvriers et ouvrières de la de six étages qui regardent de haut les rues étroites, les cours obscures. Même si les nts sont moins malsains qu'autrefois - la hauteur des métiers Jacquard exige des - la hanteur des méners Jacquard euge des cubages d'air non négligeables, - le surpeuplement est extrême : la population a doublé en vingt-cinq ans. Cette concentration géographique fait de la Croix-Rousse comme une immense usine. Elle rend possible le rire des jours de fête, l'entraide populaire en période de détresse, la circulation rapide des nouvelles et l'aptitude à la riposte collective. riposte collective.

D'autant que le contraste est vif, non pas tant avec les antres faubourgs ouvriers, les Brotteaux, la Guillotière, séparés pourtant par le Rhône, mais avec la ville des fabricants et du pouvoir qui s'étale au pied de la colline. Une cité aux larges espaces – les quais, les places que les colonnes de manifestants savent occuper, - une cité pieuse où les réceptions de charité se multiplient pour «soulager la misère», une ville ou les hommes du juste milieu font la loi : contre la vie chère, foin du tarif destructeur du libre contrat.

#### Le souvenir de 1789 et 1793

On nuancera les jugements portés sur la culture politique et sociale dans laquelle baignent les Trois Glorieuses. Lutte de classes? Sans doute. Tout se joue autour du tarif. Ouvriers contre fabricants, négociants plutôt, des « fainéants » qui ne prennent aucun risque et qui empochent les béné-fices. Au reste, d'autres métiers accourent : c'est bien la classe. Pourtant les opacités, signes de l'époque, ne manquent pas. Les chefs d'atelier ne partagent pas tous la même misère : deux métiers, six métiers, ce n'est pas la même chose. Puis les compagnons, ceux qui n'ont rien, commencent à peine à esquisser une organisation auto-nome: c'est en octobre 1831 que s'ébauche la Société des compagnons ferrandiniers la ferrandine, un vieux mot pour désigner un tissu de soie tramé de laine.

Comment imaginer enfin l'imaginaire ouvrier de concorde et de paix civile qui s'impose à Lyon des le troisième et le quatrième jour d'une sanglante insurrection? Certes, l'armée s'est retirée et le préfet est aimé des travailleurs:

« Remercions la Providence Avec le juste préfet Qui pour le bien a tous seit Il mérite recompense Puisqu'il a fait respecter. L'homme et sa propriété »,

dit une complainte au profit des victimes chantée sur l'air du Maréchal de Saxe. Assurément, le catholicisme n'est pas, à Lyon, l'apanage des riches, et les prédica-teurs saint-simoniens venus s'adresser en mai à des milliers d'auditeurs avaient crié bien haut qu'ils n'entendaient agir que par « la force morale ». Surtout, les combat-tants de novembre, s'ils luttent, comme en 1786, pour le tarif, vivent toujours dans le souvenir de 1789, de 1793. Ils adhèrent toujours au culte de la sainte égalité, l'égalité des droits. Abattre les riches, s'emparer à leur place du pouvoir? Non. Les obliger à traiter les ouvriers comme des êtres humains qui ont des droits? Oui! « Regar-dez moi, je suis un homme comme vous», s'écrie un correspondant de l'Echo de la fabrique. Sur le même ton, l'ouvrier imprimeur Jean-François Barraud s'adressera

- يسا

1.14

200

1115

3 - B

% 14%<sub>.</sub>

\_\_\_\_

\* + 3

ونها بعمة

5 436.

70.2

12.00

STATE THE

7.5

K 197

Section.

- 12 Sec.

15 miles

THE SALE

-4.5g tar 🚎 · } 4 A \* 5 - 新**安全** 

يهرد رادا

quelques mois plus tard au directeur des

Débats: « Les ouvriers (...) ne sont
point des esclaves (...). Les chefs de
fabrique ne sont point là comme
les planteurs des colonies. » Tous citoyens, même quand tous n'ont pas les droits politiques. On comprend dès lors pourquoi, dès que la conquête de la ville eut donné aux insurgés l'assurance que, avec l'aide du bon préfet, l'aide de l'Etat - né en somme de la révolution de Juillet, - la justice, en d'autres termes le tarif négocié, serait rétablie, l'insurrection cessa de gronder.

Illusion. Le roi et Casimir-Perier avaient choisi autrement : contre le préfet, un bourgeois lui aussi, et contre les canuts. Les «hounctes gens» les en félicitèrent. Il s'agissait, comme l'écrivirent les Débals. « du salut de la société ».

Mais par leur courage jugé viril, les canuts avaient brisé l'isolement, ce grand risque de la corpoment, ce grand risque de la corpo-ration ouvrière. L'acquittement des prévenus, lors du procès de Riom, en juin 1832, allait révéler qu'un jury pouvait estimer leur attitude « juste et raisonnable ». N'avaient-ils pas, en outre, inventé ce slogan si simple, tissé d'ombre èt de soleil: « Vivre en travaillant ou mourir en combattant »?

ou mourir en combattant »? « Voilà, voilà l'ouvrier de Lyon : ce refrain chanté par les cannts en 1831, ce message transmis par Hugo et Stendhal et Mar-celine Desbordes-Valmore, par Considerant, Louis Blanc et Karl Marx, Bruant hii donnera en 1894 la tonalité confiante du « socialisme jeune hommes. Nous avons

e Mais notre regne arrivera Quand votre regne finira... » MADELEINE REBÉRIOUX

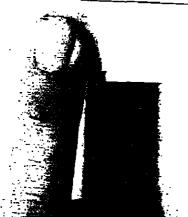
"GRAND JURY" RTL-Le Monde

COMMANDANT

COUSTEAU

**ANIMÉ PAR** HENRI MARQUE

AVEC ANDRE PASSERON ET ROGER CANS (LE MONDE) PIERRE KOHLER ET MARC ULLMANN (RTL)



Sa visite se situe après le lancement n'avait pas autorisé, la veille, des observa-

entre Croates

Le pouvoir croate lui-même en avait fait le symbole de la résis-

Vukovar perdue, la déception a

été à la mesure de l'enthousiasme que sa défense avait suscité. A tous les reproches qui hi ont été

prodigués, le gouvernement du président Tudiman a commencé

par répondre qu'il avait fait tout son possible pour tenter de sauver

Vukovar; puis, il a qualifié ses accusateurs de «propagandistes» cherchant à saper le moral des

forces croates; enfin, il a parlé de « tentative de renverser l'ordre

constitutionnel » et formé une com-

mission d'enquête pour en décou-vrir les auteurs. Aujourd'hui, on

parle de «complot bien organisé, orchestré d'ici et de l'étranger», un «complot» auquel l'armée de Bel-grade serait mêlée.

«La police

fera son devoir»

chasse aux comploteurs a été l'ex-commandant de la défense de Vukovar, le lieutenant-colonel

Mile Dedakovic, dit «le Faucon».

interpellé, mercredi soir, à Zagreb après avoir été discrètement

imogé la semaine dernière, quel-

ques jours avant la chute de la ville. Pour tenter de justifier une

telle mesure contre cet ancien offi-

cier de l'armée youroslave considéré comme un héros par nombre

de Croates, le ministère de la

défense lui a reproché d'avoir aquité le champ de bataille sans

autorisation » et d'avoir désobéi aux ordres (il avait quitté Vukovar

début novembre pour organiser la

désense d'une ville voisine et avait reproché publiquement à Zagreb de ne pas lui avoir assuré une

assistance suffisante). Officielle-

La première victime de cette

**Divisions** 

d'une nouvelle offensive de l'armée en Croatie, sur Osijek et sur le port de Zadar (côte adriatique). Le quotidien de Belgrade Politika (proche du régime de M. Milosevic), écrivait, vendredi, que l'armée devait « rapidement exploiter la fin de la bataille de Vulcovar si elle veut gagner cette guerre» .

A Zagreb, les observateurs de la CEE ont confirmé, vendredi, que l'armée fédérale s'étaient emparés, mardi, de ce petit vil-

fait, en résidence surveillée. Ven-

dredi en milieu de journée,

M. Paraga quittait son domicile pour donner une conférence de

presse lorsque des policiers se sont précipités sur lui et ses gardes du corps. Des coups de feu ont éclaté, selon des témoins, avant que le président du HSP ne soit arrêté.

immédiatement, son quartier géné-ral, sévèrement gardé en temps

ral, sévèrement gardé en temps normal, a été transformé en forteresse, des miliciens du HOS en 
armes prenant position devant le 
bâtiment, face à la gare de la capitale. «La police fera son devoir », 
nous affirmait-on dans l'après-midi 
à la présidence lorsque l'on posait 
la question d'un éventuel assaut

la question d'un éventuel assaut

contre le siège du parti. Finale-ment, après avoir frôlé l'affronte-

ment armé, policiers et miliciens

se sont séparés, tandis que, selon son avocat, M. Paraga appelait, du fond de sa cellule, ses troupes à ne pas quitter le front.

A trente ans, M. Dobroslav Paraga est à la tête d'une forma-

tion sans grande audience il y a encore un an, mais dont la guerre

a grossi les rangs au point d'en faire une force – essentiellement paramilitaire – avec laquelle le

régime doit aujourd'hui compter.

Ces miliciens du HOS, dont cer-

tains arborent ouvertement des

insignes oustachis et affirment

assumer l'héritage des bandes d'Ante Pavelic, sont considérés par

beaucoup comme étant parmi les

meilleurs combattants dont dispo-sent les forces croates, présents sur

Si lui-même, visage poupin et haute silhouette bonhomme, multi-

plie les professions de foi « démo-

cratiques» - « Il n'est pas question de mener des actions violentes à

Zagreb », nous disait-il quelques

jours avant son arrestation - et recuse toute filiation oustachie, il

les fronts les plus chauds.

teurs à se rendre dans le village croate de Skarbnje, près du port de Zadar, dans lequel un massacre aurait été perpétré. Citant des témoignages de réfugiés, Radio Zagreb avait annoncé que vingt-sept personnes, parmi lesquelles des fernmes, des enfants et des vieillards, avaient été assassinées par les soldats fédéraux et les milliciens serbes qui lage. - (Reuter, AFP.)

ment la Bosnie-Herégovine voisine — 1941-1945 — d'Ante Pavelic, dont un portrait ome le coin supé-rieur droit). Outre son poids mili-taire, le parti de M. Paraga a élargi son audience dans une opi-nion radicalisée par la guerre, grâce à son discours ultra-nationa-liste dont le mot « compromis »

La chute de Vukovar a procuré à M. Paraga un cheval de bataille idéal dans son opposition au président Tudjman – «La politique de Tudjman conduit les forces croates à la capitulation» – et lui a fourni l'occasion de se présenter comme un sauveur providențiel face aux revers accumulés depuis trois mois : «Le HOS essaiera, par ses propres moyens, d'obtenir un succès sur le front», confirme-t-il. A la présidence, on souligne que l'arres-tation de M. Paraga – suivie de celle de l'un de ses plus proches collaborateurs, M. Milan Vukovic, trente-cinq ans, ayant longtemps vécu aux États-Unis - est destinée à neutraliser un homme dont « les idées sont incompatibles avec l'organisation d'une société démocratique », comme nous l'a dit M. Hrvoje Sarinic, directeur de cabinet de M. Tudjman.

#### Un parti` encombrant

Qualifiant de « fascistoide » l'idéologie dont le parti de M. Paraga est porteur, M. Sarinic a surtout mis l'accent sur l'illégalité et le côté incontrôlable du HOS, qui « refuse de se soumettre à la discipline de l'armée croate, ce qui est inacceptable et susceptible de faire de la Croatie un nouveau Liban».

Les membres de la milice de Les membres de la milice de M. Paraga seront « incités » à se débartasser de leurs symboles partisans et à intégrer pleinement l'armée croate; à défaut de quoi, a précisé M. Sarinic, « ils seront désarmés ». Et, en cas de réactions violentes du HOS, « la légalité deurs être respectés à tens prire à a devra être respectée à tout prix», a souligné M. Sarinic, selon qui les arrestations de vendredi affaibli-ront peut-être provisoirement les Croates sur le plan militaire, mais les renforceront politiquement, notamment vis-à-vis de l'étranger.

du président Tudjman, doit déjà subir la lourde hypothèque oustachie et ne tient pas à en subir une seconde avec le Parti du droit.

C'est, toujours selon M. Sarinic, après un long débat « cornélien » que le pouvoir s'est décidé à tran-cher dans le vif, au risque de déclencher une épreuve de force qu'il avait jusqu'à présent tout fait pour éviter, en dépit d'avertissements répétés. Le gouvernement croate a, en effet, affirmé à plusieurs reprises sa volonté de mettre au pas les hommes de M. Paraga et autres miliciens, tout en s'abstenant de toute action à leur encontre. Un incident en septembre dernier avait toutefois déclenché l'alerte au sein du Parti du droit : le meurtre, par un policier, du numéro deux du HSP, qualifié d' « accidentel » par le régime mais à propos duquel le Parti du Droit ne se fait aucune

Quelles qu'en soient les suites, l'arrestation de M. Paraga est, en tout état de cause, « une énorme erreur », juge, pour sa part, M. Ivan Zvonimir Cicak, un intel-lectuel, membre du Parti paysan, dont les éditoriaux anti-Tudiman sont très lus. Si le leader d'extrême droite est libéré demain, estime-t-il, ce sera une victoire pour lui et une défaite pour le président; s'il reste en prison, cela le grandira au détriment de M. Tudjman. De plus, prévoit M. Cucak, les événements de vendredi sont assurés d'engager un processus qui a toutes les chances de déboucher sur une «guerre civile» en Croa-

Reste que si Vukovar a servi de détonateur, le mécontement couve depuis déià longtemps, alimenté par le grignotage incessant de l'armée de Belgrade à l'ombre de trèves biaisées, imposées par les Européens. Cette grogne est perceptible au sein des forces croates, qui ont du mal à admettre que l'armée de Belgrade gagne constamment du terrain, ignore tous les accords de cessez-le-feu, tandis que le président Tudiman diplomatie qui n'a, jusqu'ici, donné aucun résultat tangible, même si les milieux politiques dirigeants affichent leur optimisme quant à une prompte reconnaissance de la Croatie.

### La grogne

«Le président Tudjman est trop naîf, trop crédule : il croit à tous les accords signés par l'armée, ce qui permet à celle-ci de les ignorer et d'avancer pendant que nous restons l'arme au pied v. peut-on entendre dans la bouche d'officiers croates. Et ce, alors que la Croatie vient de conclure, vendredi soir, un énième accord - parrainé par la CEE - avec l'armée sur la levée du blocus imposé aux casernes « fédérales » dans la région de Zagreb. Cet accord, dont les autorités croates ont refusé que le texte soit rendu public avant trois jours, prévoit que ces casernes doivent être débloquées et que les unités qui y sont stationnées évacuent la Croatie avec tout leur équipement dans les deux prochaines semaines. Il garantit, en principe, que les « armes offensives » qui auront été évacuées ne seront pas utilisées dans le conslit.

YVES HELLER

Défiant à la fois les autres Républiques et M. Eltsine

### Le Parlement russe s'arroge le contrôle de l'émission monétaire en URSS

Le Parlement de Russie s'est arrogé, vendredi 22 novembre, le monopole de la politique monétaire et de crédit sur le territoire de la Fédération de Russie, en votant une résolution qui devrait compliquer encore les projets de réforme de M. Boris Eitsine.

Les députés ont décide en effet que d'ici au le janvier 1992, la Banque d'Etat de Russie se saisira de « toute les bases matérielles et techniques de la banque d'Etat de l'URSS », la Gosbank (nos dernières éditions du 23 novembre). C'est donc la banque russe qui prendrait en charge l'émission monétaire pour les Républiques qui garderont le rouble, la Gos-bank étant réduite à un canal pour les fonds républicains dévolus au budget fédéral et au service de la dette, avec un compte ouvert contrôler la Banque soviétique du diteurs de l'URSS.

nombank, qui doit se faire enregistrer avant le 15 décembre comme banque commerciale pour gérer la dette extérieure.

Ces dispositions étaient en gros prévues dans le paquet de décrets signés la semaine dernière par M. Eltsine, mais les députés ont décidé, à une très large majorité, que ce ne serait pas le gouverne-ment russe mais le Parlement qui superviserait les nouvelles activités de la Banque d'Etat de Russie. Ils ont aussi décidé que le salaire minimum, fixé par M. Eltsine à 200 roubles, se monterait i 342 roubles.

Le vote du Parlement russe intervient au lendemain des accords conditionnels sur le rééchelonnement de la dette soviétique passés entre huit Républiques les représentants du G7. Ces derniers avaient prévenu que toute tentative de limiter les attributions auprès de la Banque d'Etat de de la Gosbank ne feraient qu'ac-Russie. Celle-ci devrait en outre centuer encore la défiance des cré-

A l'issue de sa visite en Allemagne

### Le président Eltsine promet des avantages aux investisseurs étrangers

de notre correspondant

La visite du président de Russie en Allemagne, qui s'achevait samedi 23 novembre, est loin d'avoir répondu à toutes les questions que l'on se posait à Bonn sur sa gestion politique. Avant de se rendre au quartier général des forces soviétiques, qui doivent quitter l'ex-RDA d'ici à 1995, M. Boris Eltsine avait, vendredi à Cologne, longuement plaidé devant un forum de cino cents responsables économiques allemands réunis par le comité «est» du patronat favorable à un engage-ment accru en Russie. Il a réaffirmé que son gouvernement se portait garant des engagements financiers et de la dette extérieure de l'ex-URSS et assuré que son programme de libéralisation de l'économie donnerait toute latitude aux entrepreneurs étrangers de travailler en Russie et qu'ils y disposeraient de nombreux avantages.

Prévoy

affirmé : « D'ici à l'automne prochain, ou nous survivrons, ou nous échouerons. Si nous échouons, toute l'Union échouera et cela secouera le monde entier. » Son appel a été accueilli avec prudence. L'Allemagne est prête à renforcer sa présence, mais d'abord sur le plan de l'organi sation. La déclaration commune signée jeudi prévoit la mise en place en Russie de bureaux économiques allemands. Mais le président du comité «est», M. Wolf von Ame-rongen, vieux routier des relations germano-soviétiques, a souligné devant son hôte que les Républiques devaient d'abord relever les manches et commencer à s'intégrer dans le système économique mondial avant espèrer intèresser les investisseurs.

Le président de la fédération de l'industrie, M. Heinrich Weiss, avait mis en garde jeudi contre toute aide financière à fonds perdus et plaide pour des aides sélectives sur des proiets bien sélectionnés. Le ministre ouest-allemand des affaires étrangères, M. Hans-Dietrich Genscher, a proposé la création d'un consortium la première moitié de 1992, il a teur energétique russe. H. DE B.

### n'en expose pas moins dans son bureau, où trône un mortier, une carte de la Grande Crostie (celle ment, toutefois, on disait encore de lui à l'état-major, vendredi soir, qu'il était « au repos ». Il serait, en La Croatie, estime le collaborateur de l'Etat croate englobant notam-Belgrade propose aux représentants de Dubrovnik un «compromis» sous forme d'ultimatum

DUBROVNIK

de notre envoyé spécial

Les miliciens croates qui défendent la ville doivent quitter celle-ci après avoir rendu leurs armes. A partir de ce moment. nous entrerons dans Dubrovnik sans tirer un coup de leu, ni faire de prisonniers: tels sont en substance les termes du compromis sous forme d'ultimatum - que les dirigeants de Belgrade out proposé, vendredi 22 novembre en fin de matinée, aux représentants de la ville de Dubrovnik. Ces derniers ont demandé un délai de réflexion de quelques jours et et la possibilité pour eux de quit-

Les « négociations » entre les deux parties, qui se tiennent tonjours sous la responsabilité de M. Bernard Kouchner, secrétaire d'Etat français à l'action humanitaire, agissant au nom de l'UNI-CEF, ont aussi permis d'avancer sur quelques autres points.

> L'appel de M. Kouchner

Ainsi, la mise en place du couloir humanitaire permettant le ravitaillement des habitants de Mokovice, non loin de Dubrovnik,

ROUMANIE

Référendum sur la Constitution le 8 décembre

pourraient donner leur réponse ter la zone, semble avoir été acceptée par l'armée fédérale. Un premier convoi a d'ailleurs permis vendredi de ramener à Dubrovnik une centaine de personnes

> Vendredi, M. Kouchner a renouvelé son appel à différentes personnalités pour venir à Dubrovnik et consacrer, par leur présence, le caractère international de la cité, afin d'empêcher sa destruction. Le ministre français a mis en demeure la Communauté européenne d'envoyer des observateurs sur place. Il est vrai que l'Europe - si Europe il y a - est terriblement absente de Dubrovnik.

> > José-Alain Fralon

## de Zagreb

Certains membres de l'état-major des forces croates en sont venus à envisager de pousser le président Tudjman à autoriser une contre-offensive, quitte à le mettre devant ses responsabilités si la situation diplomatique ne se débloque pas dans un proche avenir. « Dangereuse pour M. Tudjman, mais pas critique », selon une source proche de la présidence, la grogne de Zagreb devrait être encore nourrie par la constance avec laquelle l'armée de Belgrade pousse son avantage en Slavonie orientale, où. Vukovar à peinc tombée, elle s'est immédiatement attaquée à la ville voisine d'Osijek, une cité de plus de cent mille



#### BUCAREST de salut national), l'opposition fait divers reproches à ce texte. Le Parti national paysan, promonarde notre correspondant chiste, estime qu'il empêche le Les Roumains seront appelés aux retour à une monarchie parlementaire seule à même de garantir, selon lui, le retour à la démocratic dans les conditions politiques actuelles. En l'absence de choix sur

urnes, dimanche 8 décembre, pour se prononcer par référendum sur la nouvelle Constitution qui fait de la Roumanie un « Etat démocratique et social ». L'annonce de cette consultation a été faite, vendredi 22 novembre, par l'Assemblée constituante, réunissant les députés et sénateurs du pays. La veille, ceux-ci avaient adopté à une large majorité la Constitution, rejetée cependant par la phipart des élus

de l'opposition. Bien que certains de ses membres aient voté « pour », notamnent des parlementaires du Parti

la forme du gouvernement (monarchie pariementaire ou République), le référendum sur la Constitution devrait se transformer en plébiscite. Tous les élus de l'Union démocratique des Magyars de Roumanie (UDMR), premier parti d'opposi-tion au Parlement, ont voté contre ce texte aux relents parfois nationalistes. L'UDMR, qui revendique une autonomie culturelle, voire administrative, pour la forte mino-

rité hongroise de Transylvanie,

l'Etat roumain sortement souligné dans le texte. Tous les députés de l'opposition reprochent à la Constitution de ne pas clairement inscrire le principe de séparation des pou-voirs, notamment de ne pas assez garantir l'indépendance de la jus-tice qui, il est vrai, laisse à l'heure actuelle fort à désirer.

Outre le référendum, le calendrier électoral s'annonce chargé pour les prochains mois. Le pre-mier ministre, M. Theodor Stolo-jan, a annoncé, jeudi, que des élections locales seront organisées «fin janvier-début février» et que les prochaines élections générales (pour les députés, sénateurs et le président) auront lieu « probableent fin mars-début avril».

JEAN-BAPTISTE NAUDET



## Etat de grâce précaire en Erythrée

Six mois après le changement de régime en Ethiopie, l'ancienne province rebelle savoure son indépendance de fait et espère en l'aide de l'Occident

de notre envoyé spécial

Si l'avenue Hailé-Sélassié n'a pas encore été rebaptisée, on a déjà bricolé, à la hâte, entre deux palmiers, un arc de triomphe à la gloire du Front populaire de libé-ration de l'Erythrée (FPLE). Sur le fronton, une guirlande lumineuse dessine, en clignotant, les contours

de l'ancienne colonie italienne comme un dernier clin d'oeil à l'empereur d'Ethiopie, qui, en 1962, avait brutalement intégré l'Erythrée dans le giron éthiopien, mettant fin à dix ans de « cohabi-Nations unies.

Chaque soir, les habitants d'Asmara flånent sur l'avenue principale, avec un plaisir évident. Il leur aura fallu trente ans de luttes et de privations pour retrouver le droit d'arpenter, en toute liberté, les rues de « leur » capitale. Aujourd'hui, l'absence d'hommes en armes continue d'étonner plus d'un Erythréen. Le couvre-feu a été levé, les restrictions de déplacement ont été supprimées et les contrôles routiers sont désormais signes « prouvant » que « cette société est aujourd'hui l'une des plus ouvertes du continent», n'hé-site pas à affirmer M. Yemané Ghebréab, chef du département de l'information du gouvernement

Six mois après l'arrivée au pou-voir du FPLE, le débat sur l'ave-nir institutionnel de l'Erythrée – indépendance ou fédéralisme – semble, pour beaucoup, devenu totalement caduc. «Il existe un consensus général sur ce point », assure M. Yemané Ghebréab. Un des rares expatriés en poste à Asmara va plus loin: «Aujour-d'hui, 95 % de la population voterait pour l'indépendance.» Et ce thréens ni leur foi à toute épreuve dans le Front.

Mais comment sortir ce pays semi-aride du sous-développement? Les atouts économiques sont rares. Devant les visiteurs, les officiels énumèrent, comme pour se rassurer, la courte liste des res-sources potentielles de l'ex-province éthiopienne - plusieurs gise-ments de cuivre et les eaux poissonneuses de la côte - et rêvent, à voix haute, des réserves de pétrole que recèlerait la mer

#### Pénuries alimentaires

A l'aune des réalités, tout celà ne pèse pas lourd. Et l'on a beau évoquer la richesse d'autrefois, quand l'Erythrée, forte de son quand l'Erythree, torte de son savoir-faire, commerçait avec l'Ethiopie, «exportant» des biens manufacturés contre des produits vivriers, il faut se rendre à l'évi-dence : tout le tissu industriel reste, aujourd'hui, à reconstruire.

Les autorités espèrent dans l'aide occidentale avec une impatience contenue, et c'est à bras ouverts qu'une délégation du Pro-gramme des Nations unies pour le développement (PNUD) a été reçue, début novembre, à Asmara. Des missions techniques concernant les pêcheries, la conservation des sols et l'enseignement universitaire, devraient prolonger cette première prise de contact.

En attendant, le gouvernement s'est déjà attelé à la réfection des routes. Avec les moyens du bord, des équipes « rapiècent » les 120 kilomètres qui relient le port de Massaoua à Asmara, perchée à 2 300 mètres d'altitude. La noria ininterrompue des camions du Programme alimentaire mondial (PAM) en a fait le véritable cordon ombilical du pays. Car le premier problème à résoudre, c'est celui des pénuries alimentaires. Scion le coordinateur à l'Agence érythréenne de secours (ERA), M. Tcklé Michael, environ 80 %

n BURUNDI : le président Buyoya reçu à l'Elysée, - A l'issue d'un déjeuner à l'Elysée, vendredi 22 novembre, le président du Burundi, M. Pierre Buyoya, a indiqué qu'il avait « largement » informé le président Mitterrand sur le processus de démocratisation en cours dans son pays. « Nous allons au début de l'année prochaine organiser un référendum sur la nouvelle constitution et dèterminer le calendrier de mise en place des nouvelles institutions »,

région sont encore dépendants de

Les fondamentalistes musulmans auraient-ils donc une chance de Une nouvelle estimation des s'implanter ici? La réponse du numéro un du FPLE tombe



cette année seront à peine meilleures que celles de l'an dernier, qualifiées par M. Teklé d'« échec total». Toutefois, les autorités ne semblent pas dépassées par les événements. « L'agence humanipar l'armée éthiopienne », estime du PAM en Erythrée.

taire érythréenne est beaucoup plus efficace et fiable que ne l'était la Commission de secours et de réhabilitation du précédent régime, qui M. Jerry Lee Bailey, responsable

Enthousiasme

populaire

Sur la route de Segheneyti, à

40 kilomètres au sud d'Asmara,

M. Fessaha Hailé, un agriculteur,

revient d'une distribution, pous-

enfants à charge, mais ça nous per-

met de survivre jusqu'au mois sui-

vant. » Chassé de son village par la

guerre, il y est revenu « dès la libé-

ration, pour labourer les chamas ». Aujourd'hui, il se déplace libre-

ment dans sa campagne « grâce au

« Le régime bénéficie actuelle-

ment de l'enthousiasme populaire », estime un observateur. Mais les

difficultés économiques qui pèsent

sur l'Erythrée risquent de rendre

précaire cet actuel état de grâce. Il

semble peu probable que cet enthousiasme se prolonge jusqu'au

printemps 1993, date prévue pour

l'organisation du référendum d'au-

todétermination. En attendant, les responsables du FPLE affirment

cer la reconstruction nationale.

Selon M. Issayas Afeworki, secré-

taire général du gouvernement

provisoire, les quatre cinquièmes

des quelque cent mille combat-

tants du Front vont être démobili-

sés pour effectuer, durant les deux

L'aide de la diaspora éry-

thréenne, qui a puissamment

contribué à l'effort de guerre, est

aussi attendue. Tous les jours, des

exilés débarquent à Asmara « pour

voir ». C'est le cas de ce médecin

de San Francisco, pour qui « le confort américain ne vaudra jamais

la vie au pays et qui aimerait s'installer ici. Mais les possibilités

d'investissement sont encore incer-

taines et les hommes d'affaires res-

Sur le plan politique, les autori-

tés ont beau jurer que le multipar-

tisme est autorisé, aucun parti n'a

encore été enregistré. M. Issayas

dénie, d'ailleurs, toute représenta-

tivité au Front de libération de

l'Erythrée (FLE), supplanté, à la

fin des années 70, par le FPLE. Le

FLE, aujourd'hui divise en cinq

tent prudents.

années à venir, un service civil.

FPLE ».

de place, en Erythrée, pour enseigner la religion de façon politi-

Les témoignages qui circulent de temps à autre à Addis-Abeba sur de prétendus affrontements entre chrétiens et musulmans paraissent, en tout cas, sans fondement. Cependant, il n'est pas exclu

qu'un parti des basses-terres - où la présence de l'islam est traditionnellement forte - ne tente d'exploiter la faible représentativité des musulmans au sein des instances dirigeantes du FPLE.

A ce jour, les tensions les plus visibles ne se situent pas entre Erythréens chrétiens et musulmans, mais entre Asmara et Addis-Abeba. La victoire des indépendantistes érythréens reste difficile à digérer pour la capitale de l'Ethiopie, qui se voit brutalement privée du libre accès à la mer. n Beaucoup de pays enclavés de par le monde vivent heureux et en paix », rétorque l'évêque orthodoxe Makarios. «Les Ethiopiens doivent oublier que l'Erythrée est une pro-vince de leur pays », ajoute-t-il. Soixante ans de colonisation italienne et, surtout, les trente ans de guerre civile qui viennent de s'achever ont forgé une forme d'identité nationale parmi les tri-bus d'Erythrée. Ces dernières sont nourtant loin d'être unies.

Des milices afars ont ainsi défendu, jusqu'au dernier moment le régime du président Mengistu qui avait créé, pour gagner leur soutien, une région autonome afar, englobant une bonne partie de l'Ervihrée. Lors de la conférence nationale d'Addis-Abeba, en juil let, le délégué afar, M. Hanfaré Ali Mirrah, a évoqué l'idée de l'autodétermination pour ses compatriotes. Les autorités érythrécunes n'ont pas donné suite. Elles ont seulement pris soin de nommer un gouverneur afar, dans la région d'Assab, en s'obstinant à nier l'existence d'un « problème afar » et en accusant la France d'entrete nir des troubles aux frontières de

ZAÏRE: après une médiation sénégalaise

### Le pouvoir et l'opposition ont signé une « déclaration commune »

La médiation sénégalaise au Zaīre a abouti, vendredi 22 novembre, à une « déclaration commune », qui a été signée, au palais de marbre de Kinshasa, par Ellipine accele localition des parties l'Union sacrée (coalition des partis d'opposition) et les Forces démo-cratiques unies (FDU, ex-majorité présidentielle), en présence du pré-sident Mobutu, de son homologue sénégalais, M. Abdon Diouf, et des ambassadeurs accrédités à Kin-

La déclaration, qui constitue une sorte de « pacte de bonne conduite » entre les deux blocs politiques, prévoit notamment la mise en place « rapide » d'un gou-

vernement de consensus « dont le premier ministre est nécessairement issu de l'opposition ». Les deux parties s'engagent également à refuser « toute forme de violence » et demandent l'accès pour tous aux médias officiels. Elles soulignent, par ailleurs, leur volonté de réactiver la conférence nationale

Toutes les personnalités marquantes de l'Union sacrée assis-taient à la cérémonie, de M. Etienne Tshisekedi, l'éphémère m. Edemier ministre d'opposition, à M. Kari I Bond, ancien chef de gouvernement du président Mobutu. – (AFP.)

### DJIBOUTI

### Les habitants d'Obock fuient les combats

En empruntant le bac qui relie la côte nord à la capitale djibou-tienne, quatre cents personnes ont fui, vendredi 22 novembre, la ville d'Obock, où l'armée natio-nale fait face aux maquisards du Front pour la réstauration de, l'unité et de la démocratie (FRUD) depuis jendi matin.

Les personnes évacuées ont indiqué à leur arrivée dans la capitale que les tirs, à Obock, avaient duré toute la journée de jeudi jusqu'au vendredi matin. La population a alors demandé un cessez-le-feu aux forces gouvernementales, afin d'enterrer quatre personnes. Il semble que les rebelles se soient emparés de la caserne et de matériel militaire, sans toutefois entrer en ville. Profitant d'une accalmie, bon nombre d'habitants auraient également fui les combats vers l'arrière-pays en compagnie des rebelles, eux-mêmes accompagnés de l'ancien premier ministre, Ahmed Dini, une personnalité de l'opposition. - (Corresp.)

### COMORES

### Réconciliation nationale à Paris

Les dirigeants de l'opposition comocienne ont annoucé, vendredi 22 novembre à Paris, qu'ils s'étaient mis d'accord avec le président de la République des Comores, M. Said Mohamed Djohar, pour lancer un former, des lundi, un gouvernemer

MM. Mohamed Taki et Abdul Madjid, les principaux leaders d'onposition, out indiqué que cet accord était intervenu au cours d'une rencontre avec le président Djohar, venu à Paris pour participer au sommet de la francophonie.

M. Mohamed Taki, qui vient de passer cinq années d'exil en France. devait être du voyage. Il s'est montré sans aucune inquiétude au sujet d'un mandat d'arrêt lancé contre lui per le gouvernement de M. Djohar. « Toutes les formations politiques comoriennes ont décidé de faire table rase du passe et de préparer l'ave-

## PROCHE-ORIENT

## Israël devant le fait accompli

sant devant lui ses ânes, chargés du quintal de céréales qu'il a reçu pour sa famille : « Ce n'est pas suf-Ce sont ces trois «forums» qui doivent être à nouveau réunis, au fisant pour ma femme et mes cinq niveau des hauts fonctionnaires.

Un des plus chagrinés par la décision américaine paraît être le premier ministre israélien, M. Itzhak Shamir, qui était d'humeur bougonne en quittant ven-dredi la Maison Blanche après un entretien d'une heure avec le président George Bush. Plus que tout autre, le chef de la droite israé-lienne a vraiment eu l'impression d'ètre mis devant le fait accompli. Jeudi, il avait été reçu par le secrétaire d'Etat, M. James Baker; il était ressorti de l'entretien avec le sentiment que rien de définitif n'avait encore été décidé quant au lieu de la prochaine rencontre. Il espérait bien pouvoir en discuter le lendemain avec M. Bush. Mais, lorsque le premier ministre s'est présenté à la Maison Blanche, en fin de matinée, les Etats-Unis et l'URSS avaient déjà lancé les invitations - laissant à M. Shamir l'impression d'avoir été court-cir-

#### La fin d'une relation privilégiée

Parce que les Israéliens entendent privilégier le face-à-face direct avec les Arabes, sans interférence des deux coprésidents et dans un cadre ressemblant le moins possible à une conférence internationale, ils ne voulaient pas de Washington. Dans la capitale fédérale, ils craignent, en outre, de faire l'objet de pressions de la part d'une administration républicaine qui prone le compromis territorial alors que le gouvernement dirigé par M. Shamir est attaché à garder les territoires occupés de Cisjordanie et de Gaza. M. Shamir a donc proposé que les négociations se poursuivent à Chypre. Courtoise-ment, le département d'Etat y a fait allusion, sans vouloir exclure cette possibilité pour d'éventuels pourparlers après ceux de Washington: a De nombreuses négociations réussies se sont déroulées dans la région par le passé», a ou six tendances, semble bénéficier observé Ma Margaret Tutwiler,

porte-parole du département d'Etat.

Il reste que la manière dont M. Shamir a été placé devant le choix américain témoigne de la dégradation des relations israéloaméricaines. Si les deux pays entretiennent toujours des liens privilégiés sur les plans stratégique et financier - Israel est, de loin, le plus gros bénéficiaire de l'aide américaine à l'étranger, avec une enveloppe annuelle de plus de 3 milliards de dollars – la coopération diplomatico-politique s'est singulièrement atténuée, M. Ori Nir, correspondant à Washington du plus prestigieux quotidien israélien, Haaretz, n'hésitait pas à dire: « On assiste à la fin d'une relation diplomatique privilégiee.»

Pris de court par l'invitation américaine, M. Shamir s'est vu contraint de consacrer toute sa conversation avec M. Bush à défendre le point de vue israélien sur cette question de la localisa-tion des pourparlers bilatéraux. Un entretien israélo-américain élargi, qui devait se tenir à la Maison Blanche après le tête-à-tête entre M. Bush et M. Shamir, a dû être annulé. A en croire de bonnes sources, M. Shamir n'a pu aborder l'un des sujets qui lui tient le plus à cœur : l'obtention de la garantie du gouvernement américain pour des prêts d'un montant de 10 milliards de dollars à un taux privilégié que l'Etat hébreu veut contracter auprès de banques américaines

Le Mande EDITIONS LA SANTÉ Guide des formations supérieures à débouchés professionnels Collection " Vos Etudes" Frédéric Gaussen

EN VENTE EN LIBRAIRIE

afin d'intégrer la vague d'immi-grants juifs soviétiques.

grants juits sovietiques.

Le dossier ne porte pas chance à M. Shamir. En septembre, M. Bush avait fait pression sur le Congrès, avec succès, pour que cette garantie ne soit pas accordée à Israël avant que les négociations de paix ne soient sur les rails. La requête israélienne sera examinée par le Congrès en février. M. Shamir quitte les Etats-Unis sans être sûr que Washington hi accordera sûr que Washington in accordera sans condition cette fameuse garantie. Il y a même fon à parier que la garantie ne portera pas sur un montant aussi élevé et qu'elle sera bel et bien accompagnée de conditions : les Etats-Unis veulent l'assurance que les prêts en question ne serviront pas à financer la colonisation en Cisjordanie et à

#### **Palestiniens** et Syriens réservés

Dans ces batailles avec l'admi-nistration, les Israellens comp-taient habituellement sur le soutien de la communanté juive américaine. Au cours de son séjour aux Etats-Unis, M. Shamir a souvent été chaleureusement applaudi. Ce fut encore le cas jeudi à Baltimore, alors qu'il pro-nonçait un discours sans conces-sion – « Pas de place pour deux Etats entre la Méditerranée et le Jourdain » - devant une assemblée de responsables d'organisations

inives. Seulement, un sondage confirmait, au même moment, qu'une écrasante majorité de dirigeants des communautés juives américaines étaient partisans d'un compromis territorial.

S'ils viennent à Washington le 4 décembre, les Israéliens ne seront pas les seuls à traîner les pieds. Les Palestiniens ont réservé eur réponse. Ils n'apprécient pas d'avoir à poursuivre la négociation dans un pays ou ils ne peuvent compter sur la logistique d'un bureau de l'OLP: les Etats-Unis n'ont pas de relations diplomatiques avec la centrale de M. Yasser Arafat, il ne leur plaît pas non plus de venir à Washington alors que l'administration américaine n'a pas repris le dialogue officiel avec l'OLP, amorcé en 1989 puis interrompu en 1990 après une ten-tative de débarquement de Palesti-niens sur une plage israélienne. Les Syrieus ont, eux aussi, une bonne raison de ne pas être enthousiastes quant an choix de Washington: Damas figure toujours sur la liste noire du département d'Etat, celle qui dénonce les pays soutenant le terrorisme.

A tort ou à raison, l'opinion nérale à Washington, vendredi, était cependant la suivante : tout le monde sera au rendez-vous du avait répondu présent à Madrid.

ALAIN FRACHON

42. May

 $k_{i}, k_{i}, \ldots, k_{i}$ 

-

12 Ag

\*\*

\*\* ¥#<del>\*\*\*</del>

----

47.94

- 15°00

光海森

\* .Fe

S 42 . S

a M. tot.

்து 💃

Les accusations de terrorisme contre la Libye

### Tripoli accepte de placer son enquête « sous supervision internationale »

Le ministre libyen des affaires étrangères, M. Ibrahim El Bechari, a indiqué, dans un entretien à la BBC vendredi 22 novembre, que son pays acceptait que des principles internationaux autificial de la justice française le travail » de la justice française «jurister internationaux» partici-pent à l'enquête menée par la Libye sur l'attentat, en 1988, contre un Boeing de la PanAm au-dessus de Lockerbie en Ecosse, Il a de même accepté que l'enquête, qui doit déterminer la responsabilité des deux ressortis-sants libyens inculpés par la jus-tice américaine et écossaise, soit placée «sous supervision internatio-

De son côté, le ministre français des affaires étrangères, M. Roland

le travail » de la justice française dans l'enquête sur l'attentat contre le DC-10 d'UTA, en 1989, et a offert a plusieurs possibilités » pour

« J'ai transmis ces informations au juge et au garde des sceaux », 2 ajouté M. Dumas, qui a refusé de donner la moindre indication sur la nature des propositions libyennes. «Ce sera au juge d'apprécier ces propositions », s'est-il borné à déclarer. — (AFP.)

de notre correspondente

All the state of t

Mar en

Queique deux cent cinquante cas de « disparitions » on d'exécutions sommaires out été recensés au Péron depuis l'arrivée au pouvoir du prési-dent Alberto Fujimori en juillet 1990, et aucune enquête n'a abouti à la condamnation des coupables, en dépit de promesses répétées en faveur du respect des droits de l'homme, affirme Amnesty Interna-tional dans une lettre ouverte au chef de l'Etat péruvien publiée jeudi 21 novembre. Annesty condamne également les a homicides arbitraires et délibérés effectués par le Sentier lumineux et le mouvement révolutionnaire Tupac Amaru».

Répondant indirectement à M. Fujimori, qui avait accusé les organisations de défense des droits de l'horame de faire le jeu des mouvements terroristes, Amnesty sou-ligne que l'essentiel de son travail au Ce ne sont là que quelques cas

Pérou, comme dans n'importe quel pays du monde, porte sur le gouver-nement, « non pas que les atrocités commises par l'armée soient pires que celles commises par les sentié-ristes, mais parce que, conformément au droit international, ce sont les gouvernements qui ont la responsabi-lité de protéger les droits de

Amnesty cite deux cas d'atrocités : Amnesty cite deux cas d'atrocités: Sara Luz, dix-neuf ans, a été détonue par des soldats près de 
Aucayacu, dans la vallée du Huallaga, le 9 août dernier. Sa tête, détachée du corps, a été retrouvée cinq 
jours plus tard sur un îlot du fleuve. 
De son compagnon, appréhendé au 
même moment, on n'a découvert 
que ses vêtements flottant sur l'eau. 
Autre exemple: la sœur irène 
McCormack de Junin a été assessi-McCormack de Junin a été assassi-née, ainsi que quatre autres per-sonnes par le Sentier lumineux, avaient été assassinés par le après un simulacre de procès popu-laire, le 21 mai 1991.

parmi d'autres. Selon le sénateur Javier Diez Canseco, « la situation de violence au Pérou n'est pas com-parable à celle vécue en Colombie ni même à celle de l'Argentine qu temps de la dictature militaire. Ce processus a de plus en plus de similitudes avec le Liban».

rilla et l'armée ont fait dix-sept morts. - Au moins quinze rebelles du Sentier lumineux (maoîste) et deux soldats ont été tués, vendredi 22 novembre, après que les guérilleros curent tendu une embuscade dans la forêt amazonienne, près de Tingo Maria (550 km an nord-est groupe maoīste à Rio-Colorado, village du centre du Péron, d'après les mêmes sources. – (AFP.)

NICOLE BONNET Des affrontements entre la gué-

### chef de l'Etat du Cambodge.

«Le retour de la France symbo lise la restauration du Cambodge.» La scène se passe vendredi 22 novembre dans l'enceinte du palais royal de Phnom-Penh. Le prince Sihanouk et M. Roland Dumas s'apprêtent à inaugurer le pavillon Napoléon III, un superbe édifice en fonte donné au royaume par le second Empire et fraichement restauré par une équipe de bénévoles français et

affaires étrangères est arrivé,

vendredi 22 novembre, à

Phnom-Penh pour une visite

officielle. Il se rendra ensuite au

Laos et au Vietnam. Samedi, le

prince Sihanouk a annoncé

qu'un gouvernement de coalition

serait formé « d'ici une

semaine», rassemblant le Parti

du peuple (ex-PC) de l'actuel

premier ministre Hun Sen et le

FUNCINPEC (sihanoukiste) du

prince Ranariddh. Les deux diri-

geants ont également décidé de

présenter des listes communes

aux élections prévues au début

de 1993. D'autre part, les

Khmers rouges ont annoncé, par

la voix de leur radio, qu'ils

reconnaissalent le prince comme

PHNOM-PENH

de notre envoyé spécial

Pour le prince Sihanouk, sidèle francophile, l'occasion est trop belle. Vingt-cinq ans après le célè-bre discours du général de Gaulle à Phnom-Peah – le la septembre 1966 – un dirigeant français de haut rang est de nouveau à ses côtés sur sa terre ancestrale. Il y voit le meilleur présage et il le dit. « La France, insiste-t-il, sera une garantie merveilleuse pour notre indépendance et notre neutralité,»

La France de retour au Cam-bodge? Ce n'est pas une simple formule. Coprésidente de la conférence de Paris, qui a scellé les accords du 23 octobre, la France a mis son prestige en jeu au Camêtre la première personnalité occidentale à se rendre au Cambodge tout juste une semaine après le retour du prince. Ce séjour, qui se prolongera au Vietnam et au Laos, marque la véritable rentrée de la France sur la scène indochinoise.

Garante de l'accord de paix, la France est militairement présente au Cambodge depuis dix jours, sons les couleurs des Nations unies. M. Dumas a réservé sa première visite, à Phnom-Penh, au détachement des cent dix «bérets bleus» français de la Mission pré-

paratoire de l'ONU (MIPRENUC), que commande le général Michel Loridon. Il a salué le «rôle pion-nier» de ce petit contingent, Le ministre français des chargé d'assurer les transports aériens, et dont la présence est précieuse, car « c'est dans les pre-mières semaines que les choses se

ASIE

CAMBODGE: la visite de M. Roland Dumas à Phnom-Penh

Le premier pas vers la rentrée de la France

sur la scène indochinoise

L'unité française est, de loin, l'élément principal de la MIPRE-NUC, qui comprendra deux cent soixante-huit soldats et cent vingt civils représentant vingt-deux pays. l'Australie fournissant, avec qua-rante hommes, le second contingent en importance. La MIPRE-NUC préparera la mise en place de l'Autorité provisoire de l'ONU pour le Cambodge (APRONUC) – forte d'environ vingt mille personnes - qui supervisera des élec-tions libres, prévues, si tout se passe bien, pour le début de 1993. La tâche qui attend l'ONU est

immense. Elle devra veiller au respect du cessez-le-feu, organiser le regroupement et le désarmement à 100 % des quatre factions militaires et leur démobilisation à « au moins 70 % », le déminage et la destruction des caches d'armes, faciliter le rapatriement des quelque trois cent mille réfugiés et personnes déplacées, garantir le bon fonctionnement du pouvoir pendant la période transitoire et la neutralisation du pays. Le coût total de l' «opération Cambodge» pourrait avoisiner I milliard de

> Une tâche immense

Pour les «bérêts bleus» français.

une urgence s'impose : commencer au plus vite les opérations de déminage. « C'est le problème capi-tal, le premier vrai test, nous dit le général Loridon, car la réussite du processus est liée à la possibilité d'accèder aux zones les plus recu-lées du pays et à la liberté de cir-culation. » On estime entre six cent mille et deux millions le nombre de mines et autres engins meurtriers disséminés au Cambodge, jusque dans les lianes des arbres. La réussite de l'opération dépendra largement de la coopération des belligérants d'hier, en pre-mier lieu des Khmers rouges. Paris est prêt à former sur place des instructeurs en déminage.

La paix revenue, la France entend jouer un rôle actif dans la reconstruction du Cambodge. Elle a débloqué une première aide de 20 millions de francs pour réhabiliter les réseaux d'électricité et d'eau potable de Phnom-Penh. Elle a des projets dans l'hévéaçulture et la prospection pétrolière. L'enveloppe de la coopération cul-turelle et scientifique, en forte pro-gression, atteindra 27 millions de francs en 1992. La France va notamment réhabiliter les deux grands hôpitaux de la capitale.

La reprise de l'action culturelle suscite un écho inespéré. Un seul exemple : l'Alliance française de

Phnom-Penh, inauguréc il y a à peine plus d'un an, accueille déjà sept mille cinq cents élèves, enfants et adultes. L'engouement des Cambodgiens pour la langue française est manifeste, alors que parler notre langue était passible de la peine de mort sous le règne de Poi. Pot.

M. Dumas a en outre emmené avec lui, dans sa tournée indochinoise, les dirigeants d'une vingtaine de grosses sociétés françaises susceptibles d'investir immédiatement dans cette ancienne zone d'influence française : Aérospatiale, Accor, Alsthom, Alcatel, BNP, Elf-Aquitaine, Indosuez, Peugeot, Thomson, Total...

Après des entretiens, samedi, avec le premier ministre Hun Sen et le prince Sihanouk, M. Dumas devait rencontrer dans l'après-midi les membres du Conseil national suprême (CNS), l'organe qui symbodge pendant la période transi-toire. Représentant toutes les factions, le CNS comprend douze membres, dont deux Khmers rouges, MM. Son Sen et Khieu Samphan. M. Dumas devait consacrer son dimanche à une visite des célèbres temples d'Angkor.

Le ministre français avait été associé vendredi aux réjouissances qui marquent la Fête des eaux. Il assisté, aux côtés des dirigeants khmers, aux traditionnelles courses de pirogues sur le Mékong, avant un somptueux seu d'artisice, dans le ciel d'une capitale qui n'a jamais paru aussi grouiliante de

JEAN-PIERRE LANGELLIER

BIRMANIE : les Douze mnent le traitement infligé à M\* Aung San Sun Kyi. - Les pays de la CEE ont exprimé, vendredi 22 novembre, leur « grave préoccupation pour le bien-être » de M. Aung San Suu Kyi, Prix Nobel de la paix 1991, placée en résidence surveillée. Selon l'opposition birmane en exil, la militante dans l'impossibilité de communiquer avec l'extérieur, serait dans un état de santé critique en raison d'une grève de la faim. Les reorésentants à Rangoon des pays de la CEE, de la Tchécoslovaquie et des Etats-Unis ont accusé le général Saw Maung, l'homme fort du

D CHINE : inauguration d'us consulat général de France à Can-ton. - Le secrétaire d'Etat français aux affaires étrangères, M. Alain Vivien, a inauguré, vendredi 22 novembre, en présence des plus hautes autorités locales, le nou-veau consulat général de France à Canton, capitale économique du sud de la Chine, dont le titulaire est M. Paul Jean-Ortiz. La France dispose d'un autre consulat général à Shanghai. Avant de quitter la Chine dimanche pour Hongkong, M. Vivien devait visiter des installations industrielles françaises dans la région de Canton. - (AFP.)

□ TIMOR-ORIENTAL: protestation du Vatican. - Le Vatican a protesté « formellement » auprès de Diakarta après le massacre de civils par l'armée indonésiennne à Timor-Oriental. De son côté, la commission parlementaire australienne des droits de l'homme va ouvrir une enquête sur le drame, alors que l'opposition timoraise en exil annonce que l'Indonésie prépare une vaste offensive contre la guérilla indépenla «partialité» de la presse étrangère. Le journal Suara Karya, proche du pouvois, «espère que la communauté internationale cessera de spéculer sur les causes de l'incident », dont le Jakarta Post rend responsable les médias étrangers, qui «ont demandé à des manifesianis de tenir bien haut leurs banderoles». - (AFP, UPI.)

VEND. 29 - SAM. 30 NOVEMBRE DIMANCHE 1er DECEMBRE VENTE - ECHANGE

20- EXPOSITION MINERALOGICUE

FOSSILES - BIJOUX

PIERRES PRECIEUSES HOTEL PULLMAN SAINT-JACQUES 17, bd Saint-Jacques, 75014 PARIS

## Le Mexique à l'heure continentale

Mais c'est surtout dans le domaine économique qu'il fait sentir sa marque. Apparemment, ses compatriotes l'approuvent, puisque sa majorité s'est considérablement accrue aux législatives d'août dernier. On n'aurait pas l'audace de prétendre qu'elles n'ont été entachées d'aucune fraude, mais tout le monde s'ac-corde à dire qu'elles ont été parmi les plus honnêtes que le pays ait jamais connues.

Sous la direction de son président, le Mexique a pourtant pris le contrepied de ce qui avait été, depuis toujours, sa ligne de conduite : une extrême défiance vis-à-vis des Etats-Unis et un centralisme qui, même relayé par le réseau très complexe des caciques (les chels locaux), était d'inspiration beaucoup plus jacobine que démocratique. Loin de lui faire des cadeaux, ses voisins du Nord avaient ravi au Mexique, par la force on par la menace, an dixneuvième siècle, des territoires, allant du Texas à la Californie, équivalant à la moitié de sa superficie actuelle. D'où la com-plainte, si souvent citée, de l'an-cien dictateur Porfirio Diaz : « Pauvre Mexique, si loin de Dieu, et si près des Etats-Unis. » Il d'y a pas vingt ans, le ministre des affaires étrangères du président Echeverria déclarait encore sans ambages: « Jusqu'à Kissinger, nous n'avons connu que deux sortes de secrétaires d'Etat américains: ceux qui nous ignoraient et ceux qui nous donnaient des ordres (1). »

#### «Mémoire de triomphe et mémoire de défaite»

Il n'était pas bien loin de la verité. Jusqu'à un passé récent, la frontière du Rio Grande ne séparait pas seulement deux nations. mais deux mondes. Ou pour mieux dire, selon le mot de l'écrivain et diplomate Carlos Fuentes, «une mémoire de triomphe et une *mémoire de défaite»*, les Latino-Américains se préoccupant avant tout de « racheter le passé », et leurs voisins du Nord étant

«habitués à acclamer l'avenir (1).» Au fil des années, cependant, c'est par centaines de milliers que les Mexicaias se sont mis à franchir clandestinement, parfois au péril de leur vie, la frontière en question, pour aller chercher au Nord Pespoir qui leur était inter-dit chez eux. Longtemps, cette émigration a été surtout source de tension entre les deux pays. Mais, comme cela a été le cas pour l'entrée de l'Espagne dans l'Europe, l'actuel rapprochement entre Washington et Mexico doit beau-

coup à cette transhumance. Non seulement les Mexicains établis aux Etats-Unis, et avec eux les autres « bispaniques » (Cubains, Porto-Ricains, ressortis-sants de divers pays d'Amérique centrale), sont de plus en plus reconnus comme des travailleurs compétents, consciencieux et peu exigeants, mais ils forment une minorité, dont le poids ne cesse de s'accroître. Ne serait-ce que parce qu'à la différence des autres éléments constitutifs de la nation américain leur communauté a réussi à préserver sa langue et à la faire de tout le continent une jeter un pont entre deux univers vaste zone de libre-échange, avec

qui, pour a'avoir jamais essayé de se comprendre, n'avaient guère de raison de s'estimer,

Comme tous ses prédécesseurs, le président Salinas est souvent annoncé avec le titre de licenciado, que portent depuis des générations tous ceux qui, au Mexique, jouent un rôle. Mais ce licencie la a ramené un doctorat de Harvard, il s'exprime avec beaucoup d'aisance en anglais et il est entouré d'un groupe d'économistes qui ont fait leurs classes, pour la plupart, entre New-York

Autant dire qu'ils rejettent sans le moindre complexe les dogmes dirigistes et nationalistes dont s'est longtemps nourri leur pays. Le commerce extérieur mexicain, sur pouvoir s'apprête à liquider le système traditionnel de l'ejido, ces celles de pétrole.

C'est dire qué le temps de la exploitations collectives où vivent grande déprime est révolu et trois millions de familles paysannes, qui seront autorisées à louer à des exploitants privés leur terre ou leur force de travail. Il compte sur cette mesure pour accroître la productivité, décourager la corruption et réduire le pouvoir des cariques. Un vaste programme de privatisations a été mis en route, qui touche maintenant sept des dix-huit banques nationales, dont les deux plus grandes, Banamex, cédée à un groupe de trois cents investisseurs mexicains, et Bancomer. Les téléphones ont été eux aussi vendus au secteur privé France-Télécom étant appelé à prendre part à la

modernisation du réseau. Des 1 156 entreprises que comptait en 1982 le secteur public, il n'en reste plus que 280. Une grande partie du prix de ces-sion a été immédiatement affectée à l'électrification des villages et à leur approvisionnement en eau potable, en même temps qu'au developpement scolaire, dans le cadre d'un vaste programme dit de solidarité, dont le lancement a constitué le premier acte de l'actuelle présidence.

#### Assainissement tous azimuts

Le pouvoir a dans le même temps pratiqué une politique d'as-sainissement financier de grande ampleur, pour laquelle il a bénéficié du soutien sans réserve du Trésor américain. La renégocia-tion de sa dette, dans le cadre du pian Brady, lui a permis, l'an der-nier, d'en réduire le service de 10 % à 6 % de son PNB. Il a conclu avec les partenaires sociaux un pacte pour la stabilité économique et la croissance qui a fait tomber l'inflation de 160 % en 1987 à moins de 15 % cette année. Le déficit budgétaire a été ramené de 10 % du PNB à pratiquement rien. Il n'a pas craint d'envoyer en prison tratiquants d'armes et de drogue, dirigeants syndicaux corrompus, spéculateurs malhonnêtes, et jusqu'à un directeur de l'ex-office de sécurité fédérale, impliqué dans le meurtre, il y a sept ans, d'un journaliste coupable de curiosité excessive.

C'est dans ce climat transformé que Mexico a bénéficié du plan Brady pour le rééchelonnement de sa dette et a été saisi par George Bush, en juin 1990, d'une «Initiative pour les Amériques» qui vise

pour objectif de ravir à la Communauté européenne le titre de première puissance commerciale du monde. Sa ratification par le Congrès ne paraît guère faire de doute, mais il ne s'appliquera dans un premier temps qu'à l'Amérique du Nord. Inutile de dire que les syndicats au nord du Rio Grande ne voient pas la chose d'un trop bon œil, étant donné le niveau des rémunérations pratiquées au Mexique (un dixième, en moyenne, des normes en vigneur aux Etats-Unis).

Mais le résultat est un boom des investissements étrangers au sud, une envolée de la Bourse de Mexico, une progression de la productivité, notamment dans les ports débarrassés du racket syndical, et une très nette croissance, de l'ordre de 4 % de la production industrielle. D'ores et déjà, les exportations de produits finis ont pris largement le pas, dans le commerce extérieur mexicain, sur celles de pétrole.

grande déprime est révolu et qu'on peut vraiment parler aujourd'hui du Mexique comme d'un pays en voie de développement au sens étymologique du terme. La partie n'est pas encore bodge. Elle est prête à beaucoup gagnée : des millions de ses investir - politiquement et finan-enfants vivent encore, dans les cièrement - pour que la paix s'y campagnes ou dans les bidon-villes, bien au-dessous du seuil de la diplomatie française tenait à villes, bien au-dessous du seuil de pauvreté. La bureaucratie s'empiose trop souvent à fresner une transformation dont elle ne peut qu'être victime.

#### Le rôle de l'Europe et celui de la France

Surtout, il reste à s'assurer que l'entrée dans la zone de libreéchange ne signifiera pas à terme, malgré toutes les précautions prises - notamment à propos du pétrole, - une absorption pure et simple par les Etats-Unis : car leur influence, là comme ailleurs, est de plus en plus visible, quand ce ne serait que par la rapide extension de leurs grandes chaînes commerciales de distribution ou par l'effet d'aimant qu'ils exercent sur une classe moyenne plus intéressée à la progression de son pouvoir d'achat qu'au maintien de l'identité nationale.

La cause n'est pas perdue d'avance, grâce notamment à la force retrouvée, depuis la disparition du franquisme, de l'idée d'hispanité, et, plus largement, de la solidarité ibéro-américaine. Le cinquième centenaire de la découverte de l'Amérique tombe à pic de ce point de vue. Mais l'Europe a elle aussi son rôle à jouer, et l'on ne peut que se féliciter de constater que les investissements français au Mexique progressent aussi vite, sinon davantage, que ceux du Japon.

En tout cas, il convient de suivre avec attention ce qui se passe là-bas. Une confirmation du succès du Mexique, dans son entreprise d'adaptation au monde moderne, encouragerait ceux des pays d'Amérique latine qui, Chili et Argentine en tête, ont choisi eux aussi de se prendre vigoureusement en main, et rappellerait aux plus démunis du tiers-monde que le pire n'est sûr que si l'on s'y résigne.

ANDRÉ FONTAINE

(1) Carlos Fuentes « Latin America at War with the Past ». Toronto, CBC



Si vous ne le lisez pas dans COURRIER INTERNATIONAL vous ne le lirez jamais.

## M. Le Pen invite des militaires à un « méchoui de la défense » chez un activiste pied-noir

samedi 23 novembre, à Tourves (Var), dans la propriété du président de l'USDIFRA (Union syndicale de défense des intérêts des Français rapatriés d'Algérie), un a méchoui de la défense » placé « sous le haut patronage » de

de notre correspondant

TOULON

C'est au Domaine Billardier, propriété, à Tourves, du président de l'USDIFRA (Union syndicale de défense des intérêts des Français rapatriés d'Algérie), M. Eugène Ibagnes, qu'est organisé le « méchoui de la défense » auquel était annoncée, selon le carton d'invitation diffusé par le Front national, la présence, autour du colonel Jean-Jacques Gerardin,

conseiller régional des Pays de la Loire, président du Cercle national des gens d'armes, d'une brochette d'officiers généraux du cadre de réserve : le général de corps d'armée Jean Vallette d'Osia, le contre-amiral Henri Digard, le général de corps aérien Jacques Le Groignec, l'ingénieur général de l'armement André Gempp, le général de gendarmerie Robert Basset et le médecin chef des services Bernard

Ce n'est pas la première fois que M. Ibagnes recoit chez lui les

Dans le Val-de-Marne

### Un conseiller général RPR dénonce les «méthodes de voyous» du FN

M. Jean-Pierre Schenardi, membre du bureau politique et secrétaire départemental dans le Val-de-Marne du Front national, avait organisé, le 9 novembre, une «*rencontre de l'oo*position » à Nogent-sur-Marne (le Monde du 13 novembre). Beaucoup d'invitations avaient été envoyées aux élus du département. Une trentaine de personnes, dont une majo-rité écrasante de cadres du parti d'extrême droite, y avaient répondu.

Parmi les participants « extérieurs », venant notamment des conseils municipaux du Kremlin-Bicetre, de Fontenay-sous-Bois, de Saint-Maur et de Thiais, il y avait une ancienne adhérente du CDS, un représentant des Indépendants nationaux de M. Philippe Malaud, l'ancien secrétaire général départerental du Parti radical M. Ravmoi d David, qui « penche avec beaucoup de sympathie vers le Front national », deux ou trois élus se revendiquant du RPR, dont le conseiller général du canton. M. Jacques Martin, adjoint au maire de Nogent. C'est ce « poisson »-là qui intéressait M. Schenardi.

M. Martin développa, briève-ment, ce qui oppose le RPR et le Front national avant de préciser: « Les choses évolueront le jour où, au lieu de montrer ce qui nous oppose entre nous et qui nous oppose à la gauche, nous énoncerons clairement ce qui nous est commun au plan de l'immigration, de l'emploi, de l'éducation, de la fiscalité...» L'adjoint de M. Roland Nungesser ajouta, avant de partir : «S'il devait y avoir un rapprochement un jour, il ne pourra se faire que par la base et les électorats, et non par les étatsmajors et par des accords électo-raux » Il n'en fallait pas plus au Front national pour qu'il y voie des « convergences dans ce qu'il est convenu d'appeler les valeurs».

Un communiqué se réjouissant de « l'ouverture d'un dialogue » fut donc rédigé sur « les valeurs », hors la présence de M. Martin. Fallait-il lui soumettre le texte avant de le rendre public ? «Il n'y a pas à demander l'avis de Martin», affirma M. Charles Garcelon, conseiller régional du Front national, «Il a dit qu'il était venu avec l'accord de Nungesser», assura M. Schenardi.
«Même s'il refusait de le signer, il
est venu», lança un troisième.
M. Martin était dans la nasse.

Accusé par les socialistes de chercher des accords avec le parti d'extrême droite, le conseiller général « piégé » a envoyé, mardi novembre, une lettre de protestation à M. Jean Luciani, secrétaire dénartemental adjoint du Front national et conseiller municipal de Nogent, qui sera son adversaire aux

Il y « déplore » d'avoir reçu le fameux communique après sa publi-cation, soulignant : «Je ne peux que condamner vos procedes et les termes d'un communiqué qui déna-ture la vérité. Je dirai haut et fort à vos électeurs combien vos méthodes déshonorent la politique en France. déshonorent la politique en riume, car ce sont des méthodes de voyous. » M. Martin assistme que mené par eux : Chirac est muselé par les juiss. Giscard et Barre sont des inivos La olaisanterie des marques de la démocratie » mais la sjoute : « Mon erreur est d'avoir l'espace d'un instant, que vous sent leur point de vue... Nous vouétiez capables de jouer franc jeu...» lons que la presse dise la vérité!» O. B.

M. J ean-Marie Le Pen devait présider, plusieurs officiers généraux du cadre de réserve membres ou sympathisants du Front national

Le chef de file de l'extrême droite se proposait d'y traiter de «l'armée française dans la défense de la France et de l'Europe ».

dirigeants du Front national, Son domaine a déjà abrité plusieurs réunions du parti lepéniste. Ce pied-noir, ancien membre de l'OAS (Organisation armée secrète), partage en effet beaucoup des idées de M. Jean-Marie Le migration», bien qu'il refuse toute appartenance au Front national, parce qu'il suit une démarche

M. Ibagnes a fondé, en juillet, à Toulouse, un Conseil national supérieur des rapatriés (CNSR), dont il assure la présidence, qui exprime des ambitions nationales:

«Notre objectif, dit-il, est de pouvoir, à terme, présenter des candidats à toutes les élections, y compris à la présidence de la

Il n'hésite d'ailleurs pas à comparer cette organisation, regroupant vingt-cinq associations de rapatriés et d'anciens harkis, à un « mini-gouvernement pied-noir ». M. Ibagnes souhaite ainsi que chaque membre du gouvernement de M= Edith Cresson ait un homolo-gue rapatrié chargé de suivre le dossier de son «ministère». Cer-tains « porteseuilles » sont déjà pourvus : autour du vice-président, M. Ivan Santini, se retrouvent M. Mohamed Laradji (en charge des harkis), M. Jean Augeay (pour les relations avec l'Assemblée nationale), l'ancien ministre Jean Augarde (délégué au Sénat) et

Pour M. Ibagnes, le combat politique du CNSR ne s'arrête pas là. Dans un entretien publié récemment par le quotidien Var-Matin, il déclarait notamment : «Les deux tiers des Français sont démotivés. Par notre action exemplaire, nous pouvons susciter un nouvel intérêt en expliquant nos problèmes et ceux du pays. » L'action « exemplaire » de M. Ibagnes se resiète également dans ses vues sur les médias.

M. Roland di Constanzo (respon-

sable de l'action).

Critiquant la série des «Années algériennes», diffusée récemment par Antenne 2, il affirmant : «Les pionniers de l'Algérie, les véritables pieds-noirs, n'ont pas été intervie wés. En fait, on a l'impression que ces émissions sont réalisées en cou-JOSÉ LENZINI

Depuis deux mois, au cours de centaines de débats locaux

## La direction du PCF à l'écoute de sa base

ouverts aux non-communistes, ont lieu, depuis deux mois, dans tous les départements, à l'initiative de la direction du PCF qui multiplie ses contacts avec sa base militante pour à la fois se ressourcer, essayer de dégager une « nouveille pratique» dans ses rapports internes et confirmer sa volonté de changement, contestée notamment par M. Charles Fiterman et les autres crefondateurs ». A preuve des effets positifs de cette difficile

ment les commentaires consacrés à ces réunions par les quotidiens régionaux qui constatent la qualité des échanges et la liberté de ton qui s'y

La direction du PCF en tire naturellement argument pour opposer ce qu'elle appelle « le vrai visage des communistes » à ceux qui estiment le PCF définitivement disqualifié par l'effondrement du « modèle » soviétique.

Un débat entre militants à Sarcelles

## « Qu'a-t-on fait de mal, nous, en France!' »

vingt ans, mais cela fait au moins quatre ans que je me sens mal à l'aise. Il y avait belle lurette que je ne me faisais plus d'illusions sur ce qui se passait là-bas, mais pendant seize ans j'étais sûre de moi malgré nos erreurs. Je regrette le temps du Programme mmun car, au moins, c'était plus facile. On savait où on allait. Aujourd'hui, on débet au fond de nos cellules, mais ça ne ve pas plus loin. Il y a un manque de perspectives. Et puis... allez, je vais le dire : je manque de confiance en l'homme. On nous dit que «la-bas», c'était bureaucratique, antidémocratique, mais chez nous c'est parfois pareil. Certains, dans le parti, des qu'ils ont des responsabilités, oublient qu'on peut discuter entre nous.»

Annie, la quarantaine, perle calmement, posément. Longuement, elle explique devant ses «cama-rades» de Sarcelles (Val-d'Oise) les raisons de son intervention. Sans cuipabliser personne, sans critiques véritablement le parti. Simplement avec un peu d'amertume dans la voix.

niste. Mels elle en a gros sur le coer depuis que la libération des pays de l'Est, encourageant du même coup la perole « au fond des caltules», foi a fait mettre le doigt sur certaines faiblesses de son pæti.

Comme cent cinquante autres Sarcellois. Annie a répondu au randaz-vous fixé dans sa ville par la fédération du Parti communista français. Le débat a pour slogan «Parlons-nous, écoutons-nous» et, aux côtés de François Boule, premier secrétaire de la section de Sarcelles-Saint-Brice, Pierre Blotin, secrétaire du comité central, est ià, écoutant, prenent des notes, intervenant à point nommé pour rassurer encourager: «Nous avons rejeté le modèle, nous avons abandonné le stalinisme. Il faut encore chercher. Il faut encore changer. Et tous ces changements, ce n'est pas que dans s'était transformé en système

« Je suis communiste depuis les textes qu'ils doivent exister, mais aussi dans la réalité...

L'intention du discours est surtout d'essayer de démontrer que le PCF n'avait, depuis longtemps, plus rien de commun avec le régime de Moscou : «Nous avons mai vécu ce qu'on a dit sur nous au moment du putsch en Union soviétique. Personne ne sait vraiment qui nous sommes. Certains ne veulent même plus nous parler quand its apprennent que nous ions montrer notre vrai visage. Qu'a t-on fait de mal, nous, en France, pour qu'on ne veuille plus nous parler?

> «Nous devous inventer...»

François Boule a quarante-trois

seur d'histoire géographie au lycée Jean-Jacques Rousseau de Sarcelles, il est depuis 1985 premier secrétaire de la section. Adhérent au PCF depuis le XXII congrès - « celui du change-ment, de l'abandon de la dictature du prolétariet», se plaît-li à rappeler, - il roule toujours pour son parti: «Notre façon aujourd'hui de faire de la politique, c'est d'appliquer de moias en mais les ordres. C'est nous, è la section, qui devons inventer. On nous dit d'être créateurs pour que la popu-lation ne se désintéresse plus de la politique. On ne crée pas au sommet. La mise en ceuvre de la nolitirus, elle se fait en bas, avec

l'adhérent.» Pierre Blotin est la pour répondre aux questions en faisant patte de velours. Un jeune de vingt ans explique : «L'année 90 a vu la liberté. l'autonomie partout. Les jeunes, c'est pareil, on veut être autonome, on a nos propres idées. Que les partis politiques agissent, ensuite on verra.» Pierre Biotin approuve: «Les dirigeants sont le pour écouter. Les désaccords sont aussi source d'enrichissement (...). Le communisme a échoué tel qu'il était parce qu'il

pas consultés. Il faut en finir avec l'idée d'un parti qui saurait tout, déciderait tout à la place des autres.3

Une femme explique qu'elle ne peut se recommaître dans le structure de ce parti : «Pourouoi s'aopelle-t-il toujours communiste? M. Blotin peut-il nous dire ce qu'il a dit à Ceausescu quand il l'a rencontré, puisqu'il a été le demier en France à l'avoir vu ? > Réponse immédiate et qui satisfait tout le monde : 4 Nous nous sommes engueulés en public.» L'honneur est sauf et Ceausescu n'est plus là. C'est de la salle que fuse, anonyme, la réponse à le première question : «Je ne suis pas comptable de ce qui a été fait dans les pays dits socialistes. Je veux bien qu'on dise que je les el soutenus, que l'avais les yeux fermés, mais le patrimoine du PCF, ce sont Jaurès, les résistants. Je ne me sens pas l'obligation de changer de

nom.» Cette réaction en entraîne d'autres, diverses : «Je me satisfais de la chute de ce socialisme caseme... > « Tout n'est pas à balayer devant notre porte. Le bet pour la jounesse est un peu raté, La moyenne d'âge ici ce sor est de quarente à cinquante ans...» «Pour changer la société, les solutions individuelles n'ont jameis rien apporté, il faut être en groupe et ca dépesse le cadre d'un perti...» «On vient de oublier l'échange de lettres qui a eu lieu en 1977 entre les deux comités centraux d'URSS et du PCF. Il fellait le faire il y a quatorze ans, pas sujourd'hui. Il y a des pratiques avec lesquelles il faut rompre.»

-• . . .

A STATE OF THE STA

9 62

7.21

· 100

Contract of the same

Topic

May - Same

Marya Rija di Maran

----

A Design of the second

at -1

of Assessed

10 1 1 1 v es

 $g_{\alpha_{1}\alpha_{2}\ldots\alpha_{m-1}}$ 

A la fin du débat, plus de deux heures après, les sentiments sont plus unenimes; «C'était très bien », « Passionnant », « Trop courts. «On passe pour des doux utopiques ou des charlots, proteste Annie, il faut que ça change (>

JACQUELINE MEILLON

### La préparation des élections régionales

## Le « Bourreau de Béthune » saute sur le Nord...

Béthune, sous-préfecture du Pas-de-Calais, est célèbre pour son âne et son Bourreau. L'équidé imprévisible renvoie par la légende au philosophe médiéval Jean Buridan, et l'artiste à a hache appartient au florilège d'Alexandre

Porteur du titre terrifiant de «Bourreau de Béthunes, Freddy Robert, de son vrai nom Robert Moreau, a, pour sa part, hanté les rings de France dans les années 60. Les amateurs de catch ont gardé le souvenir nébuleux d'une montagne de muscles (183 centimètres) harnachée, en rouge, des pieds à la tête, qui était censée jouer le rôle du vilain sous les huées de la foule. Un quant de siècle plus tand, l'homme a perdu beaucoup de poids, mais il s'entraîne régulièrement dans sa salle de sports et parcourt 10 kilomètres quotidienne-

« Freddy », devenu garde du corps de M. Jean-Marie Le Pen, sera donc candidat, en bonne position, sur la liste conduite dans le département du Nord par M. Carl Lang, secrétaire général du Front national, aux élections régionales de mars prochain. « Mon Nord, j'y tiens ». dit simplement l'ancien catcheur, entrant ainsi dans l'arène politique.

Ceux qui attendent une brute au front bas seront toutefois décus. M. Robert Moreau est en effet un «body guard» paradoxal et attachant. Connaisseur des bières d'abbaye, il les aime sans les boire. Fils de musiciens - son père était chef d'orchestre et sa mère violoncelliste, - il a débuté dans la boxe malgré six années de conservatoire. Lutteur et catcheur au grand désespoir de sa mère, tellement atterrée de le voir « finir là-dedans » qu'elle ne

iui parlait plus, il est sûr d'avoir reçu son pardon le jour où elle lui a confectionné, sans mot dire, «un superbe peignoir de velours rouge avec un col noir et «Freddy Robert» piqué dans le dos ». «Ma mère n'a jamais assisté à un de mes combats », confie «Freddy », en ajoutant que son père a «sûrement beaucoup scuffert» du choix sportif de son rejeton.

> « Même s'il m'avait tué...»

De ses options politiques, en revanche, on ne sait pas ce que pensaient ses parents. Des choix qui doivent beaucoup à l'amitié. Ancien para-commando de l'armée belge - il a opté pour la nationalité française à vingt et un ans. - sa rencontre avec le parachutiste Le Pen était-elle prédestinée? Toujours est-il qu'elle eut lieu quand l'un «faisait le Bourreau» et que l'autre ne faisait plus le député. « Freddy » se souvient qu'un triste soir de combat perdu, c'est l'ancien porte-parole poujadiste qui le conduisit à l'hôpital pour se faire crafistoler». Il se souvient aussi avoir participé,

présidentielle de Jean-Louis Tixier-Vignancour Les copains d'abord, c'était aussi, pour Freddy >, René-Louis Lafforgue, « un anarchiste qui me chamiaite, dit-il. L'ancien poids lourd d'extrême droite n'a pas oublié le poulet basquaise mitonné chez l'interprète de Julie la

comme « gros bras protecteur », à la campagne

« Freddy » avait abandonné son masque rouge en 1965 et quitté les rings à la fin 1970. Il voulait enfin donner un peu plus de

son temps à Gina, qu'il épousa le 26 italier suivant. Sur le plan professionnel, il commença une nouvelle vie faite de contrats de protection privée. C'est alors que, fin 1976, Norbert Segard, secrétaire d'Etat aux P et T, l'engagea pour assurer sa couverture dans la campagne des municipales à Lille, et qu'en février suivant un «concurrent» ayant raté un autre «contrat» lui expédia quatre balles dans le corps. «Freddy» fut mai en point mais une lettre d'encouragement émanant d'un admirateur l'affirmait déjà : «le Bourreau ne peut pas mounr». Et le «Bourreau» a survécu. M. Pierre Mauroy, maire socialiste de Lille, pour qui «les élections sont un moment de démocratie», a pris régulièrement de ses nouvelles. Le malfret. lui, a «pris» vingt ans. «Même s'il m'avait tué. je ne crois pas qu'il aurait été utile de le condamner à mort », déclare aujourd'hui M. Moreau, qui ne compte pas parmi les plus farouches partisans de la peine capitale. Il est comme ca, le «Bourreau».

Né à Ostende (Belgique), il y a sobrante ans. au service du président du Front national depuis huit ans, fonctionnaire du Parlement de Strasbourg auprès du groupe technique des droites européennes - outre le français, il parle l'anglais, l'allemand et le néerlandais - et amoureux des terres du Nord, d'où son père est originaire, l'ange gardien du chef de file de l'extrême droite prépare sa seconde sortie en douceur : «L'important est de réussir ce que l'on fait. » Il se verrait bien membre de le commission de la culture du conseil régional. Le «Bourreau» est un tendre

**`** 

**OLIVIER BIFFAUD** 

## Deux listes socialistes concurrentes en Guadeloupe

POINTE-1-PITRE de notre correspondent

Les deux députés socialistes guadeloupéens, MM. Frédéric l'alton et Dominique Larilla, conduiront chacan une liste aux élections régio-nales. Le premier bénéficiera de l'investiture de la fédération socialiste et le second du soutien d'un certain nombre d'élus socialites, sans étiquette ou de centre droit.

M. Lariffa, qui anime depuis le début de l'année un «Groupe de réflexion pour l'avenir et le progrès de la Guadeloupe» (GRAP-G) a en effet annoncé, mercredi 20 novembre, qu'il sera « présent » avec ses amis aux élections cantonales et qu'il conduira une liste aux écotions régionales, comme il l'avait déjà fait en 1986, en tant que porte-drapeau du PS. «Confronté à une recherche d'unité factice, j'al choisi la seule démarche qui, en mon âme et conscience, me permettra de me présenter dignement devant les électeurs », a-t-il déclaré.

La confirmation de la candidature de M. Larifla, président du conseil général depuis 1985 et maire de Petit-Bourg, constitue un échec supplémentaire pour M. Félix Proto, président sortant du conseil régional et premier secrétaire fédéral du PS, qui avait imaginé de couper court aux inten-

tions déjà exprimées par M. Larifla en suscitant la désignation comme tête de liste de M. Frédéric Jalton, maire des Abymes et doyen des élus socialites guadeloupéens qui a, surtout, longtemps fait figure de « parrain » du PS local. « J'ai accepté cette mission pour sauver ce qui peut l'être », avait indiqué samedi M. Jahon.

En se présentant comme « le plus apte à rassembler les socialites et leurs partenaires, M. Jalton avait cependant estimé que sa désignation ne constituait pas un e désaveu ou une demission de M. Proton, cia en douzième et dernière position sur la liste socialiste en 1986.

M. Larifia, qui s'est rallié depuis quelques mois aux nombreuses critiques formulées sur la conduite des affaires régionales par M. Proto, avait souhaité, ces dernières semaines, que celui-ci a défende lui-même sa gestion devant les électeurs», sans cacher qu'il se présenterait alors contre ceini qu'il a qualifié de « président par effraction ».

A l'anathème d'une hypothétique et inhabituelle - exclusion lancée par M. Jalton, M. Larifla a repondu en réaffirmant son « atto-chement au socialisme démocrati-que, objet du différend qui m'oppose à la direction actuelle de la fédération guadeloupéenne du PS».

**EDDY NEDELIKOVIC** 



garian i

Le rapport de la commission d'enquête sur le financement des partis

### M. Wiltzer (UDF) dénonce « une opération d'escamotage »

M. Pierre-André Wiltzer, député
UDF de l'Essonne, a estimé, vendredi 22 novembre, que le rapport
de la commission d'enquête sur le
financement des partis politiques et
des campagnes électorales est « une
opération d'escamotage et de diversion» de la part des socialistes.
«La commission d'enauête a par-

sion» de la part des socialistes.

«La commission d'enquête a parfaitement répondu aux souhaits du gouvernement et du Parti socialiste, qui étaient de noyer le poisson », affirme M. Wiltzer dans un communiqué. «Assaillis de scandales politico-financiers», ajoute-t-il, le gouvernement et le PS n'out «rien trouvé d'autre que cette commission d'enquête pour tenter de se dégager » en s'efforçant « d'accréditer l'idée que tous les partis, tous les étus s'étaient

d'enquête pour tenter de se dégager y en s'efforçant «d'accréditer l'idée que tous les partis, tous les étus s'étaient comportés de la même manière y.

M. Wiltzer, qui avait voté contre la création de cette commission d'enquête au printemps dernier, constate que, «après comme avant la commission d'enquête, la seule vérité qui s'impose est que le gouvernement doit laisser la justice remplir sa mission en toute indépendance y.

De son côté, M. Jean-Claude Gandin, président (IJDF) du conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur, qui a été mis en cause avec d'autres personnalités de l'opposition dans l'affaire Sun-Communication, par le garde des sceaux, M. Henri Nallet, au cours de l'une des auditions de la commission d'enquête (le Monde du 23 novembre), a réagi vendredi, en soulignant que « tenter d'exchumer une affaire déjà jugée et vieille de plusieurs années illustre pleinement l'affaire dip jugée et vieille de plusieurs années illustre pleinement l'affaire l'ord, le dossier Sun-Communication a déjà été traité par la justice, et les dirigeants de cette société ont bénéficié d'un non-lieu. C'est une décision très nette, » Il a également affirmé que « jamais la SORMAE n'a tra-vaillé avec le conseil régional » de Provence-Alpes-Côte d'Azur.

M. Raymond Barre, mis égale-ment en cause par M. Nallet, a indi-

Provence-Alpes-Côte d'Azur.

M. Raymond Barre, mis également en cause par M. Nallet, a indiqué, pour sa part, que « ni hit ni ses
cillaborateurs, n'ant, eu de relations,
en aucun moment et de quelque sorte
que ce soit » avec la société SunCommunication.

o M. Chirac: « la démocratie est rougée ». - M. Jacques Chirac, président du RPR, a estimé, vendredi 22 novembre à Mont-de-Marsan (Landes) que M. François Mitterrand est à la tête a d'un pays où la démocratie est profondément malade et rongée par le ver de l'autoritarisme et de la monarchien. «Il y a une crise chez ceux qui nous gouvernent et ils ne s'en aperçoivent même pas», a-t-il ajouté avant de réaffirmer « l'opposition unanime » de la droite « encore réaffirmée par l'UPF, à un changement de mode de scrutin». Après avoir exprimé dans l'après-midi son « opposition à la dérive européenne avec une mission de plus en plus sensible aux pressions américaines», le président du RPR 2 également affirmé que le président de la République « sent très bien que l'Europe sera cruelle pour les fai-bles et les indécis, et la France en

O Plaintes coatre M. Mégret. – M. André Lajoinie, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, a écrit, vendredi 22 novembre, à M= Edith Cresson une lettre dans laquelle il demande une lettre dans laquelle il demande an premier ministre de faire appliquer la loi après les déclarations sur l'immigration de M. Bruno Mégret, délégué général du Front national. «Le seul fait de rendre public des propos relevant du racisme le plus abject reprenant les honteuses thèses vichystes tombe sous le coup de la loi (...). Le ministère de la Justice et le parquet se doirent de sal faire respecter, indique M. Lajounie. Une plainte pour e provocation à la discrimination et à la haine

raciale» a d'aillens été déposée à Marseille contre M. Mégret par M. Yves-Michel Dahoui, premier secrétaire de la fédération du Parti socialiste du Doubs, Mes Josiane Weinacht, présidente de la section wemacni, présidente de la section du Syndicat des avocats de France de Besançon (Doubs), et M. Jean-Christian Vaniot-Pfister, président de la section du Syndicat de la magistrature de la même ville, qui ont également appelé toutes les associations de lutte acestre la associations de lutte contre le associations de juite contre le racisme de France à engager une procédure identique. Enfin, M. Antoine Waechter, porte-parole des Verts, a réagi aux propos de M. Mégret en estimant la société wegline por la firmet portional au voulue par le Front national est e raciale et fondée sur l'apartheld ».

## Les recettes du budget au palais du Luxembourg

## Le Sénat propose une « privatisation véritable » pour diminuer la charge de la dette publique

Par 222 voix contre 91, le Sénat a adopté, vendredi 22 novembre, le projet de loi de finances pour 1992 sous une forme sensiblement différente de celle qui lui était présentée par le ministre délégué au bud-get, M. Michel Charasse, et qui avait été considérée comme adoptée par l'Assemblée nationale après le rejet, lundi 18 novembre, d'une motion de censure déposée par l'opposition. La majorité sénatoriale a, notamment, abondé ce budget de recettes non fiscales d'un montant de 40 milliards de francs, correspondant à la « privatisation véritable » d'une entreprise du secteur public, afin de diminuer le poids de la dette dans les charges de l'Etat.

A la veille de la discussion budgétaire au Sénat, il y avait, pour
simplifier, deux attitudes possibles: soit le rejet pur et simple
des propositions de recettes présentées par le gouvernement, soit
l'élaboration progressive d'une
sorte de contre-budget, permettant
à la droite d'esquisser ce qu'elle
ferait en la matière, si elle était
aux affaires (le Monde du
20 novembre). C'est cette seconde
ligne, défendue par M. Roger Chinaud (Rép. et ind., Paris), rapporteur général de la commission des
finances, qui l'a finalement
emporté sur celle du président de
la commission des affaires
sociales, M. Jean-Pierre Fourcade

LIVRES POLITIQUES

OUVERNER c'est paraître : sous ce titre quelque peu provocateur, un universi-

taire, spécialiste de la communi-

cation politique, livre les

réflexions que l'étude et la prati-

que de son sujet lui ont inspirées. «La légitimité du pouvoir, aujour-

d'hui, passe, écrit-il, par la capa-

cité des gouvernements à com-

muniquer. . On pourrait étendre la

règle à tous les acteurs de la vie

politique, qui, pareillement, doi-

vent d'abord savoir communi-

quer, c'est-à-dire savoir entendre

et se faire entendre. Pour dire

quoi? C'est une autre histoire...

dans les démocraties où elle n'est

pas entravée et où elle s'établit

sur la base de contrats régulière-

ment revus et souscrits entre les

électeurs et les étus. En bien, cela

ne suffit pas! On oublie trop que

la démocratie n'est jamais tout à

fait acquise, qu'elle doit être non

seulement entretenue mais revivi-

fiée en permanence, comme une

piante fragile. On oublie aussi que

la communication a besoin de

messages à transmettre et à

En s'intéressant au « paraître »

du pouvoir politique, Jean-Marie

Cotteret vise la domination

qu'exerce l'audiovisuel sur nos

sociétés. La question du « look »,

bien sûr, ne se pose pes d'aujour-

d'hui et, dans un autre ouvrage,

issu d'une recherche collective

sur la communication politique,

Claudine Haroche montre, à tra-

vers l'évocation des cérémonies

et des rituels de cour et des pré-

ceptes donnés aux princes et aux

rois, que l'art de gouverner s'est

toujours appuyé sur la maîtrise

des apparences et des symboles.

Si nouveauté il y a, elle tient à l'évolution et à la pression des

lis pèsent, explique Jean-Marie

Cotteret, sur le débat et le per-

sonnel politique. Une manifesta-

tion publique, une grève, par

exemple, n'ont plus le même sens

qu'autrefois : ce sont, aujour-

d'hui, des moyens d'accéder aux

médias, car «sans l'accès à la

télévision, la cause est le plus

souvent perdue d'avance». Quant

à l'homme politique, il se trans-

forme en homo cathodicus et ses

moyens de communication.

recevoir.

(Rép. et ind., Hants-de-Seine), et cela a parfois donné des scènes

ccaa a parrois donne des scènes cocasses.

Avant même que le ministre délégué au budget, M. Michel Charasse, ne donne un avis défavorable aux amendements de la majorité sénatoriale, on vit ainsi, à plusieurs reprises, M. Chinand assurer gravement qu'il s'agissait là d' a amendements terriblement coûteux » et tenter de dissuader ses collègues de les maintenir en leur affirmant que « bien qu'excellentes sur le fond, [leurs] propositions ne pourraient être envisagées que lorsque les finances publiques auroni été remises en étai ». Le rapporteur du budget tenait en effet beaucoup à ce qu'à l'issue de la discussion, le contre-budget du Sénat soit tout aussi crédible que celui de Bercy.

#### Des modifications significatives

Toutefois, au terme de quatre jours de débats, la majorité sénatoriale a obtenu, souvent contre l'avis du gouvernement, un certain nombre de modifications significatives. C'est ainsi qu'elle est revenue sur le compromis longuement élaboré, à l'Assemblée nanionale, entre le groupe socialiste et le ministère des finances. sur le ministère des finances, sur le reversement par l'Etat aux collectivités locales de la dotation de compensation de la taxe professionnelle (le Monde daté 20-21 octobre).

Réduite de 4,2 milliards de francs dans le projet de loi initial, cette dotation n'avait été amputée que de 2,2 milliards de francs au Palais-Bourbon. Le Sénat, lui, a refusé toute amputérion de ces refusé toute amputation de ces

crédits. De même, en est-il revenu à une disposition de la loi de finances pour 1991 qui prévoyait une augmentation du prix du

imances pour 1991 qui prévoyait une augmentation du prix du tabac de 15 % au cours de cette année, hausse qui, par deux fois, a été reportée pour ne pas trop peser sur l'indice des prix.

Le Sénat a repoussé d'autre part le relèvement de 20 % des tarifs de la taxe sur les bureaux instituée en Ile-de-France. Le dégrèvement de 70 % sur les parts départementale et régionale de la taxe foncière sur les propriétés non bâties a été porté à 100 % pour les terrains agricoles réservés à l'élevage, et le taux de 70 % a été proposé pour les autres terres agricoles. Mais surtout, au terme d'un long débat avec le ministre du budget, le «grand conseil des communes de France» est revenu sur plusieurs dispositions préjudiciables aux col·lectivités locales.

poste ou encore les perceptions. Enfin, dans un amendement final, la majorité sénatoriale a

seraient destinés à diminuer le

## « Une grande victoire »

Selon le président de la commis sion des finances, M. Christian Poncelet (RPR, Vosges), il a notamment remporté « une grande victoire » en obtenant de M. Charasse que la suppression du remboursement de la taxe sur la valeur ajoutée pour un certain nombre d'équipements publics ne soit pas rétro-active. Cette mesure ne sera en effet applicable qu'à compter du l'édécembre prochain pas contrairement et elle ne visera pas, contrairement à ce qui était envisagé, les locaux, souvent construits par les com-munes ou les départements, tels que les gendarmeries, les commis-sariats de police, les bureaux de

tenu à marquer sa propre philosophie en proposant d'alléger de 7,2 milliards de francs les dépenses de fonctionnement de l'Etat afin de favoriser des allègements fiscaux, et d'abonder de 40 milliards de france les montres de l'Etat and de favoriser des l'Etat and de france les montres de l'Etat and les frances les france francs les recettes de l'Etat par la vente, en 1992, d'une grande entreprise publique. Ces crédits

poids de la dette. Pour résumer la première partie, consacrée aux recettes, du projet de loi de finances telle qu'elle ressort du Sénat, le rapporteur général du budget a pu ainsi souligner qu'il s'agissait d' a un texte cohèrent, qui ne pourra pas prêter le flanc aux quolibets qu'on entend çà et là chez ceux qui se croient toujours la

> FRÉDÉRIC BOBIN et JEAN-LOUIS SAUX

## L'analyse du scrutin

Dans la configuration retenue par le Sénat, le projet de loi de finances pour 1992 a été adopté par 222 voix contre 91 et 3 abstentions.

Ont voté «pour»: - 91 RPR sur 91;

- 66 sénateurs de l'Union centriste sur 68; - 44 sénateurs de l'Union

des républicains et indépendants (UREI) sur 51: - 15 sénateurs du Rassemblement démocratique et euro-péen (RDE) sur 23 :

- 6 non-inscrits sur 6. Ont voté «contre»:

- 86 PS sur 66; ~ 6 PC sur 16; - 7 RDE : MM. François Abadie (Hautes-Pyrénées), Gilbert

Baumet (Gard), André Boyer

(Lot), Louis Brives (Tam), Yvon Collin (Tarn-et-Garonne), François Lesein (Aisne), Hubert Peyou (Hautes-Pyrénées);

2 UREI: MM. Jean Boyer (Isère), Michel Poniatowski (Val-d'Oise).

Se sont abstenus: - 2 UREI : MM. Joel Bourdin (Eure), Guy Cabanel (Isère); - 1 RDE : M. Jean Roger (Tarn-et-Garonne).

N'ont pas pris part au vote : MM. Alain Poher (Un. cent., Val-de-Marne), président du Sénat, Pierre-Christian Taittinger (UREI, Paris), qui présidait la séance, André Fosset (U cent., Hauts-de-Seine), Jean-Pierre Fourcade (UREI, Hautsde-Seine), Jacques Larché (URE), Seine-et-Marne).

## L'emprise *communication*

discours se plient aux contraintes de la relation audiovisuelle : ils fonctionnent sur le registre émotionnel et disent le vraisemblable plutôt que le vrai.

L'auteur n'aura aucune difficulté Au lieu de mener un combat à convaincre ses lecteurs, dans d'arrière-garde, il vaudr une période où, en France du selon l'auteur, adapter le système moins, il y a, semble-t-il, un défipolitique à l'air du temps. Ainsi, cit de communication entre la dans la mesure où la communicaclasse politique et l'opinion. tion a déformé l'élection, il serait Situation a priori paradoxale puisopportun, estime-t-il, de favoriser que la politique suppose, par la rotation des ékus en interdisant nature, la communication, surtout leur réélection : la durée des mandats pourrait être fixée en fonction de la tâche à accomplir, suivant qu'il s'agit d'une petite commune, d'une grande ville, d'une législature ou de la présidence, et leurs rémunérations revalorisées par rapport à l'importance des responsabilités exercées; des indemnités de fin de mandat et des mesures de reclassement compenseraient l'interdiction de se représenter. L'élu se verrait protégé d'un trop grand risque professionnel et pourrait prendre celui de l'impopularité

qui, trop souvent, le retient. L'auteur préconise aussi la constitution d'un Conseil des techniciens, qui perticiperait à l'élaboration des mesures législetives et permettrait aux élus du peuple de se consacrer aux débats purement politiques, ainsi que la création d'associations de consommateurs politiques. Il envisage encore un grand conseil des médias, qui associerait « dans un rôle de régulation et non de contrôle a des élus et des professionnels, et le remplacement du droit de grève dans les services publics par un accès à la télévision en cas de conflit. Ces propositions, quel que soit le jugement que l'on porte sur elles, montrent que, pour mieux gouverner, il faut, certes, savoir paraître, mais

aussi prévoir et organiser. il faut, également, savoir parler, écrire, bref, s'exprimer, et le faire en de si nombreuses circonstances, sur des sujets si divers, devant des publics si différents, qu'un communicateur politique, si doué qu'il soit, peine à la tâche .

Alors, il se fait aider et, s'il n'est pas doué, il sous-traite la rédaction de ses interventions. Emmanuel Faux, Thomas Legrand et Gilles Perez ont visité cet univers caché dans lequel s'emploient les Plumes de l'ombre, c'est-à-dire les «nègres» des hommes politiques. Pour le coup, on est en plein dans la communication | Car il s'agit bien de faire du sur mesure, aux mensurations du commanditaire et en se pliant aux contraintes du média concerné. « Errant dans un consensus de modération, l'homme politique a remplacé la grille idéologique par les codes du bien communiquer (...) La plume de l'ombre, ainsi ballottée au gré des changements de stratégie, va chercher ses repères auprès de l'expert en communication », observent les auteurs, au terme d'une enquête qui fournit de nombreuses révélations et bien des surprises.

Tout pouvoir a besoin de com-

muniquer et, souvent, il en a les

moyens. On l'a vu avec la décentralisation qui a renforcé les pouvoirs des collectivités locales. L'ouvrage collectif cité plus haut se penche plus particulièrement sur cet aspect de la communication, avant d'en examiner les enjeux globaux. Comme on na saurait en résumer d'une formule les diverses contributions, on citera ce jugement nuancé de l'un des auteurs, Jacques Poumarède : « Qu'ils soient de droite ou de gauche, les présidents de conseils généraux aiment cultiver une image de chef d'entreprise, de patron de leur département, en s'efforçant de mettre un bémol aux excès de personnalisation qui ont souvent marqué leurs premières campagnes. Il n'est pas sûr, pourtant, que cette évacuation du politique serve la démocratie car la limite reste étroite entre l'information et la propagande comme entre la solidarité et la subordination. » La nuance, il faut la goûter et la chérir, car la communication, si simpliste et réductrice des grands médias, ne la dispense guère ! ► Gouverner c'est paraître, de Jean-Marie Cotteret, PUF,

175 p., 88 F. La communication politique, ouvrage collectif publié par le CURAPP. PUF, 214 p., 80 F. Plumes de l'ombre, les nègres des hommes politiques, d'Emmanuel Faux, Thomas Legrand et Gilles Perez, Ram-say, 266 p., 110 F.

### ANDRÉ LAURENS

A trois mois des compétitions TF 1 mécontente de l'organisation des J.O. d'Albertville Avec 2.2 milliards de télé- des entreprises du secteur public et Avec 2,2 milliards de téléspectateurs et d'auditeurs
potentiels, les seizièmes Jeux
olympiques d'hiver d'Albertville
constitueront un enjeu médiatique de taille pour lequel les

des entreprises du secteur public et
collabore principalement avec la
Société française de production
(SFP), l'Union européenne des
radiodiffuseurs (UER) qui lui fournit des équipes de tournage et des
techniciens, et France Télécom pour

COMMUNICATION

chaînes de télévision du monde entier ont largement investi au travers des droits de diffusion (au total 1,8 milliard de francs dont 1,4 milliard pour CBS et 108 millions pour l'Union européenne de radiodiffusion regroupant pour la France uniquement TF 1, Antenne 2 et FR 3). Le Comité d'organisation des Jeux olympiques (COJO) a, pour sa part, perçu 1 236 millions de francs de cette manne financière et en a concédé 280 pour l'organisation d'un dispositif médiatique de retransmission

un résultat ouvertement critiqué par TF 1. Roger Zabel, chef du service des sports de TF1, n'est pas content. A trois mois des Jeux d'hiver, il met en cause la qualité du produit audiovisuel fourni par l'Organisme de radiodiffusion télévision olympi-que «Albertville 92» (ORTO 92). qui a le monopole de la production et de l'exploitation des images et du son olympiques pour le compte du Comité olympique (COJO).

officiel. Une structure qui offre

Comparant la retransmission de la compétition de patinage artistique (Trophée Lalique) par l'ORTO 92 à l'exploitation que la chaîne CBS a faite de ces mêmes images, Roger Zabel a déclaré : « TF I quesit pautaire mainte fait de ligner aurait peut-être mieux fait de signer un accord avec CBS...» Il a ajoné : all reste trois mois à l'ORTO 92 pour parfaire son dispositif.» Des déclarations qui s'assimilent, selon un responsable de l'ORTO, «à un dénigrement systèmatique de TF1, qui aurait voulu faire partie des

TF I ne fait effectivement pas partie de l'ORTO 92 - malgré sa candidature en 1938, - une struc-ture juridique composée de quatre « radiodiffuseurs-hôtes », qui sont Antenne 2, FR 3, Radio-France et Télé-Diffusion de France (TDF). Pour fournir près de 320 heures d'images au monde entier, l'ORTO ne rassemble que

les liaisons internationales.

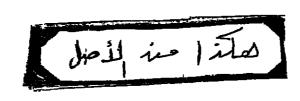
La rancœur de TF i tient aussi è des raisons financières. La chaîne a investi 13,5 millions de francs dans le simple achat des droits de diffusion. Ce qui ne représente qu'une avance sur le coût réel des Jeux olympiques. Pour personnaliser ces images - présentation des émissions, contrat d'exclusivité avec le skieur français Franck Picard, améde l'ORTO 92..., - TF I devra débourser entre 20 et 25 millions de francs supplémentaires, selon Jean-Claude Dassier, directeur des

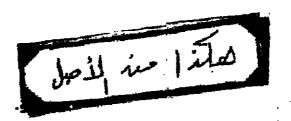
Derrière les chiffres se dissimule donc aussi une polémique sur la manière dont les principaux médias envisagent de couvrir ce rendezenvisagent de couvrir ce rendez-vous olympique. Antenne 2 et FR 3, qui ont privilégié la quantité, disfu-seront près de 130 heures de pro-grammes pour un coût de produc-tion de 33 millions de francs. Pour 8 millions de francs de moins, TF 1 ne consacrera que 40 heures d'an ne consacreta que 40 heures d'antenne aux Jeux olympiques. Un investissement que les responsables d'Antenne 2 et de FR 3 qualifient de « surenchère pré-olympique. »

Quant aux radios, bien que la guerre commerciale à laquelle elles guerre commerciate a faquene eues se livrent soit aussi vive que dans le milieu télévisuel, elles ont accepté sans rechigner les règles de l'ORTO 92. Pour elles aussi, l'accès à l'information olympique de qualité dépend des moyens mis en œuvre. Au premier rang figure Radio-France, qui déploiera cet hiver un impressionnant arsenal

Avec 6.8 millions de francs consacrés à l'événement et le lan-cement de son antenne de service «Radio-France-Savoie info 92-News and Service», Radio-France entend être la radio des Jeux olympiques d'hiver. Elle émettra vingt-quatre heures sur vingt-quatre, relayée par France-Inter et France-Info sur tout le territoire. Les périphériques quant à elles, ne semblent pas décidées à rivaliser, à l'exception d'Eu-rope 1, dont les 2,5 millions de francs d'investissement et les relais locaux d'Europe 2 font figure d'out-sider.

THIBAULT ROMAIN





8 Le Monde Dimanche 24 - Lundi 25 novembre 1991 ••

JUSTICE

## Le mystère Chouraqui

Après deux ans d'instruction infructueuse, les défenseurs du patron de clinique de Marseille viennent de déposer une demande de non-lieu

MARSEILLE

de notre envoyé spécial

C'est une affaire hors normes, qui a échappé à tout le monde. Un de ces monstres de papier, comme la machine judiciaire en produit trois ou quatre par écennie, où les actes de procédure métastasent à l'infini, et dont plus personne ne maîtrise entièrement les contours et les détours. Ni la quinzaine d'avo-cats qui s'y affrontent; ni apparemment le juge d'instruction Chantal Gaudino, pourtant déchargée de plusieurs autres dossiers pour y consacrer le

Et malgré les confrontations fleuve — l'une, par exemple, qui dure depuis le l'ajuillet en est à son cinquième épisode, — on ne voit pas, à vue humaine, se clore une instruction qui n'est encore parvenue à rassembler aucune charge probante contre le principal inculpé, Jean Chouraqui, détenu à la prison des Baumettes depuis vingt et un mois.

Dès l'origine, cette affaire criminelle apparaissait exceptionnelle. Le 18 mai 1988, Léonce gerant de la Polyclinique Nord de Marseille, est tué sur le parking de son établissement. Une enquête de plus d'un an per-met à la brigade criminelle de resserrer ses filets autour d'un de ses concurrents, Jean Chouraqui interpellé en novembre 1989. Mais après quarante heures de garde à vue, M= Gaudino le remet en liberté : les éléments à charge sont trop minces.

Ni preuve

L'affaire rebondit en janvier 1990 lors de l'assassinat du maire des quartiers nord de Marseille, Jean-Jacques Peschard. L'un des assassins présumés, Roger meurtre de Mout, affirmant l'avoir tué pour le compte de l'ancien directeur administratif de la Polyclinique Nord, Marc

interpellé à son tour, ce dernier assure aux policiers avoir lui-même agi à la demande de Chouraqui qui, au cours d'une conversation dans un bar d'Aix-en-Provence, lui a demandé de faire «intimider» Mout. Choura-qui? Le suspect relâché de l'automne précédent? Les policiers sautent sur l'aubaine, et Choura-qui est immédiatement incarcéré, sous l'inculpation de complicité de meurtre. Il l'est toujours.

Quelles charges pèsent contre ce « super-commanditaire » présume? Ni aveux, ni preuve, ni mobile, mais le seul témoignage de Galeazzi. Un témoignage fluc-tuant. Sitôt bors d'atteinte des

Le procès en diffamation

intenté au journal le Monde et à

notre collaborateur Edwy Plenel

par l'ancien officier du GIGN,

Paul Barril, ne pourra être sou-

mis au tribunal avant que l'an-

cien lieutenant-colonel, M. Jean-

Michel Beau, et M. Bernard

Jegat aient été définitivement

jugés dans l'affaire dite des

Irlandais de Vincennes //e

La poursuite vise un article

publié dans le Monde du 21 avril 1991 sous le titre « Irlandais de

Vincennes : les cachotterles de

l'Elysée », dans lequel l'ancien

capitaine Paul Barril s'estime gra-

vement mis en cause. Cependant.

ce sont ses conseils qui ont sou-

levé, à l'audience du 25 octobre,

des incidents de procédure qui auront pour effet de retarder le

procès. La 17e chambre correction-

nelle de Paris a, en effet, suivi

l'argumentation des avocats de

MM. Beau et Jegat, cités comme

témoins par notre collaborateur,

Barril en constatant que

Monde du 28 octobre).

Le procès intenté au « Monde » par M. Paul Barril

Le tribunal ordonne

un sursis à statuer

ment jugés.

vue. Galeazzi se rétracte devant le juge d'instruction, dans une ngue lettre de huit pages, se plaignant de « pressions » des policiers. Confronté à ces der-niers dans le cabinet du juge, il maintient ses rétractations. Chou-raqui lui aurait simplement Mout, de plaider en sa faveur.

Puis, quelques mois plus tard, surprise: il «charge» à nonveau Chouraqui. Mais il n'est plus question du rendez-vous d'Aix, et Galeazzi prétend désormais seulement faire écho aux confidences du tueur présumé : c'est Memoli qui lui aurait confié « agir pour Armand [Gallo] et pour Choura-

La seule accusation contre Chouraqui provient donc désormais indirectement de Roger Memoli. Mais curieusement, jamais Memoli lui-même ne tant d'accuser abondamment Gallo (dans l'assassinat de Pes-chard) et Galeazzi (dans celui de Mout). Chouraqui, il ne le connaît pas, et ne l'a jamais ren-contré. L'enquête établit même qu'il n'a jamais assayu de co faire qu'il n'a jamais essayé de se faire payer par lui, alors qu'il va persécuter Galeazzi jusque dans la région parisienne pour se faire régler le montant du «contrat».

On peut donc pour le moins s'interroger sur la sincérité de Galeazzi, d'autant que la dernière année d'instruction ne lui a guère été favorable. De nouveaux témoignages, en effet, sont venus éclairer d'un jour nouveau la personnalité de Galeazzi et de sa compagne, Patricia Lauri. Des amis de cette dernière, les époux Cerisola, qui avaient à l'époque recueilli ses confidences, rapportent que Galeazzi nourrissait, à l'égard de Léonce Mout, une hostilité au moins égale à celle de Chouragui.

Au cours des mois qui précè dent et suivent le meurtre de Mout, Patricia Lauri, conversation après conversation, brosse à ses amis - six personnes au total - d'abord la chronique d'un meurtre annoncé, puis le récit de l'acte. Dans les heures qui précè-dent le meurtre. Patricia Lauri affoice appelle Maryse Cerisola. cherchant partout son comnagnon. Ces conversations téléphoniques lui ont d'ailleurs valu une inculpation de non-dénonciation de crime. Elle a cependant été laissée en liberté.

Or jamais le nom de Chouraqui n'apparaît dans ces conversa-tions. Sur les six interlocuteurs de Patricia Lauri, un seul assure l'avoir entendu au hasard d'une conversation, sans pouvoir préciser à quelle occasion.

Pour autant, Chouraqui n'est sans doute pas aussi étranger à l'affaire que l'assurent ses défenseurs. Plusieurs failles dans son système de défense expliquent l'acharnement, autour de lui, de

Irlandais de Vincennes, ne pou-

vaient déposer sans se priver des droits accordés à la défense tant

qu'ils n'auraient pas été définitive-

Les conseils de M. Barril

avaient également souteau que « l'offre de preuve de la vérité »

concernant les imputations conte-nues dans l'article à propos de

M. Barril ne pouvait être admise

car elle se réfère à un délit de subornation de témoin désormais

prescrit. Mais le représentant du

parquet et le défenseur du Monde

avaient considéré qu'il pouvait bien s'agir du crime de « l'attentat

aux libertés par un fonctionnaire public» qui est prescrit après dix ans. La 17º chambre correction-

nelle, présidée par M. Jean-Yves

Monfort, a rejeté l'argumentation

des conseils de M. Barril en consi-

dérant qu'il appartenait au plai-gnant de fournir au tribunal tous les élèments lui permettant d'ap-

précier la situation, « la seule date

des faits étant, à cet égard, insuffi-

sante au regard des nombreux 5-6-

nements susceptibles de condition-

ner (...) la survenance d'une

LA PRISON PRÉVENTIVE À PERPÉTUITÉ!

ET IL RISQUERAIT



la police et de la justice. D'abord, il se refuse à reconnaître que son ami Armand Gallo, élu municipal lui aussi inculpé de complicité de meurtre, l'avait informé de ce que Memoli tramait contre Mout, alors que Gallo – avec des variantes selon les interrogatoires quant à la précision de ses confidences à Chouraqui – persiste pourtant à affir-mer qu'il y avait fait allusion devant lui. «Je n'ai pas parlé de ton ami, parce que j'avais oublié son nom et pour ne pas te mouil-ler », s'exclamera même Chouraqui à Gailo après sa garde à vue de novembre en lui tombant dans les bras, ce qui laisse bien penser que Gallo lui avait précédemment parlé de cet « ami ».

> *Parfum* marseillais

Chouraqui, en outre, sans la démentir formellement, ne semble reconnaître qu'avec réticence la fameuse conversation dans le bar d'Aix avec Galeazzi. Une amnésie peu crédible, quand on sait l'importance que Choursqui attachait au rachat de la Polyclinique de Mont.

Ces maladresses ne suffiraient certes pas à semer la suspicion dans l'esprit des magistrats, s'il n'v avait aussi le contexte, ce contexte qui est bien la principale charge contre Chouraqui. Il flotte autour de lui un parfum très marseillais qui, dès les heures qui suivent le meurtre de Mout, l'a désigné comme suspect. Chouraqui est un entrepreneur sans trop de scrupules, que n'effraie aucun obstacle. Son ton agressif a défavorablement impressionné tous ceux qui se sont penchés sur son cas. Son humour est pour le moins équivoque. Il convoitait ardemment la Polyclinique Nord. Léonce Mout, pour sa part, souhaitait vendre, mais pas à lui, et le lui avait fait savoir. D'où un échange de lettres aigres-douces.

Ce contexte ne va plus quitter l'esprit des magistrats, y effaçant l'incohérence objective des charges contre Chouraqui. Et leur minceur : depuis les dépositions Cerisola, à la fin de l'année dernière, l'instruction piétine. Chou-raqui a été récemment entendu comme témoin dans l'affaire Peschard, ce qui veut dire que malgré la volonté des enquêteurs, il ne sera pas inculpé dans ce meurtre-là - sur lequel, soit dit en passant, le mystère demeure aussi entier qu'au premier jour. Toutes les confrontations imaginables ont été faites, ainsi one les investigations financières, dont on assurait avec insistance au début de l'affaire qu'elles allaient éclaiter les financements suspects de l'empire Chouraqui : les finances de Chouraqui sont limpides.

Pourquoi donc la chambre d'accusation, second degré théorique de l'instruction, recopie-t-elle depuis près de deux ans les mêmes considérants pour refuser

MEDECINE

de mettre Chouraqui en liberté, si mécaniquement qu'en juillet dernier, elle demandait au juge de procéder à une confrontation... effectuée depuis plusieurs

> «Tu me crois coupable!»

D'abord parce que les réticences de Chonraqui sur certains points donnent l'impression qu'il en cache bien davantage. Certains de ses défenseurs le poussent d'ailleurs à changer de stra-tégie, et à admettre que l'existence de manigances contre Mout a pu effleurer son oreille. quitte à encourir - et assumer une inculpation pour non-dénonciation de crime. Mais c'est compter sans la paranola d'un homme qui estime que la moindre concession à ses accusateurs pourrait se retourner contre lui. «Tu me crois coupable!», s'insurge-t-il quand un de ses avocats

tente de le raisonner sur ce point. Mais surtout, si Chouraqui reste en prison, s'il est vraisemblable que le non-lien lui sera refusé et qu'il sera renvoyé aux assises sans que rien d'autre ne l'accuse que des faisceaux successifs de soupçons, c'est aussi parce que tout se passe comme si deux ans d'instruction et de rumeurs constituaient désormais en euxmêmes la charge décisive. Comme si la durée même de sa détention devenait un argument

Ainsi la conviction de M= Gaudino finit-cile par se nourrir de sa propre obstination. Ainsi la chambre d'accusation, après l'avoir six fois refusé, ne peut-elle plus aujourd'hui envisager de remettre Chouraqui en liberté. Ainsi la machine judiciaire tout entière semble-t-elle prise à son propre piège.

DANIEL SCHNEIDERMANN

**ENVIRONNEMENT** L'eau potable d'Amiens est contaminée au plomb

Le maire d'Amiens, M. Gilles de Robien, a envoyé vendredi 22 novembre à ses administres nne lettre leur conseillant de faire couler l'eau du robinet 'a quelques minutes avant de la boires, car son taux de plomb la rend légalement non potable. Le rend regalement non potable. Le laboratoire départemental de bactériologie et de contrôle des eaux, qui travaille pour la Direc-tion départementale de l'action sanitaire et sociale (DDASS), a plomb de l'eau potable attei-gnant 520 microgrammes par litre. Or, le taux maximal légale-ment autorisé en France a été fixé à 50 microgrammes par

L'alerte au plomb dans l'eau d'Amiens a été donnée par un commerçant de la ville qui se plaignait de troubles intestinaux, de maux de tête et de troubles de la vue, symptômes fréquents du saturnisme. Il avait demandé en mars dernier au laboratoire départemental de faire des prélèvements chez lui pour analyser l'eau de ses robinets. Les ana-lyses menées depuis lors ont montré des teneurs en plomb évoluant entre 140 et 530 microgrammes par litre.

A la DDASS de la Somme, on affirme que le taux de plomb dans l'eau d'Amiens ne dépasse pas 300 microgrammes par litre. seion une expertise du Consei supérieur de l'hygiène publique de France.

Le maire d'Amiens, député UDF de la Somme, va poser une question orale au gouvernement mercredi prochain à l'Assemblée nationale car, selon lui, le pro-bième du plomb dans l'eau potable concerne toute la France, partout où il subsiste des canalisations en plomb. Le saturnisme dû aux tuyauteries de plomb sévit d'habitude dans les régions où l'eau est naturellement scide et attaque le métal comme dans les Vosges. Dans les régions cal-caires, les bayaux se garnissent intérieurement d'un manchon calcaire qui empêche tout Les branchements d'ean potable ne sont plus anjourd hui réalisés avec des tuyaux de plomb, mais avec du cuivre ou du plastique

Appraison

t Millottin (Linck Hellan

さって 利益**.論** 

The Same of

 $|k_{ij}|^{2} + \epsilon_{ij} + \epsilon_{ij} + \cdots + \epsilon_{ij} + \epsilon_{ij} + \epsilon_{ij} = \epsilon_{ij}$ 

tentra en la la en

Park and the second

---

the state of the state of

The second second

And the second

A Topics

April 1800

AND THE PARTY OF T

Add the American

The Rockett

Un décret en préparation

## Le financement des centres d'accueil pour toxicomanes sera amélioré

M. Bruno Durieux, ministre délégné à la santé, a annoncé, vendredi 22 novembre, à l'occasion de la célébration à la Sorbonne des vingt ans du centre Marmottan, un prochain décret apportant « une assise juridique et financière plus stable » aux contres d'accueil des toxicomanes. Gérés pour 70 % d'entre eux par des

sent d'un financement précaire qui ne fait pas l'objet d'une réévaluation systematique.

Le projet de décret, qui devrait être signé avant la fin de l'année, leur permettrait de bénéficier d'un taux de progression de leur budget de fonctionnement proche du taux directeur des établissements

Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais) et écroné le vendredi 22 novembre. Le trafic porte sur du clembuterol, une

édico-sociaux. Déjà évoqué en mai 1990 par M. Claude Evin, alors ministre de la solidarité, de la santé et de la protection sociale, ce décret est réclamé de longue date par les intervenants

«L'ensemble des crédits affectés à la lutte contre la toxicomanie progressera en 1992 de près de 6 % », a signalé M. Bruno Durieux. Ces crédits devraient passer de 654 millions de francs en 1991 à 687,5 millions de francs l'année prochaine. Reste que cette augmentation concerne principalement les crédits allonés à la délégation générale à la lutte contre la drogue et la toxicomanie (DGLDT). Les sommes, de l'ordre de 360 millions de francs, allouées à la direction sénérale de la santé, qui finance les centres d'accueil pour toxicomanes. devraient, pour leur part, rester

Le 21 novembre, le professeur Claude Olievenstein avait dénoncé un plan de restrictions budgétaires visant à réaliser une économie de 30 millions de francs sur le dispositif de soins français. «Il est vrai que des mesures de réorientation ont été prises récem-ment, a confirmé le ministre de la santé, dont l'objectif est d'allèger un certain nombre de charges externes au système de soins qui pourront être reprises par d'autres sources de financement, notamment dans le cadre de crédits

interministériels.» Selon les enquêtes du ministère de la santé, le nombre de toxicomanes syant recours an sytème de soins ou d'accueil spécialisé est passé de 8 804 en 1987 à près de 10 000 en 1988 et à plus de 12 500 en 1990.

**EN BREF** 

C L'annulation de l'arrêté d'expulion de l'opposant gabonais Pierre Annboundou. — Le tribunal admiristratif de Versailles a annulé l'arrêté d'expulsion du 28 février 1990, à l'ancontre de l'opposant gabonais Pierre Mamboundou. Le jugement a été prononcé le 10 juil-let mais il n'a été rendu public par les avocats de l'opposant que le vendredi 22 novembre. M. Mamboundou, président de l'Union du peuple gabonais (UPG), avait été expulsé de France vers le Sénégal selon la procédure dite «d'urgence absolue», instillée nat le ministre absoluer. absoluen, justifiée par le ministre de l'intérieur de l'époque, M. Pierre Joxe, par « une nécessité impérieuse pour la sécurité publique et la sureté de l'État». Selon les autorités françaises, M. Mamboundou avait préparé un complot contre le président Omar Bongo. Le tribunal a annulé l'arrêté d'expussion pour « proès de poursoir». pulsion pour « excès de pouvoir».

 Deux sympathisants présumés de PETA inculpés à Paris. – Deux sympathisants présumés de l'ETA militaire, de nationalité française, ont été inculpés vendredi 22 novembre d'association de malfaiteurs, aide au séjour irrégulier, infractions en relation avec une entreprise terroriste, par M= Laurence Le Vert, premier juge d'instruction au tribunal de Paris, dans le cadre du dossier du M. P | commando itinérant de l'ETA,

«animé» par Henri Paro. Interpellés le 20 novembre à Saint-Jean-de-Luz (Pyrénées-Atlantiques) par les enquêteurs de la police de l'air et des frontières (PAF), Jean-Claude Lanot, trente-quatre ans, et Bernard liberrart, vingt-sept ans, ont été pla-cés sous mandat de dépôl.

□ Le CHU de Nice condemné à verser une rente mensuelle à un enfant trisomique. – Le centre hos-pitalier universitaire de Nice a été condamné par la cour administra-tive d'appel de Lyon à verser une asuelle de 5 000 francs à un enfant trisomique de quatre ans jusqu'à sa majorité. Les parents de l'enfant, M. et Mac Quarez, out obtenu pour leur part 200 000 francs de dommages et intérêts au titre du préjudice moral. En 1987, M= Anne Quarez avait subi une amniocentèse qui n'avait pas dépisté l'anomalie du fortus. Elle avait d'abord porté l'affaire devant le tribunal administratif de Nice, qui l'avait déboutée le 9 mai 1990.

 Un trafic d'anabolisant pour veaux de boucherie désauntelé dans l'Aisne, - M. Christian Cardot, président de la Fédération bovine de l'Aisne, a été inculpé de efraude et falsification de denrées servant à l'alimentation de l'homme» par le juge d'instruction Sylvie Boge de

substance utilisée en médecine humaine ou vétérinaire mais interdite pour la croissance des animant de boucherie. Les laboratoires clan-destins qui retraitment ce produit se trouvaient en Belgique et au Luxembourg, seion l'antenne de Lille de la Direction nationale des enquêtes de la répression et des fraudes. Cinq mille veaux dans toutes les régions de la France auraient été «traités» avec le produit incriminé.

PICARD

LIBRAIRIE INTERNATIONALE

82. rue Bonaparte, PARIS VI Métro : Saint-Sulpice

HISTOIRE - ARCHEOLOGIE ARCHITECTURE - BEAUX ARTS RÉGIONALISME

Livres neufs - Livres anciens

Envoi sur simple demande

étant poursuivis dans l'affaire des

## HEURES LOCALES

## Les villes ont le cœur fragile

Depuis une trentaine d'années, les municipalités tentent de reconquérir leurs quartiers anciens. Une opération laborieuse et coûteuse qui ne se traduit pas toujours par un retour des habitants

ÉCIDÉMENT nos cités sont patraques. Non sculement elles souffirent de leurs extrémités – la fureur des banlieues, – mais elles ont sussi des faiblesses cardiaques – la langueur des centres-villes. Ces deux affections ne datent pas d'hier, mais historiquessent c'est le cœur qui a tâché le premier. Souvenons-nons des quartiers historiques au sortir de la dernière guerre. Il y a avait quarante ans qu'on n'y touchait plus. Deux conflits, le blocage des loyers de 1919 et la crise des années 30 avaient découragé aussi bien les propriétaires privés que les pouvoirs publics. Le vieillissement du bâti, visible sur les façades, le disputait à l'inconfort des appartements, eux-mêmes surpeuplès.

La réponse à cette situation fut celle des hygiénistes et des zélateurs du fonctionnahygiénistes et des zélateurs du fonctionna-lisme psalmodiant la fameuse charte d'Athènes. Pas question de reprendre les per-cées bourgeoises d'Haussmann. Cette fois il fallain de l'espace, du soleil et du zonage. A coups de crayon, on traça en plein champ les grands ensembles, bientôt flanqués de centres commercianx, les zones industrielles et ces lugubres pastiches des universités améri-canes qu'on appelle les campus.

A l'intérieur même des villes les urbanistes s'inspirérent de ce que les bombardements avaient fait subir anx plus malchanceuses d'entre elles : la table rase. L'insagination au moins n'y est pas bridée. L'exemple le plus fameux - et le plus scandaleux - de cet urbanisme au buildozer fut à Avignon la destruction du quartier de la Balance - il est vrai fort pouilleux, - sous les murs même du Palais des Papes. A Bordeaux, les 25 hectares du vieux quartier de Meriadeck laissèrent place à un nouveau centre, pâté de béton dans lequel en vingt ans sont venus prendre leurs aises la préfecture, la communauté urbaine, le palais de la région, la poste centrale, une salle de concerts, divers services publics et quatre lôtels. A l'intérieur même des villes les urbanistes

#### Aspiration par la périphérie

Alors même que cette opération ambitieuse démarrait, André Mairanz, alors ministre de la culture, s'émut. Les villes françaises se sont développées pour le plupart autour d'un site datant parfois des Gallo-Romains ou du Moyen Age. Puis chaque siècle, au prix de démolitions, a ajouté sa touche au tableau. Allait-on partout, au nom de la rénovation, sacrifier un parrimoine qui est à la fois la mémoire de nos cités et qui confère à chacune son originalité? En coupant leurs racines ne fait-on pas aussi mourir les villes? Ce fut la loi de 1962 sur les secteurs sauvegardes, qui permettait à l'Etat d'intervenir financièrement nom sauver au moins les confinancièrement pour sauver au moins les cen-tres les plus précieux. Le quartier Saint-Jean Sarlat furent les premiers à en bénéficier. Depuis, quatre-vingts villes ont pu, elles aussi, dessiner leur secteur sauvegardé.

Cette politique de restauration au petit point, fort onéreuse et ne portant que sur des secteurs limités, n'a pas empêché les cœurs de villes de se vider. Selon une étude portant sur 146 villes de plus de 10 000 habitants, les

centres anciens out perdu 30 % de leurs habitants entre 1960 et 1975. A cette date, 17 % des logements y étaient vacants, cette proportion atteignant parfois 50 %. Les classes moyennes ont été littéralement aspirées vers ia périphérie par les pavillons et les « cités radieuses». C'était donc l'ensemble des quartiers centraux qu'il fallait traiter si on voulait arrêter le dépérissement. A partir de 1976, les municipalités commenceront à signer avec l'Etat des contrats « villes moyennes », prèvoyant la requalification de vastes secteurs. Quatre-vingts villes en ont profité. Puis vinrent en renfort le Fonds d'aménagement urbain et l'Agence nationale d'amélioration de l'habitat avec leurs crédits. Des dizaines

été dotés du confort qui leur manquait. Mais les boutiquiers eux aussi avaient déserté, découragés par le départ de leurs clients et la concurrence des grandes surfaces périphériques. Pour les retenir, on inventa -Rouen fut l'une des premières à y penser - la rue piétonne, où chalands et négociants peu-vent se réconcilier à l'abri des voitures. Avec

un bel aveuglement, les commerçants euxmêmes se sont opposés quasiment partout à cette politique destinée à les sauver. Aussi, bien que chaque ville ait fini par avoir ses rues pictonnes, celles-ci ne totalisent encore que quelques dizaines de kilomètres. Car entre-temps se développait le roman d'amour entre les Français et l'automobile. Que faire de ces voitures voulant à toute force gagner le centre, l'assourdissant et l'étouffant?

Les édiles out essayé de résoudre la quadrature du cercle de trois façons : par des plans de circulation, par le développement des transports en commun et par les parkings aussi bien en surface qu'en souterrain (le Monde du 29 septembre). Rares sont aujour-d'hui les villes de quelque importance qui ne tentent d'accompagner la reconquête du centre par un plan y assurant les déplacements. C'est d'autant plus indispensable que simul-tanément elles invitent au retour les grandes surfaces et les universités. Profitant de l'ouverture prochaine du métro, un grand magasin vient d'acheter au cœur de Toulouse plusieurs immeubles contigus pour y auvrir cinq

étages de rayons. Pour les étudiants et leurs professeurs on déroule le tapis rouge. Lyon offre un immeuble désaffecté de la SEITA, Albi, Evreux et Metz d'anciennes casernes, tion Seine-Rive gauche, Amiens un ancien hôpital au pied même de la cathédrale.

La partie est loin d'être gagnée. Car de nouveaux périls guettent les cœurs des villes. Dans les vieux immeubles retapés et désormais confortables, le prix du mêtre carré et les loyers out grimpé en flèche. A l'exception des logements sociaux, les appartements sont devenus inaccessibles aux revenus modestes et même, dans les métropoles régionales et à Paris, aux classes moyennes. C'est ce qu'un urbaniste appelle la «gentrisation». L'afflux des visiteurs et des touristes dans ces quartiers qui ont retrouvé leur charme engendre l'installation de commerces de luxe, de bouti-ques de souvenirs et d'antiquaires. Adieu les égoces utilitaires. Les rues piétonnes font des affaires, mais se vident de leurs habitants qui y trouvent la vie impossible. Les secteurs sauvegardés se muent en quartiers musées : et qui cultive la nostalgie au point d'en faire

#### **Les atouts** des cités moyennes

Un autre phénomène affecte les grandes agglomérations. Leur taille est devenue telle que le centre traditionnel ne peut plus assurer les multiples fonctions d'autrefois. Lyon, Marseille, Toulouse, Bordeaux, Lille ou Strasbourg sont dans l'impossibilité physique de concentrer dans un même quartier le pouvoir politique, les services administratifs, les centres de décision économiques, les lieux de culture, les facultés et les commodités commerciales. Les centres historiques - circonscrits par les anciens remparts on les boule-vards - ne couvrent en France que moins de % des surfaces urbanisées.

La nature, qui a horreur du trop plein, y trouve deux solutions : soit l'éclatement des fonctions de la centralité, soit leur extension à des quartiers de plus en plus étendus. Paris en témoigne. Les vingt arrondissements peu-vent aujourd'hui prétendre former le cœur de la mégapole. Les assureurs et les banquiers ont leur centre dans le neuvième, les hommes d'affaires dans le huitième, les asiatiques et bientôt les érudits dans le treizième, les musulmans à Barbès et à la Grande Mosquée, les professionnels du tourisme à l'Opéra, etc.

Eclatés ou dibnés, les cœurs de métropoles auront du mai à continuer à battre. Pour les villes moyennes, il en va autrement. Les cen-tres gardent leurs atouts : leur valeur symbolique - « Ils sont comme le salon de l'apparte*ment* », dit l'architecte Alexandre Melissino - leur position stratégique et surtout leur malléabilité. Ces vieilles pierres dix fois transformées au cours des siècles peuvent l'être encore. Soumis au mouvement pendulaire valorisation-dévalorisation, les centresvilles des cités de taille humaine ont encore tontes leurs chances

MARC AMBROISE-RENDU

### Laissés pour compte

S ELON l'abbé Pierre, dont la fondation vient d'ouvrir à Valenciennes et à Marseille, deux ∢boutiques solidarité», la France, à l'approche de l'hiver, possède 2,5 millions de mallogés et 400 000 personnes qui vivent dans la rue. Pour le fondateur des communautés Emmaús, les moyens d'autosubsistance de ces exclus sont à Paris, Strasbourg, Marseille, Lyon et Lille « quasi inexistants ».

En région lle-de-France, on estime à 20 000 le nombre de sans-logis qui s'abritent dans des bâtiments abandonnés, des caves, et des stations de métro. 320 000 logements sont classés « sans confort » dont 20 000 ne disposent même pas d'eau courante. Enfin, 150 000 personnes sont inscrites sur le fichier des mallogés de la capitale et de sa

A ca propos, l'abbé Pierre regrette que L'es pauvres soient de plus en plus refoulés de Paris où l'Etat et les collectivités locales possèdent pourtant des milliers de logements vides ». Cette philippique arrive à point pour rappeler qu'au mois de juin 1990, un groupe de travail réuni à la demande ds M. Bernard Kouchner. secrétaire d'Etat à l'action humanitaire, et auquel participaient notamment des représentants d'Emmaüs, du Secours catholique et de Médecins du Monde, a remis un rapport sur « l'amélioration de la vie quotidienne des sansdomicile fixe ». Les 54 mesures recommandées par ce document dormant toujours dans les cartons ministériels. Elles demandent notamment le lancement d'un « plan national » pour mieux héberger et accueillir les sans-abri et qu'una part plus grande des crédits pau-vreté-précarité soient réservée à l'hébergement d'urgence pour augmenter le nombre d'asiles ouverts toute l'année.

Avant de lancer, à grand renfort médiatique, les traditionune fois la bise venue, ne faudrait-il pas commencer par réclamer l'application des mesures étudiées par le groupe de travail qui a planché voilà maintenant dix-huit mois?

## **Gestion automobile intra-muros**

Bayonne, coincé entre ses remparts, s'efforce de résoudre le problème du stationnement des véhicules grâce à un système informatisé

BAYONNE de notre correspondant

AYONNE, quarante et un mille habitants, un centre ville coincé dans des murailles au confluent de la Nive et de l'Adour, est l'une des trois cités d'une agglomération districale

"Après avoir recueilli

le consentement du Conseil Municipal,

Monsieur le Maire

avait dit oui à la construction

d'une nouvelle mairie...

aussi ses problèmes automobiles. A l'intérieur et sur les pourtours immédiats d'un centre urbain qui n'impose guère plus de dix minutes de marche à pied pour le traverser de part en part, la ville offre six aires de stationnement importantes dont l'une est dépassant, avec Biarritz et Anglet, les gratuite. La gestion de ces aires de cent mille personnes. Bayonne, ville stationnement est assurée par un sysau centre piétonnier et à l'espace tême dénommé « Gudi » et qui offre

urbain par trop serti, possède elle en permanence à l'automobiliste, par anesi ses problèmes automobiles. A Telle aire de stationnement est-elle totalement occupée? Gudi, par une

totalement occupée? Gudi, par une croix scintillante, indique qu'il n'est pas la peine de se présenter à cet endroit. Par contre, le parking situé en tel autre lieu de la ville offre des places inutilisées. Dans ce cas, les grands panneaux signalent cette information positive et, sur le support de leur fond beu, guident les automobilistes vers le sur en question. Cet aménagement urbain ne per-met certes pas de réduire tous les pro-bièmes, mais il a prouvé son efficacité à gérer, avec rationalité, le stationne-ment en centre ville.

Dans le même temps, la capitale basque a mis en place un système entièrement informatisé pour le stationnement en bordure de rue. A la place des horodateurs et parcmètres classiques sont apparues, en 1990, des bornes informatiques à l'intersection des rues on sur certains parkings. Chaque borne présente un clavier à touches sur lequel le chauffeur inscrit le numéro minéralogique de son véhi-cule. Puis il glisse des pièces de mon-naie jusqu'à satisfaction financière du temps de stationnement désiré.

L'agent contrôleur déambule toujours dans les rues, le regard au niveau des pare-chocs. Mais il porte en bretelle un petit clavier sur lequel il compose le numéro d'immatriculation de l'automobile qu'il souhaite

## Saint-Omer soigne son centre

La cité du Pas-de-Calais a dû se lancer dans une politique de réhabilitation pour juguler l'exode de ses habitants. Les résultats commencent à se faire sentir

**SAINT-OMER** 

de notre envoyé spécial

A géographie a infligé deux handicaps à Saint-Omer. Contre le premier, son exi-guîté, la cité ne peut rien. Jachée sur une des dernières collines d'Artois, descendant en pente douce vers la plaine des Flandres, elle est bloquée au sud et à l'ouest par ses anciennes fortifications, au nord et à l'est par le fleuve Aa et un marais de 7 000 hectares. La sous-préfecture du Pas-de-Calais se résume pratiquement à son centre-ville. Elle ne possède aucun terrain pour s'étendre en dehors de son site ancien, déjà entièrement urbanisé.

Contre son isolement, en revanche, Saint-Omer aurait pu s'insurger. Coincée entre le littoral et la métropole lilloise, elle semble pourtant l'avoir délibérément accentué en refusant le passage du chemin de fer fait rare, qui transforme encore aujourd'hui le périple ferroviaire vers la ville en épopée – et en restant à l'écart de l'industrialisation du dixneuvième siècle. Forts de leur tradition religieuse, de leur vocation judi-ciaire - Saint-Omer est le siège de la cour d'assises du département - et de marois pensaient peut-être que la prospérité du Moyen Age ne s'achènuméro d'immatricula-omobile qu'il souhaite PATRICK BUSQUET

Lire le suite page 12

| prosperte ou Moyen Age ne s'achè-versit pas. Las, les canaux vers la mer du Nord ont été peu à peu désertés. Les basseries et les manufactures de textile du bord de l'Aa ont périclité, entraîtant dans leur déclin les mar-

avec son riche patrimoine architectural, explique M. Jean-Louis Chochov, adjoint au maire, M. Jean-Jacques Delvaux (RPR). La fiate des habitants àu centre, lente depuis la fin de l'époque florissante du Moyen Age, prenait des proportions dromatiques. Entre 1962 et 1982 Saint-Omer est passée de 20 000 à un peu plus de 15 000

chands du haut de la ville. «Au cours habitants. » Pour oublier le délabredes années 60, l'état de la ville s'était ment de la cité, les résidents n'avaient terriblement degrade, et contrastait qu'à se laisser glisser de leur colline vers les communes voisines qui, elles, pouvaient largement s'étendre dans la plaine. Longuenesse, juste sous l'emplacement des anciens remparts,

> JÉROME FENOGLIO Lice in suite page 12

... Tout naturellement, il à rencontré le Crédit Foncier"



Préfecture :

Départements :

(préfecture : Ajaccio)

(préfecture : Bastia)

249 737 habitants

agglomérations:

(58 876 habitants)

(52 392 habitants)

100

Corse-du-Sud

Haute-Corse

Superficie: 8 681 km2

Population:

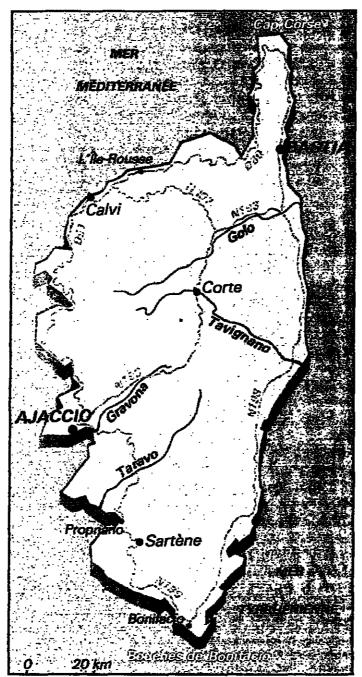
**Principales** 

Ajaccio

Bastia

Ajaccio

# CORSE: une obsédante



l'île de Beauté souhaite passionnément<sup>\*</sup> que le « continent » lui reconnaisse ses particularismes, ce qui n'est pas toujours très bien compris à Paris. Longtemps anémiée par l'exil de sa diaspora, la voici qui rêve d'un nouveau départ. Pour elle, l'honzon européen, c'est avant tout les rivages de la Méditerranée, son berceau, que l'économie lui fait redécouvrir. La Sardaigne et la Toscane ·s'annoncent déjà comme de futurs partenaires. Une nouvelle manière de cultiver son insularité

A Corse est une île, rien qu'une île et veut passion-Car à force de la voir mouiller au large de o, enserrée dans son petit rectangle au bas de la carte de France, le « continent » a finit par

cette excroissance géologique recou-verte de châtaigniers et sertie de s. Drôle d'appendice, en qui est plus proche d'Alger gné de Livourne, en Italie, que de Marseille. Cette réalité-là, que ne raccourcis cartographiques, taraude les Corses jusqu'à l'obsession. L'in-sularité, ici, se vit comme un handi-cap ou s'affiche comme une vertu,

découvert, un peu stupéfaits, lors du long et dur conflit social qui avait complètement paralusé l'ille au emps 1989. Les fonctionnaires revendiquaient une « prime d'insu-làrité » afin de compenser un coût de la vie alourdi par les distances. Paris ne comprit pas. Les chiffres, dans leur frosde objectivité, n'indi-quaient aucune insupportable ini-quité Le différentiel de prix fut éva-lué par les experts à 5 %, soit un écart qui n'atteint pas « des propor-tions alarmantes », diagnostiqua le rapport Prada, rédisé aurès la crise. nt une «prime d'insu ent la nauvreté et les retards de eur île qui arrive au dernier rang

Mais, au fond, la question était père? On touchait là, bien à l'hypersensibilité des relala Corse et le continent qu'il serait bien vain de vouloir mettre en

tion de « prime d'insularité » n'avait rien de nouveau. Elle avait déjà feuri en 1960 lorsque les Corses se mobilisèrent pour la défense des arrêtés Miot, du nom qui avait accordé à l'île en 1811 une autonomie fiscale, permettant ment l'exonération de droits indirects. Les arrêtés Miot, en Corse, sont sacrés : ils ont fait l'objet d'homériques batailles juridis et y toucher, c'est à coup sûr ter les gens dans la rue. Or voilà qu'aujourd'hui l'Europe fiscale traduit par une réduction du diffé rentiel dont la Corse bénéficiait par rapport au continent. Le particula-

### La continuité territoriale

ports, Afin de neutraliser le handicap de l'éloignement, l'Etat applique à la Corse depuis 1976 une politique dite de «continuité territoriale» qui revient à subventionner les liaisons de «bord à bord.». La charge des transports maritimes on aériens est ainsi ramenée à un prix voisin de celui des liaisons ferroviaires de longue équivalente. Il en aura coûté à millions de francs. Or ce dispos plus en plus contesté par les Corses finance avant tout les surcouts d'un système inefficace: trop grand nombre de ports (7) et d'aéroports (4), taux de rempliss fante d'exportations), grèves multiples (la Corse a connu 120 jours de grève en 1990), frais de manutention du port de Marseille.

«On peut se demander si l'argent de la continuité territoriale ne finance pas essentiellement le port de Marseille», va jusqu'à s'inter-

## Les « intrus » contre les clans

Morcellement de la mouvance nationaliste, fossé des générations, percée des réformateurs : le jeu politique de l'île est devenu ouvent

ELGODÈRE est un village juché sur les contreforts montagneux de la Balagne. Comme partout ailleurs, on peut y rencontrer des «anciens» rendus mélancoliques par la valse des repères. Mais ici, le désarroi se fait insistant. « On a l'impression que la France nous lâche», disent-ils en évoquant pêle-mêle le racket, l'activisme en cagoule, la stagnation du tourisme. Ils se diraient volontiers régionalistes, voire autonomistes. Pourtant, ces temps-ci, l'état de leur île les attriste.

A Belgodère, au Café de la place. on croise aussi des jeunes impatients de dépoussiérer le monde. Ils s'affichent nationalistes car «le peuple corse a été aliène, sa langue niée » et animent les associations sportives et culturelles du village. Se réclamant de telle tendance du nationalisme, ils pourfendent comme «traitres » la faction rivale, absente des lieux au demeurant. En revanche, ils ont rejoint sans peine l'équipe du maire, le sage M. Joseph Firroloni, classe divers droite mais dont ils louent l'in-

CORSE-DU-SUD

PC: 9.63 %, 3 dlus; PS-MRG:

Corse française et républicaine :

suff. ex., 69 920.

Le conseil régional

Président : Jean-Paul de Rocca-Serra (RPR)

6 PC; 6 PS; 9 MRG; 3 div. g.; RPR; 10 CNI-Union libérale; 4 div. d.; 3 FN; 3 Union du peuple Corse; 3 Mouvement pour l'autodétermination (MPA).

Résultats des élections de 1986 par département

(28 sièges): (33 sièges): Ins., 92 510; abst., 22,98 %; Ins., 114 763; abst., 23,50 %;

16.67 %, 5 élus; div. g.: 6,54 %, 8,61 %, 3 élus; MRG: 19,09 %, 8 2 élus; Un. opp.: 34,20 %, 11 élus; PC-diss.: 5,18 %, 2 élus;

élus; div. opp. : 6,22 %, 2 élus; div. g. : 3,63 %; RPR : 19,21 %, 8

div. opp.: 4,51 %; Div.: 0,94 %; élus; UDF: 10,43 %, 4 élus;

3,90 %; UPC-MCA: 9,70 %, 3 1,86 %; div. cpp.: 2,64 %; FN:

élus; FN: 7,18 %, 2 élus; FN- 4,78 %; UPC-MCA: 8.37 %, 3

suff. ex., 86 110.

Corse ressemble-t-elle à Belgodère? Non, si l'on s'en tient au jeu des étiquettes. Oui, si l'on veut bien comprendre à quel point le jeu politique corse est devenu ouvert. Fossé des générations, percée des réformateurs, morcellement de la mouvance nationaliste se conjuguent pour donner le tournis aux analystes et injecter du lubrifiant dans la démocratie insu-

Une nouvelle donne institutionnelle

Le premier constat vers lequel convergent la plupart des avis autorisés est celui de l'essoufflement du régime des clans qui se partagaient jusqu'alors la Corse. Les frontières étaient rigoureusement délimitées : M. Jean-Paul de Rocca-Serra (RPR) regnait sur la Corse-du-Sud tandis que M. François Giacobbi (MRG) avait la baute main sur la Haute-

HAUTE-CORSE

PC: 6,85 %, 2 élus; PS:

CNIP: 9,09 %, 3 élus; RPR-diss.

affiliations aux état-majors parisiens n'ont ici qu'une portée extremement limitée. En Corse, la politique commence au village où un «parti blanc» et «parti noir» – pour ou contre le maire – se livrent une lutte sans merci. Les factions antagonistes sont ensuite prises en charge, à travers un réseau de clientélisme, par les chefs de clan de l'île. Ceux-ci s'apparentent, enfin, à des partis nationaux, au mieux de leurs intérêts. Une telle construction laisse peu de place à l'idéologie. Le gaulliste M. Jean-Paul de Rocca-Serra, dit le « renard argenté», était radical-socialiste dans

les années 50.

L'édifice serait-il donc en train de se lézarder? Les tenants de cette thèse en veulent pour preuve la multiplication des listes dissidentes en constitution qui affaiblissent le camp «roccaserriste». Si certains retours au ber-cail ne sont pas à exclure au second tour (1), le mai est déjà fait. L'autorité de M. de Rocca-Serra aura été ébréchée. La situation est sensiblement différente chez les radicaux « giacob-bistes » où l'on affiche l'unité.

Pourtant - est-ce le vent de renouveau qui souffle sur l'île? - M. Gia-cobbi a préféré laisser à un de ses cadets, M. Nicolas Alfonsi, ancien député apparenté PS, le soin de conduire la bataille. Mais c'est surtout sa sphère d'influence municipale qui se trouve en difficulté. En réduisant l'électorat des villages au profit des zones urbaines, la refonte des listes électorales inscrite dans la loi dite Joxe pourrait en effet porter un coup sévère à la clientèle de maires qui fondaient le pouvoir de M. Giacobbi, en sa qualité de président du conseil général de Haute-Corse,

La nouvelle donne institutionnelle sent donc le soufre pour les partis traditionnels corses. Rassemblés dans un « front du refus » informel lors de l'examen du statut Joxe au Parle-ment, MM. Giacobbi et de Rocca-Serra continuent de combattre la politique gouvernementale sur le thème de la défense de la «République» et en effet éclaté à la faveur du nouveau de la «France», un discours qui rencontre un certain echo chez les Corses

tégrité et l'esprit d'ouverture. La Corse. Encore faut-il préciser que les les plus âgés et chez ceux qu'inquiè-

Iront-ils jusqu'à joindre leurs forces, notamment lorsqu'il s'agira d'élire le futur chef de l'exécutif corse? Un tel scénario n'est pas à exclure. Bien sur, des tiraillemen seraient alors prévisibles dans certains villages où l'on se résignera de fort manvaise grâce à enterrer la hache de guerre avec l'ennemi irréductible d'hier. Mais au fond, serait-ce si original? Les clans en Corse savent serrer les coudes des que pointe la menace d'«intrus». Ce fut déjà le cas à la Libération lorsque les «giacobbistes» volèrent au secours de leur rival, le clan issu de la lignée Gavini, pour faire barrage au Parti communiste dopé par l'élan de la Résistance.

> Lutte fratricide

Cette fois-ci, les «intrus» sont une nébuleuse bien plus hétéroclite mais le danger n'est pas moins sérieux. Le principal perturbateur s'appelle M. José Rossi qui, bien qu'affiné au niveau national au Parti républicain, s'est fait l'avocat du statut Joxe, allant jusqu'à assumer les fonctions de rapporteur du projet au Palais Bourbon. Son divorce avec son allié habituel de la «famille libérale», M. de Rocca-Serra, est bei et bien consommé. En quête de majorité, il aura alors tout le loisir d'agréger autour de lui cette fameuse «troisième force» qui s'était déjà fait les dents lors du débat autour du statut Joxe. On y trouve des dissidents du RPR comme M. Henri Antonna et les socialistes locaux emmenés par M. Laurent

Mais des nationalistes désireux de jouer la carte institutionnelle pourraient également s'y associer, et ce serait là un événement. Soudés lors des années de plomb de clandestinité, l'ex-FLNC et sa vitrine politique ont climat créé par le statut Joxe, alors même que la sensibilité nationaliste

gagne du terrain, dans la jeunesse notamment. Une lutte fratricide implacable, aux motifs pas toujours bien identifiés, oppose aujourd'hui A Conculta Naziunalista, organisation politique «dure» qui soutient le FLNC «canal historique», et le Mouvement pour l'autodétermination (MPA), mouvement réputé plus \*modéré » qui est le correspondant légal du FLNC «canal habituel». Les premiers n'ont pas renonce à la lutte armée et préconisent un «socialisme original» pour la Corse. Les seconds se sont ralliés à l'économie de marché et à l'Europe, et s'affirment prêts à s'ouvrir à des forces non nationalistes,

vateurs des antres partis. Que deviendrait dès lors le nationalisme traditionnel, incamé par A Conculta? Une radicalisation sans issue? Pour l'heure, A Conculta est en discussion avec un groupe né d'une première dissidence, Accoba Nazio-nale Corsa (ANC), et surtous avec les

ce qui intéresse évidenment les réno-

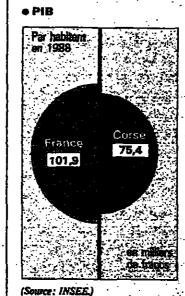
corse (UPC) afin de présenter une liste commune. Certains se sont étonnés de voir les animateurs de l'UPC en compagnie si «radicale». Mais pour ces héritiers du régionalisme des années 70, il est devenu urgent de «reconstruire la maison nationaliste», à condition bien sûr que les bombes se taisent pendant la campagne,

Tant de ruptures orageuses et de rapprochements singuliers font assurément un jeu exceptionnellement ouvert. « Pourquoi n'a-t-on pas déloca-lisé Sciences-Po en Corse? » se demandait un fonctionnaire local.

F. B. (1) La loi dite Joze du 13 mai 1991 dolant la Corse d'un statut de collectivité dotant la Corse o un stamt de conectivue territoriale prévoit pour l'élection des 51 membres l'assemblée de Corse un scrutia de liste à deux tours selon le système de la représentation proportionnelle à la plus forte moyenne assorti d'une prime de trois

Budgets régionaux

TENDANCES



(Source: ministère de l'intérieur.)

diss.: 0,46 %.

## UN TOUR DE FRANCE DES REGIONS

# obsédan insularité

roger M. Paul Natali, président de la chambre de commerce et d'in-dustrie de Haute-Corse, qui souhai-terait voir la Corse reliée à un second port continental, Toulon par exemple. Point sensible, s'il en est, car l'île de Beauté est lasse de faire figure de « banlieue de Marseille ». Plus globalement, de nombreux Corses, et bien au-dela des cercles nationalistes, estiment que le régime de la continuité territoriale a abouti în fine à un mécanisme « colonial » sournois. « Finalement. la continuité territoriale a permis de conserver des liens exclusifs entre la Corse et le continent plut qu'elle n'a réellement servi les intérêts de la Corse », juge ainsi M. Pascal Lota, le PDG de la compagnie Corsica-

Since and States and S

M. E. St.

Sign of the last

Anti Marie at F

\* la. 85 : Ca &

From Sidney

Sold the Control of t

en. Bernan tha

4 - 11 B T + 18 = 1

State State State State

clans

L'aventure de cette compagnie privée illustre bien cette volonté locale de s'assurer une plus grande marge de manœuvre en matière de transports. Créée en 1968 à Bastia, Corsica-ferries est absente des liaisons avec le continent puisque la Société nationale Corse Méditerranée (SNCM), compagnie d'Etat, est

en situation de monopole. Battant pavillon italien et panaméen, elle dessert l'Italie, la Sardaigne, l'île d'Elbe, et bien que ne touchant pas un centime au titre de la contimuité territoriale, elle réalise sur le port de Bastia de meilleures performances que la SNCM.

Le souci de se dégager de la tutelle parisienne se retrouve dans les transports aériens. Mais là, l'injtiative reste pour l'heure cantonnée dans la sphère publique à travers la création récente de la société régionale Compagnie Corse-Méditerranée (CCM) qui assure déjà la totalité du trafic sur Nice et la moitié sur Marseille

L'importance de l'administration

Le régime de la continuité territoriale a fait l'objet d'un antre procès : celui de financer les importations et donc d'étrangler les productions locales. Vieille querelle

que ce débat sur le développement d'un secteur productif sur l'île. La Corse, c'est connu, est une région suradministrée où, dit-on, « l'admi-nistration s'administre » à travers un réseau institutionnel d'une rare descité : une secondide de région un réseau institutionnel d'une rare densité: une assemblée de région, deux conseils généraux, 360 communes, soit 3000 élus pour 250 000 habitants. Pris dans son ensemble, le secteur tertiaire fournit les trois quart de la richesse de l'île tandis que l'industrie et l'agriculture réunies n'y contribuent que pour 8,6 %

La Corse peut-elle donc échapper à cette hégémonie d'une économie de services et de transferts? A-t-elle également vocation à s'arracher à cet état de dépendance vis-à-vis de l'extérieur qui lui fait importer quinze fois plus qu'elle n'exporte? Pour M. Dominique Buchini, maire communiste de Sartène (Corse-du-Sud), qui plaide inlassablement pour une promotion des activités industrielles, nombreux sont les êtus locaux qui ne sont pas éloignés des conclusions du rapport Prada selon lesquelles la production locale est inévitablement hypothéquée par el'étroitesse du marché et des capacités de production s ainsi que par else headiense statuteurs à la les headiense statuteurs à la production par la les headiense de production s'ainsi que par else headiense statuteurs à la partie de la production s'ainsi que par else headiense statuteurs de la partie de la production s'ainsi que par else headiense statuteurs de la production par la partie de la production s'ainsi que par else headiense statuteurs de la production par la partie de la production s'ainsi que par else headiense statuteurs de la production a la partie de la production s'ainsi que par else headiense statuteurs de la production s'ainsi que par else headiense s cités de production » ainsi que par a les handicaps structurels de compé-titivité de l'île par rapport aux grandes zones de production qui l'entourent ».

Pourtant l'Etat s'y est essayé à routiant l'Etat s'y est essayé à travers une politique de délocalisation d'activités à forte valeur ajoutée. L'initiative la plus commentée fut l'implantation en 1983 à Ajaccio de la société sous-traitante Corse Composite Aéronautique (deux cents employée) qui formitée. Corse Composite Aéronautique (deux cents employés) qui fournit l'Aérospatiale, la SNECMA et Dassault. L'expérience devait « essaimer ». Or, à une exception près, il n'en fut rien. Ce bilan mitigé n'est pas pour surprendre M. Pierre Agostini, chef du service économique de la région pour mi on comme de la région pour mi on comque de la région, pour qui on commet trop sonvent l'erreur, vu de Paris, de « privilégier l'exogène par rapport à l'endogène». Rompant avec le fatalisme ambiant, ce technicien qui a servi vingt ans sur le continent estime que la Corse est dotée d'un potentiel largement inexploité. « Il faut en finir avec le mythe de la délocalisation, dit-il. Modernisons et restructurons d'abord le tissu existant. Vous avez ici cinquante à soixante PME-PMI performantes qui ne doivent rien à perjormantes qui ne aotvent rien a personne car, contrairement à une idée répandue, les complaisances, c'est terminé. En outre, elles se sont débrouillées sans banques d'affaires qui n'existent pas en Corse.»

> Matière grise et savoir-faire

A l'heure où l'université de Corte célèbre son dixième anniversaire, la prise de conscience de valoriser la matière grise et le savoir-faire s'impose chaque jour davantage.

Durant la décennie 80, le nombre de chercheurs a été multiplié par seize. La Corse dispose d'une expertise reconnue en matière de techniques de gestion de l'ean - l'île est la seule de Méditerrannée à regorger d'eau douce à ne savoir qu'en faire – ou d'aquaculture où elle s'est déjà imposée comme le premier producteur français de loups et de dorades. En matière agricole, après l'expérience malheu-reuse de l'installation des pieds-noirs sur la plaine orientale dans les années 60, la viticulture est en pleine réhabilitation. Les atouts

SORT 18 Reste, bien sûr, le grand dilemme de l'économie corse : que faire du tourisme ? Comment capter cette manne qui rapporte chaque année près de 4 milliards de francs – soit 20 % du PIB- tout en préservant l'île de Beanté des nuisances provocuées par l'arrivée de un million quées par l'arrivée de un million cinq cent mille vacanciers et un L'banisme hasardeux que dénoncent les adversaires de la « balbari-sation »? La question se pose avec d'aniant plus d'acuité que la Corse est idéalement placée pour tirer parti de l'expansion des marchés touristiques de l'Europe du Sad.

Car le tourisme, ici, n'est qu'un formidable révélateur. Au-delà du débat purement technique sur la meilleure combinaison sonhaitable

D Précision. - Une erreur dans la carte de la région Champagne-Ar-denne (le Monde daté denne (le monae date 17-18 novembre) a transformé le nom de la sous-préfecture de l'Aube. Il fallait bien lire Nogentsur-Seine, et non Nogent-sur-Marne, ainsi que les Nogentais l'auront rectifié d'eux-mêmes, en

afin d'améliorer « l'offre touristique», le véritable enjeu de ces pro-chaines années est celui de la sphère d'ancrage de l'île. La Corse va-t-elle se trouver aspirée par des échanges avec la Toscane?

L'empreinte italienne

Déjà, certains indices ne trompent pas. Sur les neuf premiers mois de l'année, Corsica-ferries a enregistré une hausse de 10 % de sa enregistre une namse de 10 70 de sa desserte sur l'Italie alors, que dans le même temps, le trafic de la SNCM sur le continent frênçais fléchissait. L'axe Europe du Nord-Toscane-Bastia-Bonifacio-Saradaigne, qu'utiliseront les touristes allemands et hollandais, est inconallemands et notandais, est incon-testablement appelé à se dévelop-per. Certains amateurs d'histoire rappellent volontiers qu'en 1943 le général Rommel en pleine débâte avait emprunté cette voie-là, en sens inverse. Le programme INTEREG de coopération entre la Corse et la Sardaigne, ces deux îles qui se frôlent, que cherche à promouvoir la Comission des Communautés européennes sera un premier maillon du réseau.

Si tous ces réajustements se confirment, la Corse ne ferait ainsi que renouer avec une histoire qui que renouer avec une missoire qui ne fut française qu'à partir de 1769. Pise et Gênes y avaient déjà large-ment apposé leur empreinte. Jus-qu'au début du siècle, nombreuses étaient les familles de la bourgoisie basticies. Qui apposient leurs bastiaise qui envoyaient leurs enfants poursuivre leurs études de médecine à Pise. Pour autant, cela ne signifie pas que la Corse cherche à s'amarrer à de nouvelles façades. La Corse restera une île, rien qu'une île et désireuse que cela se sache, quoi qu'il arrive.

COUP DE CŒUR

## L'orgue de Pigna

EST un enchâssement de flûtes et de trompettes sous une voûte de granit. Tapi dans le pénombre de l'église, l'orgue de Pigna somnole, un rien malicieux, comme un chenapan se délectant d'une bonne farce.

On a dit de lui qu'il fut, cet été, « inauguré » sous les vivats des villageois et des touristes. La belle affaire I Un orgue qui renaît des silences, ça ne s'inau-renaît des silences, ça ne s'inau-gure pes. Inaugure-t-on des res-suscités ou des enfants prodigues sur le retour?

Au début du siècle, Pigna avait son facteur d'orgue, comme d'autres villages avaient leur maréchal-ferrant. Mais cet alchimiste qui arrachait des notes d'or aux fuseaux de plomb et d'étain n'échappe pas au destin qui happait la jeunesse corse de l'époque : l'exii. Il s'éteignit à Marseille dans la précarité absolue.

Alors, l'orgue de Pigna, fabri-qué en 1880, se délabra. Le seul bonheur du moment fut celui des gosses du village qui y trouvèrent leur caverne d'Ali Baba. Le plomb finit logé dans les carabines de chasse ou sous forme de lest pour lignes de pêche.

Puis, il y a un quart de siècle, Pigna reprit goût à la vie. Agrippé à flanc de montagne, tout entier dressé face aux eaux de la Balagne, le village se

repeupla d'artisans. Potiers, ébénistes, peintres, sculpteurs vinrent prêter main-forte aux deux demiers bergers qui lut-taient contre l'érosion de la mémoire. La moyenne d'âge memoire. La moyenne d'âge chira de soixante à trente ans. On dégoudronna la place de l'église pour la paver de granit, cette pierre de la région entre laquelle poussent oliviers et ficuliere.

> Le facteur et le luthier

Mais l'orgue de Pigna n'avait pas encore recouvré son souf-fie. Jusqu'au jour où le jeune facteur d'orgue Antoine Mas-soni, attiré per tant de tohu-bohu, vint fonder avec son compère, le luthier Ugo Casalonga, l'association musicale E Voce Di U Cumune (la voix du commun). L'orgue désaffacté retrouva tout son éclat de jadis.

La nouvelle se répandit : Antoine Massoni est maintenant sollicité pour accorder l'orgue de l'abbaye romane de Royaumont, près de Chantilly.

A l'heure où les pêcheurs ramènent les oursins, en fin d'après-midi, Pigna vous raconte toutes ces histoires à voix basse, comme pour ne pas déranger l'orgue assoupi qui songe déjà à son prochain festi-

La semaine prochaine : LA FRANCHE-COMTÉ

ters une île, rien ésireuse que cela se il arrive.

FRÉDÉRIC BOBIN

Le public : l'Ausace (le Monde daté 6-7 octobre). l'Aquitaine (le Monde daté 13-14 octobre), l'Auvergne (le Monde daté 20-21 octobre), la Bourgogne (le Monde daté

Déjà publié : l'Alsace (le Monde laté 6-7 octobre), l'Aquitaine (le Monde daté 3-4 novembre), le Centre (le Monde daté 13-14 octobre), l'Autre (le Monde daté 10-11 novembre), la Bourgogne (le Monde daté 17-18 novembre).

#### Le Monde a demandé à l'INSEE de tenter une représen-点:A PAR F 2 tation synthétique de quelques k Tal. g aspects de la situation écono-

mique de la Corse.

Plus petite région métropoli-taine avec 249 737 habitants, la Corse ne dégage que 0,3 % de la richesse nationale, mais présante des caractéristiques économiques très enécifiques économiques très spécifiques.

Dapuis le recensement de 1982, le croissance de la population insulaire a été proche de la moyenne nationale. Cette croissance est imputable aux migrations car les naissances et les décès s'équilibrent presque en raison d'une faible fécondité en raison d'une faible fécondité et d'une population assez âgée. Les travailleurs étrengers, bien qu'en diminution, restent nombreux et représentent avec leurs familles 10 % de la population de l'île. La géographie est cloi-somés, et près de la moitié des habitants se concentrent dans les deux centres urbains de Bastia et d'Ajaccio, tandis que l'in-térieur de l'île se désertifie, posant des problèmes d'équipe-

Parmi les variables retenues (valeur ajoutée par habitant, salaire moyen, taux de chomage, et taux de création cromage, et taux de création d'entreprise) utilisées par l'IN-SEE dans les indicateurs pré-sentés précédemment dans le nubrique « Heures locales », la Corse n'est blen placée que pour le taux de création d'entre-nrises (2º ranc). Cela macras en prises (3º rang). Cela masque en prises (3º rang). Cela masque en fait un important turn-over avec un taux de défallance également assez élevé. Valeur ajoutée par habitant et salaires moyens sont les plus faibles de France métropolitaine. Ce faible niveau de valeur ajoutée a deux raisons principales : un rapport des inactifs aux actifs très défavorable (il v a presque deux vorable (il y a presque deux inactifs pour un actif) et une productivité (valeur ajoutée par emploi) inférieure de près de 10 % à la moyenne de pro-

aux structures économiques. Le tissu industriel se limite à deux secteurs, l'énergie et les indussecteurs, i energie et les mous-tries agroalimentaires. Le sec-teur du bâtiment et des travaux publics représente quant à lui plus de 10 % de l'activité. De plus, les établissements du sec-teur prisé sont program empliei. teur privé sont presque exclusivement des entreprises artisa-nales de petite telle (95 % ont moins de 10 salariés).

Le diagnostic de l'INSEE

Le poids du tourisme

Parfois ponctuellement compénitives, les entreprises corses sont donc représentées parmi les catégories d'établissements aux productivités les plus fai-bles. Ce constat est à rappro-cher également d'une qualifica-tion assez faible. L'économie insulaire est très dépendante du tourisme estival qui représente aujourd'hui 15 % de la valeur aujourd estival de la valeur tés saisonnières sont mai intégrées au rocte de l'économie. grées au reste de l'économie : près de la moitié des amplois et de la consommation touristinent de l'extérieur

De 1986 à 1989, le Corse connaît une vive croissance de connaît une vive croissance de l'emploi; dans le même temps, l'augmentation du nombre de ses actifs est ancors plus forte, en raison d'une hausse très sensible du taux d'activité féminin (qui resta néanmoins le plus faible des régions françaises). La résultante de ces deux évolutions est un maintien du taux de chômage à un niveau encore supérieur à la movenne pariosupérieur à la moyenne natio-

Les résultats médiocres en termes de productivité sont lartermes de productivité sont lar-gement répercutés sur les salaires, inférieurs de l'ordre de 10 % à la moyenne de pro-vinca. L'écart est plus faible pour le revenu disponible brut par habitant. La part élevée des inacufs induit en effat un niveau de prestations sociales par habi-tant supérieur de plus de 20 %

AU CŒUR L'ÉCONOMIE

Depuis plusieurs années, le port de BASTIA est le premier port français de Méditerranée pour le trafic passagers.

Avec près de 1,5 million de passagers en 1991, sa performance s'affiche.

### VITALITÉ

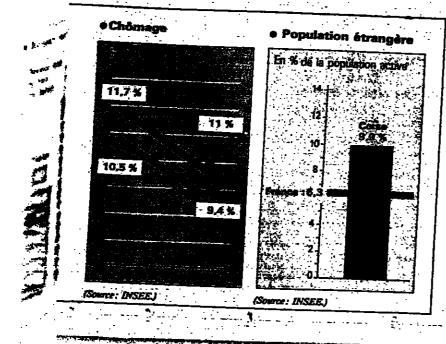
S'ouvrir sur l'Europe, construire avec les qualités de chacun, innover dans tous les domaines, c'est ce que propose l'AEROPARC.

Situé au cœur de la Méditerranée, un terrain d'entreprises différent des autres : environnement, avantages fiscaux, implantation sur la zone aéronautique, service offerts;

l'AEROPARC a été créé pour accueillir les entreprises à vocation européenne.



Aulour de l'Assion CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE BASTIA ET DE LA HAUTE CORSE



#### AQUITAINE

Douville veut conserver son château

Depuis plusieurs semaines, le village de Douville, dans le Bergeracois, est en effervescence. Un chef d'entreprise japonais a en effet ler le château de l'Estaubière, pour le reconstruire, pierre par pierre, au pays du Soleil-Levant. M. Charles Gavelle, le propriétaire, souhaite se séparer de ce castel construit à la fin du siècle dernier et qui n'a fait, jusqu'à présent, l'objet d'aucune procédure de classement. Les élus de Douville ont décidé lundi 18 novembre, lors d'une séance du conseil municipal, de demander la mise en œuvre de mesures de protection au titre des monuments historiques ou des sites, susceptibles de bloquer la vente.

Pour l'instant, on ne sait pas si l'industriel nippon va donner suite à ses premiers desseins. D'après les quelques informations qui ont filtré de ses représentants, il s'agit d'un homme épris de culture française, qui dirige en Extrême-Orient plu-sieurs sociétés spécialisées dans l'importation de pierres et de marbre. On lui prête l'intention de construire dans son pays un village européen, dont le château de l'Estaubière, ou un autre, serait en quelque sorte le fleuron.

Un observatoire de l'immobilier à Bordeaux

A l'instar d'autres capitales régi nales, Bordeaux s'est enfin décidé à se doter d'un observatoire de l'immobilier d'entreprises. Promoteurs et agents immobiliers y siègent en compagnie de représentants de la chambre de commerce et d'industrie – laquelle a pris l'initiative de cette création, – de membres de l'Institut d'aménagement de l'uni-versité Bordeaux-III et de représentants de l'agence d'urbanisme de la communauté urbaine bordelaise.

Devant l'inflation de projets immobiliers dans l'agglomération les professionnels insistaient depuis quelques années sur « la nécessité d'une cohérence entre ces projets ». L'observatoire, considéré comme un outil d'analyse neutre et exhaus tif, pourrait contribuer à cette cohérence. Il publiera trimestriellement une situation du marché de l'immobilier, ainsi que des études sur des thèmes spécialisés. Ses créateurs voudraient aussi qu'il permette de « valoriser l'image de Bordeaux et de sa région auprès des investisseurs et des entrenrises extérieures ».

### HAUTE-NORMANDIE

A Evreux, les étudiants remplacent les militaires

En octobre 1992 doivent ouvrir. à Evreux, les portes de locaux d'enseignements supérieurs tout neufs, antenne délocalisée de l'université de Rouen. Depuis trois ans, trois départements d'IUT (biologie appliquée, gestion des entreprises, mesures physiques), un DEUG de droit et une première année de sciences out été installés pour rece voir prés de 1 200 étudiants (le Monde du 14 novembre).

Avec l'espoir d'accueillir plus de 3 000 étudiants à la fin de ce siècle, Evreux vient donc de lancer avec la région de Haute-Normandie et le conseil général de l'Eure la construction d'un véritable campus situé en plein centre-ville en lieu et place d'une caserne de l'armée de terre abandonnée en application du plan « Armées 2 000 ». Sur 5 hectares, seront construits 4500 à 6000 mètres carrés de surface d'enseignements totalement intégrés au quartier, ainsi que des logements, des commerces et des équipements municipaux (une bibliothèque et une médiathèque). Dès la rentrée 1992, 500 étudiants pourront prendre possession du nouveau campus. On en espère 1650 en 1994 et 3250

Comme beaucoup d'autres, l'antenne universitaire d'Evreux a failli voir le jour à l'extérieur de la ville. « Nous nous apprétions à acheter les terrains, nous avons sauté sur l'opportunité que représentait le départ de l'armée», explique le maire, Roland Plaisance (PCF), qui attend maintenant des futurs étudiants qu'ils participent à l'animation de la ville (50 000 habitants) et favorisent la vie économique.

Ce supplément a été réalisé avec la collaboration de nos cor-respondants : Etienne Banzet deaux) et Dominique Richard

## Glasgow, vitrine d'une Ecosse renaissante

**GLASGOW** 

de notre envoyé spécial

VINGT ans après la fermeture des chentiers navals et des usines sidérurgiques, le renouveau économique de la région de Glasgow s'affiche dans son centre ville. Il y a dix ans encore, les immeubles murés, les façades noircies, les sièges de sociétés et les banques fermés, témoignalent de la rudesse d'une thérapie thatchérienne qui avait vidé la ville de milliers de travailleurs et conduit des centaines d'entreprises à fuir une région en déclin.

Aujourd hui, avec 700 000 habitants, Glasgow n'a pas encore retrouvé sa population de 1980, et reste très loin du million d'habitants atteint en 1900. Mais la ville a su en cuelques années se redonner une image de dynamisme. Le grès rouge des immeubles victo-riens a été nettoyé; des immeu-bles élégants de métal et de verre ont été construits sur les rives de la Clyde et abritent aujourd'hui les bureaux de sociétés britanniques ainsi que ceux d'importantes entre-prises nord-américaines et européennes ; les grandes verrières des anciennes gares ont été mises en valeur et abritent des centres commerciaux très achalandés, les rues piétonnes infiguent la ville d'une population affairée.

Dans une ancienne poste, sur Waterloo Street, une façade du siècle demier cache des bureaux modernes autour d'un puits de lumière. C'est ici qu'est installée Agence de développement de Glasgow (GDA), une structure de 165 personnes qui regroupe depuis avril demier, pour des raisons d'efficacité, les agences de développement d'Ecosse et du

intra-muros

La borne informatique lui renvoie

l'information sur le temps effective-

ment payé par le propriétaire du

véhicule. Si d'aventure celui-ci n'a

pas payé conformément à la régle-

mentation, l'agent municipal verha-

lise. Toute contestation est possible

dans la mesure où la borne informa-

tique a délivré à l'utilisateur un titre

de paiement indiquant heure et

**Gestion automobile** 

début des années 80 l'avenir économique de la région. L'étude confiée au cabinet McKinsey a conclu en 1985 que la ville et la région étaient engagées dans une véritable « spirale du déclin » : la diminution de l'activité économique entraînait évidemment une augmentation du chômage, mais aussi une diminution du nombre de visiteurs et donc la disparition d'un certain nombre de services et d'équipements, contribuent ainsi à dégrader un peu plus l'image de la

#### Améliorer l'environnement

Ce rapport conclut que Glaegow dispose des atouts pour inverser cette tendance et rentrer au contraire dans un vigoureux «cycle de régénération». La ville conserve en effet de nombreux atouts : un Stock Exchange dynamique, un aéroport relié quotidiennement à cinq villes nord-américaines, onze villes européennes et par trente vois chaque jour à Londres, l'université de Strathclyde adapte ses formations aux nouvelles technolo-gies. Mais Glasgow, Indique ce rapport, doit améliorer son environnement : «Le centre doit témoigner de la confience revenue et des ambitions de la ville».

M. Gordon Culien, architecte et urbaniste de réputation mondiale. propose trois points forts pour le réaménagement du centre ville. Buchanan Street devient l'axe central qui condense l'esprit de la ville. Les quais de la rivière Clyde sont réaménagés par une suite d'opéra-tions distinctes : centre d'expositions et de conférences, quartiers d'affaires, vastes jardins et zones d'habitations, souvent dans d'anciens locaux commerciaux très pri-

soutenu en sa démarche par le syn-

dicat CFDT. Mais la commission n'a

pas retenu l'atteinte à la vie privée

que représentait aux yeux du plai-

gnant le fait d'entrer le numéro d'im-

matriculation de son véhicule dans la

mémoire du système : la commission

a jugé que la destruction du fichier

de mouvements de véhicules ainsi

constitué de facto se faisait à fré-

quence satisfaisante pour ne pas met-

tre en péril les libertés individuelles.

Passées les difficultés d'adaptation

limites du véritable centre au même titre que la rivière Clyde et High Street. Dans les cinq dernières années, cent cinquante opérations pour

l'amélioration ou la création de

bureaux, commerces, logements, hôtels, équipements culturels ou esprit. Elles représentent des investissements d'environ 20 milfiards de francs : une salie de concerts de 300 millions de francs est ainsi construite sur Buchenan tent le conservatoire, et le Théâtre royal est remis à neuf. Tous ces amériagements reçoivent une véritable consécration officielle en 1990 lorsque la ville est désignée, un en après Paris, «capitale européenne de la culture». Pendant douze mois, 2 500 manifestations attirent plus de trois millions de visiteurs qui découvrent une ville dynamique où la culture n'est jamais élitiste. A Glasgow, la vie culturelle fait vivre plus de 10 000 personnes, souvent à travers des initiatives locales comme le Citizen ter dans la banlieue populaire de Gorbais. Un quartier en voie de réhabilitation grâce à une opération de 200 millions de francs qui sera conduite pendant quatre ans par l'Agence de développement de

L'amélioration de la qualité de la vie dans la métropole régionale a largement contribué à insuffier un nouveau dynamisme à l'Ecosse tout entière, une nation qui se reconnaît plus aujourd'hui dans la modernité de la Silicon Glen, se vallée de l'informatique, que dans les hâtiments noircis des cinq derniers chantiers navals de l'embou-

pas laisser trop longtemps les véhicules au même endroit. Ainsi dans les rues les plus centrales de Bayonne, il en coûte i franc chaque quart d'heure pour stationner. Le prix du quart d'heure de stationnement bondit à 1,5 F dès lors que la voiture demeure immobile une deuxième heure.

Pareille mesure a eu l'effet immédiat « d'éclaireir les parkings », en libérant des places et en assurant une rotation accrue des véhicules. La cité basque connaît, cependant, un permanent problème de trafic automobile en son cœur. Dotée actuellement de cinq ponts qui franchissent ses deux rivières, Bayonne s'apprête à lancer un sixième ouvrage, par-dessus l'Adour, tentant de dévier une partie importante de cette circulation automobile qui «coule» en son

PATRICK BUSQUET

## **Comment faire** une petite place au vélo

Des municipalités cherchent à relancer l'usage de la bicyclette. Mais n'est-il pas trop tard?

ANS beaucoup de villes, tous les aménagements ont paru ces dernières années s'opposer à l'utili-sation de la bicyclette. Voies rapides, boulevards circulaires, tunnels, sont interdits aux cyclistes. Les zones de stationnement pour deux-roues disparaissent à mesure que sont créées des places pour les automobiles. Le problème des vols n'est toujours pas résolu. Et, même si le VTI a remis le vélo à la mode, l'usage de la bioyclette posera toujours des problèmes lorsque le relief de la ville est accidenté ou par temps de pluie.

Malgré ces obstacles, la démarche du club des villes cyclables (1) ren-contre de plus en plus d'écho. M. Christian Benoist, adjoint au maire de Rennes chargé de la circulation, y trouve depuis deux ans un certain nombre de solutions pour poursuivre l'effort de sa ville et du district en faveur des déplacements en deux-roues. Entre 1975 et 1980, la ville de Rennes avait en effet mis en application un premier schéma directeur pour les deux-roues. Celui-ci a privilégié les aménagements de pistes ou de bandes cyclables en périphérie. A l'époque, les subventions de l'Etat constituaient une forte incitation puisqu'elles représentaient 50 % de dépenses.

Depuis 1984, Rennes a lancé une seconde phase pour faciliter l'usage du deux-roues, en centre-ville cette fois. La plupart des voies du centre piéton ont été transformées en rues mixtes piétons-deux-roues, et des couloirs réservés aux bus ont été autorisés aux bicyclettes. Malgré l'augmentation des équipements spécifiques (29 kilomètres de pistes ou bandes cyclables et 2 kilomètres d'accès dans les couloirs pour bus), dans l'agglomération rennaise étaient effectués en deux-roues en 1990, un chiffre modeste mais largement supérieur à la moyenne nationale (moins de 2 %).

Les vœux de la population, réper-cutés par des associations comme Route bieue, vont pourtant dans le sens d'une politique encore plus incitative en faveur d'un moyen de transport jugé « convivial et non pol-luant ». La ville de Rennes décide sinsi de traiter en priorité les rues les plus encombrées et de ce fait les plus dangereuses (en 1990, 40 % l'agglomération sont des utilisateurs de deux-roues et 61 % de ces accidents se produísent aux carrefours).

Avec l'aide de M. Joost Vahl architecte urbaniste à la ville de Culemborg, aux Pays-Bas, la ville de Rennes traite les axes de péné tration. Le principe est simple : la place est prise sur les voies ouvertes à la circulation générale pour créer des couloirs de 1,50 mètre de large réservés aux deux-roues, ou pour

élargir les couloirs pour bus et y autoriser la circulation des deux-roues. En 1991, 18,7 kilomètres de conloirs deux-roues et 7,3 kilomètres de couloirs pour bus seront ainsi aménagés. Il n'a pas été facile à M. Benoist de convaincre les étus de la ville et du district du bien-fondé d'une politique volontariste en faveur d'un moyen de transport en régression (15 % des déplace-ments étaient effectués en deuxroues en 1978).

Ce n'est pas un hasard si la ville de Rennes a été conseillée par un spécialiste de nationalité hollandaise. Le vélo fait partie du décor anx Pays-Bas. M. Joost Vahi assure que la priorité donnée à la bicyclette dans son pays passe par des mesures draconiennes en matière de sécurité. Avec des aménagements de ronds-points, des installations de bornes, de lampsdaires, d'arbres et de bancs, de dos d'âne et autres obstacles, la circulalittéralement «cassée» et ne dépasse jamais 30 kilomètres à l'heure. Si bien que les cyclistes se sentent particulièrement en securité. « Nous essayons de faire des villes accueillantes pour les plétons et les cyclistes, tolérantes pour l'au-tomobiliste», explique M. Vahl.

Secretary Secretary

estate de Porto de Par

massion to a swa

\* = : : :

· .~

The second of the second

100 mm

Kara .

A service of the serv

Mark to the second

A STATE OF THE STA

· · · · · ·

4

Tall 117

1

#### La France au dernier rang en Europe

Des mesures qui non seulement content cher mais qui nécessitent une volonté politique forte. Car, si dans certaines villes des Pays-Bas et d'Allemagne près de la moitié des déplacements en centro-ville s'effectuent en bicyclette, c'est bien parce qu'il a été décidé d'appliquer une politique restrictive pour la circula-tion automobile. On en est bien ion en France, qui est, avec la Bel-gique, le Royaume-Uni et l'Es-pagne, le pays d'Europe où les cyclistes soul le moins nombreux.

M. Jean-Michel Bérard, délégué interministériel à la sécurité routière au ministère de l'équipement, qui apporte son sontien aux projets du chib des villes cyclables, rappelle que les chiffres des accidents concernant les usagers du vélo restent très élevés en agglomération (420 tués et plus de 9 000 blessés en 1990). M. Bérard affirme que les pouvoirs publics sont très favora-bles à toute politique de modération de la circulation, tant en vitesse qu'en volume : « La politi-que cyclable est à l'avant-garde de la politique générale de l'Etat en matière de circulation.»

(1) Réuni pour la troisième fois le 11 octobre 1991 à Toulouse, le club des villes cyclables regroupe trente-cinq communes et six associations.

municipalité, prenant au passage la désense des précédentes. « Les constructions et la gestion des nouveaux immeubles ont été cédés, dans 80 % des cas, aux offices d'HLM, explique M. Chochoy, et le nombre de logements sociaux s'en est trouvé accru. La plupart des locataires et des petits propriétaires ont été relogés sur place » Hormis quelques dérapages pendant les premières opéra-tions, le nombre des expropriations est effectivement resté très limité. Et si une discrète sélection des habitants a pu avoir lieu, elle ne semble pas s'être traduite par un transfert massif des populations les plus défavorisées vers les cités de la périphé-

La fuite des habitants enrayée, reste aujourd'hui à donner au centre-ville un nouveau dynamisme économique. « Saint-Omer, comme nicorp de petites villes, est perdue si elle n'opera pas sa mutation vers le tourisme», explique le professeur Charles Gachelin, responsable d'une maîtrise de sciences et techniques en environnement et aménagement régional à l'université Lille I et auteur d'un rapport sur la ville. Le but serait de profiter du patrimoine de la cité et de la proximité du futur tunnel sous la Manche pour créer un centre-ville touristique sur le modèle de Brages. « Pour y arriver, les petits commerces, notamment ceux qui souffrent de l'installation des grandes surfaces en périphérie, doivent s'orienter vers des activités haut de gamme. 3 Le risque, dont tout le monde semble conscient, serait alors de transformer Saint-Omer en villemusée dénourvue de commerces de proximité. Et de la voir à nouveau

se vider, par excès de qualité. JÉROME FENOGLIO

#### Dès son installation, ce système a du public à ce nouveau système de provoqué des réactions hostiles. Un gestion, la municipalité a mis en Bayonnais a saisi la Commission place une politique de prix dissunationale informatique et libertés, sive afin d'obliger les usagers à ne

BLOC-NOTES

### **A**GENDA

 Congrès des Sociétés d'économie mixte. - La Fédération nationale des sociétés d'économie mixte tiendra son vingt-cinquième congrès à Bordeaux du mercredi 27 au vendredi 29 novembre, sur le thème «Le développement local aujourd'hui et demain : quels enjeux pour les SEM?». Elus locaux, aménageurs, responsables de SEM et partenaires financiers devraient participer aux débats. ➤ Renseignements au (16-1) 47-42-81-19.

 Communication financière. – La Fondation pour la gestion des villes organise un colloque sur la communication financière, « nouvel enjeu pour les collectivités locales», mercredi 4 décembre, à Paris. Les relations entre les collectivités et leurs prêteurs, les méthodes d'analyse du risque couru par les banques, l'analyse financière des comptes satellites ou le rôle des chambres régionales des comptes, notamment, seront au coaur des débats.

▶ Renseignements au (16-1) 42-56-39-70.

 Friches industrielles. -- Les deux journées d'étude sur les friches industrielles prévues par l'Entente nationale des élus de l'environnement (le Monde daté 17-18 novembre) auront finalement lieu les vendredi 13 et samedi 14 décembre, à Nantes. > Renseignements au (16-1)

 Villes moyennes et agents territoriaux. – La ville de Cholet (Maine-et-Loire), le Conseil national des économies régionales et de la productivité (CNERP, que préside M. Maurice Ligot, député UDF et maire de Cholet), et la Fédération nationale des maires des villes moyennes, organisent un colloque sur la « ville moyenne et le statut de la fonction publique territoriale », à Cholet, vendredi 6 décembre . ➤ Renseignements au (16) 41-65-01-47.

### NOMINATION

u M. Gérard Combe nommé à la Caisse des dépôts. - Le secrétaire général de la ville de Nancy, M. Gérard Combe, prendra la direction régionale le-de-France de la Caisse des dépôts et consignations et du Crédit local de France, au mois de lanvier 1992. Il devrait conserver la présidence du Syndicet national des secrétaires généraux, qu'il occupe depuis 1989, jusqu'au prochain congrès, tout en déléguant la responsabilité de l'action syndicale au nouveau président délégué, M. Jean-Paul Chevailler, secrétaire général de Besançon, (Né le 15 août 1949 à Uzès (Gard), M. Gérard Combe possède une licence de sciences économiques ainsi qu'un diplôme de troisième cycle d'économie régionale et d'aménagement du territoire. Il occupe, depuis 1979, le

posto de secrétaire cénéral de la ville de Nancy, if était, précédemment, chargé d'affaires économiques à la Direction départamentale de l'équipement de l'Aube, avant de devenir, en 1975,

chargé de mission de la DATAR pour la

## Saint-Omer soigne son centre

Le centre de Saint-Omer, cœur d'une agglomération de 60 000 habitants, menaçait de devenir exsangue.

« La décision d'agir remonte à cette fin des années 60, dit M. Alain Gérard, responsable de l'agence d'urbanisme du district de la région audomaroise. Le maire de l'époque, bé Raymond Sénellart, a pris l'ini-tiative de créer les outils qui allaient servir à la réhabilitation. Et l'originalité a consisté à faire établir un diagnostic de la ville en profondeur, immeuble par immeuble, en indiquant à chaque fois l'état du bâtiment, le niveau de confort intérieur, le statut de ses occupants.» L'étude a abouti, en 1975, à la création d'un « sité inscrit » qui couvre la quasi-totalité de Saint-Omer, obligeant à respecter un cahier des charges architectural précis. Le plan d'occupation des sois (POS) comme tous les contrats passés entre la ville et l'Etat - plan «ville moyenne» en 1973, contrat « Mieux vivre en ville» dans les années 80 - se sont articulés sur le recensement, puis sur le cahier des charges. Preuve du bien-fondé de la démarche : les changements de municipalité – une de gauche ceruée par deux de droite – n'ont généralement pas affecté la

L'étude a surtout mis en lumière la vétusté générale de l'habitat du centre-ville, principale responsable

de la fuite des habitants. Dans le secteur nord-est, celui des manufac-tures sinistrées, à un jet de pierre des hôtels particuliers de l'hypercentre, une quinzaine d'ilots presque tre, une quinzante d'itots presque totalement insalubres ont été repérés. « Les immeubles apparienalent parfois à des marchands de sommeil, explique Alain Gérard, qui loualent dans des conditions d'hygiène déplorables à des employés des dernlers audiers de confection ou de la cristallerle voisine d'Arques. » Depuis vingt ans, les trois municipalités ont rasécting de ces flots. Près de six cents

#### Chasse aux «dents creuses»

cinq de ces flots. Près de six cents logements neufs, plutôt bien intégrés dans l'architecture du site, les ont

Ajoutée aux deux grande vagues d'opérations programmées d'amélioration de l'habitat (OPAR) qui out permis de réhabiliter près de huit ceuts logements dans les années 80, cette chasse aux « dents creuses » commence à porter ses fruits. Le recensement de 1989 indique que l'hémorragie d'habitants s'est interrompue, Saint-Omer s'offrant même le luxe de regagner quelques unités, à plus de 15 500 âmes. Les programmes ont cependant colté cher à la ville et donné un sérieux coup de fouet aux impôts focaux.

Cette réhabilitation a t-cilc pour autant accentué l'embourgeoisement d'une ville traditionnellement de droite? Non, répond l'actuelle

DÉFENSE

Une assistance moins disséminée, des actions programmées et plus sélectives

## La coopération militaire de la France en Afrique change de cap

La Mission militaire de coopération (MMC) ne veut plus jouer les « pères Noël » et continuer à distribuer tous azimuts - sans grand effet opérationnel - son aide aux vingt-trois pays avec lesquels la France a conclu des accords d'assistance. La MMC a choisi désormais de recentrer son activité en proposant des actions programmées, jugées prioritaires, aux Etats avec qui elle signera des contrats de « partenariat » pour former des stagiaires, fournir des matériels et détacher, sur place, des conseillers. Par rapport à une pratique du passé, l'accent sera mis sur la constitution de forces de sécurité intérieure - policiers et gendarmes - censées accompagner et garantir la progression vers davantage de démocratie, comme l'z .oulu M. François Mitterrand au sommet francoafricain de La Baule en 1990.

Depuis bientôt six ans, la MMC, que dirige, aujourd'hui, le général de division Jean Varret, est confrontée à une série de contraintes nouvelles. D'une part, son budget a sensiblement diminue en pouvoir d'achat (environ 21 % en francs constants), ses effectifs (quelque 1 465 personnes en 1991) baissent de 2 % par an, et l'aide directe qu'elle peut appor-ter - sous la forme de dons en matériels - a chuté de 30 % envi-

a i ana e m

*∮.भर*ा = ६० ००००

#### Des éducateurs de l'indépendance

Mais, d'autre part, le champ d'action de la MMC s'est sériense-ment élargi (le nombre des pays bénéficiaires a doublé en trente ans), les besoins se sont considéra-blement diversifiés, les revenns des «clients» potentiels se sont amenuisés, les matériels livrés à l'époque de l'indépendance demandent à être renouvelés et, depuis deux ans, les aléas vers davantage de démocratie créent une instabilité des institutions dont profitent des armées locales qui, faute d'être payées, sement le désordre.

Face à une telle situation, la France apparaît bien démunie dès lors qu'elle demeure le seul pays à apporter son soutien à des États qui, entre-temps, out perdu celui

que, voire du Fonds monétaire international. Jusqu'à présent, la MMC, avec le «feu vert» officiel, saupondrait, chaque année, le continent africain auquel elle allouait, selon les besoins de chaque pays, une manne qu'elle s'attachait à distribuer en tentant de ne décevoir personne. C'était le temps du «père Noël», au motif que la sécurité des cent cinquante mille Français, qui vivent en Afrique ou à Madagascar et dont les deux-tiers sont des femmes et des enfants, valait me tel effort, quitte à le gaspiller par ces actions d'«arrosage».

Laires sur place sera privilégiée, grâce à l'envoi pour une période trois à six mois de détachements d'assistance militaire (DAMI) qui renforceront l'encadrement des écoles interafricaines existantes (au Zelre) ou des écoles nationales, il est envisagé d'en ouvrir de nouvelles (pour la gendarmerie ou pour l'arme du matériel). En France, les stages devraient surtout concerner les officiers admis dans l'exarrosage».

#### Une série d'initiatives

Cette politique est aujourd'hui remise en question à Paris. La coopération militaire sera recentrée, c'est-à-dire limitée par rapport aux actions antérieures, et elle vent chandes à des miètres de elle vent répondre à des critères de coût-efficacité au sein d'une enve-loppe budgétaire qui n'est plus extensible outre mesure. Aux cadres de la MMC, auxquels il a demandé d'être d'abord des «éducateurs de l'indépendance », le général Varret a expliqué qu'il general varret a explique qu'il s'agit, par le biais d'opérations programmées – planifiées après une analyse des besoins, puis coordonnées sur une période de trois ans – et acceptées par chaque pays aux termes d'un contrat conclusive la France de vaccer de l'esavec la France, de passer de l'as-sistanat an «partenariat».

A la commission de la défense de l'Assemblée nationale, où cette réforme a été longuement débat-tue, on considère que la mise en œuvre d'une coopération militaire dite par rengarantes donnit dimi dite par programmes devrait éliminer les actions de prestige on de complaisance et permettre de mieux déterminer la destination réelle des dons.

Dans un contexte international marqué par la disparition de l'opposition idéologique entre l'Est et l'Ouest, deux types de menaces, attisées par une crise économique sans précédent et par une démarche encore chancelante sur la voie démocratique, semblent inquiéter plus spécialement les pays africains : les rivalités à caractère régional et les antagonismes ethniques, avec ce que cela implique comme menaces contre la sécurité des institutions.

Le changement de cap à la MMC pour s'adapter au nouveau terrain se traduira concrètement D'abord ver d'initiatives. des Etats-Unis, de l'Union soviéti- formation. L'instruction des mili(écoles de guerre, écoles d'état-ma-jor et IHEDN) ou destinés à suivre des «filières» de spécialités

Ensuite, une incitation à réduire le volume des armées locales. Les effectifs militaires sont souvent pléthoriques en Afrique et ils utili-sent nombre de matériels dépassés, sent nombre de matériels dépassés, en regard de finances publiques qui ont du mal à supporter et les uns et les autres. La MMC propose – avec l'aide, parfois, de parten aires européens – des «modèles» d'armée, qui peuvent aller jusqu'à des diminutions de moitié de leur format. Cet obiectif moitié de leur format. Cet objectif la conduit, avec l'appui de la coopération civile, à imaginer des « dégagements » des cadres et leur reconversion, dans l'espoir d'éviter que des «demi-soldes» désœuvrés ou abandonnés à eux-mêmes ne viennent troubler l'ordre public. Enfin, et c'est là une véritable

mais sur l'aide à la stabilité et à la sécurité des institutions, qui, dans la droite ligne du sommet de La Baule, sont un préalable à toute transition, souhairée par la France, vers une certaine forme de démocratie politique et économique. Les armées locales sont rarement adaptées pour mener des opéra-tions de maintien de l'ordre dans des conditions de discipline interne, de respect des droits de l'homme et de stricte observance des règles légales.

Aussi la MMC propose de faire porter l'effort sur la création de forces de gendarmerie – déjà on compte cent quarante officiers et sous-officiers de la gendarmerie française en assistance dans vingt pays – et d'unités des trois armées qui seront instruites dans cette perspective. Cette mission a com-mencé de se traduire par l'envoi, dans ces Etats, d'experts du la régiment parachutiste d'infante-rie de marine (RPIMa), chargés de la protection rapprochée des diri-geants et de la sécurité des points jugés «sensibles», ou de membres des groupes d'intervention de la des groupes d'intervention de la gendarmerie et de la police.

Une telle action passe par une relation plus étroite entre la MMC et les cent cinquante fonctionnaires de Service de coopération technique internationale de la police (SCTIP).

#### EDUCATION

320 instituteurs parisiens non payés

## Mauvais traitements à enseignants

Des instituteurs ont manifesté, vendredi 22 novembre, devant le rectorat de Paris pour protester contre le fait qu'ils n'ont pas été payés depuis la rentrée de septembre.

Des parents d'élèves qui se cotisent pour payer le salaire d'un ins-tituteur fraîchement débarqué dans la capitale, des directeurs qui pui-seut dans la coopérative de leur école pour aider des enseignants menacés d'interdiction de chéquiers, d'autres, comme à l'école de la rue Pihet (11. arrondissement) qui menacent de faire une quête sur la voie publique : à la mi-novembre, trois cent vingt instituteurs titulaires n'avaient pas reçu leur traitement... des mois de septembre et d'octobre.

Rien ne va plus dans l'académie parisienne. D'autant plus que cinq à six cents autres enseignants, tous également concernés par une modi-fication administrative de leur statut à la dernière rentrée, attendaient tut à la dermère rentrée, attendaient que se concrétisent sur leur bulletin de paie la promotion, la fitularisation ou les indemnités annoncées. La fante à qui? Le rectorat, qui juge la situation « regrettable », veut bien plaider coupable, mais invoque les circonstances atténuantes: « Les chancements de stratus que bis des changements de statut ont été plus importants que par le passé.» On reconnaît surtout qu'un service de la division de liaison des traitements chargée de diligenter les dossiers a été réorganisé récemment à 80 % et renouvelé; son personnel serait « débordé », « inadapté » et non qualifié pour des tâches jugées « complexes ». Les services académi-JACQUES ISNARD | ques parisiens ne veulent pas subir

seuls les foudres justifiées des ensei-gnants impayés. Ils pointent le doigt sur le (mauvais) payeur : le trésorier payeur général, « dont les services, payeur général, « dont les services, explique le rectorat, renvoient trop souvent un dossier pour une virgule mai placée... sans même indiquer où cette virgule est mai placée ». Et de stigmatiser l'archaïsme des procé-dures et la riement du calendrier de dures et la rigueur du calendrier de bouclage des dossiers qui est tel a qu'un versemen peut être differe d'un mois pour deux heures de

Même si, pour certains enseignants, une... « avance » (sic) devait combler partiellement le déficit à la fin de ce mois, la colère des ensei-gnants est d'autant plus grande que les fonctionnaires des services du rectoral se sont prudemment retran-chés dans le silence et l'anonymat. Le téléphone ne répond plus. Ou, quand il répond, cela confine à l'ab-surde. Telle enseignante, transférée d'Ivry à Paris, s'est ainsi entendu dire qu'elle « n'eristait pas » et condire qu'elle « n'existait pas » et sommer d'aller voir ailleurs (au rectorat de Créteil) si elle y était bien encore. Stupeur pour telle autre, institutrice dans le troisième arron-dissement et impayée depuis fin août, qui a dû se déplacer pour transporter elle-même, du premier au cinquième étage du rectorat, un papier que les bureaux concernés n'estimaient pas avoir à porter ou à chercher eux-mêmes...

Excédés par ces tracasseries, las surtout de faire les frais d'une situation a impensable dans n'importe quelle entreprise », les enseignants concernés ont déposé un préavis de grève pour le 5 décembre. Pour solde de tout compte...

JEAN-MICHEL DUMAY

An centre d'entraînement commando de Givet

## Français, Allemands et Belges jouent à l'armée européenne

GIVET (ARDENNES)

de notre envoyé spécial

**«** Finis-le i », puis encore « Achève / ». Le stagiaire obéit à son moniteur, comme un chien à son maître, à la voix qui le fait se jeter à ses pieds, hurlant, rampant, cabriolant.

Devant M. Pierre Joxe, ministre de la défense, l'apprenti commando se vautre dans la boue, se relève, progresse en silence derrière la sentinelle qu'il va garrotter, se débarrasse de deux adversaires venus le surprendre. A ses côtés, l'instructeur aboie des ordres agressifs pour l'encourager. Au centre d'entraînement-commando de Givet (Ardennes), dans cette citadelle de Charles Quint revue et corrigée un siècle après per Vauban, sur un éperon rocheux qui domine la Meuse, on forme depuis bientôt trente années des hommes durement aguerris.

Depuis quelques jours déjà, dans le fort où s'est installé le 9. régiment de zouaves, les tenues de combat kaki de deux compagnies françaises d'infanterie côtoient les tenues plus bariolées d'un bataillon allemand de chasseurs et d'un bataillon belge de commandos parachutistes. Tout ce petit monde, qui préfigure l'Europe à sa manière, s'antraîne sur les conseils de moniteurs français, mais chacun a conservé son propre encadrement.

#### Un mouvement qui s'amorce

Les Beiges sont venus en voisins pour subir cette préparation intensive : la frontière est à 2 kilomètres. Les Allemands appartiennent à une unité qui, en temps normal, relève de la brigade franco-allemande de . Böblingen : ils accommodent, à leur façon qui est plus conviviale, l'entraînement-commando, c'est-à-dire qu'un jeune soldat peut refuser de franchir l'un des obstacles sur la piste de risques, qu'il n'est pas prévu de pratiquer le corps-àcorps et le close combat, ou encore qu'aucun stagiaire d'ou-

tre-Rhin n'endurera l'épreuve qui consiste à faire passer un char au-dessus d'un trou abritent un homme.

Après le récent « sommet » franco-allemand de Bonn, M. Joxe a choisi de se rendre, vendredi 22 novembre, à Givet avec les attachés militaires belge et allemand en poste à Paris, afin, dit-il, de manifester « ce symbole très fort pour l'avenir », celui de ces armées coordonner en Europe et à acquérir ensemble « une nouvelle dimension » en s'organisant en «un lieu de rencontre internationale » aussi chargé d'histoire que ce fort d'abord tourné contre la France, puis contre l'offensive du maréchal von Rundstedt dans les Ardennes en 1944,

En s'entraînant côte-à-côte autour de l'ancienne place de Charlemont, aujourd'hui aménagée en village-fantôme pour l'instruction aux combats de rues, unités allemandes, belges et françaises présagent en quelque sorte le corps européen qu'il s'agira de créer demain.

Lors de sa visite, le ministre de la défense a rappelé que la France et l'Allemagne avaient proposé - sur la base de leur brigade de Böblingen – aux neufs pays qui composent l'Union de l'Europe occidentale (UEO) de tirer profit de ece début d'une expérience conjointe pour constituer un corps européen. « C'est un mouvement qui s'amorce sous nos yeux», a ajouté M. Joxe qui a précisé que trois autres pays europeens, la Belgique, d'Espagne et l'Italie, avaient témoigné de l'intérêt pour une

telle aventure. Français et Allemands ont, au demeurant, préparé un document, rédigé à 95 % selon le ministre, qui organise la structure et le calendrier éventuels de cette coopération européenna. Le texte n'en sera sans doute pas débattu, le mois prochain, au « sommet » européen de Maastricht, mais il sera adressé à chacun des Etats

PRIX DU JURY, FESTIVAL DE CANNES 1991



"Un jeune Danois surdoué hypnotise Cannes." Le Monde



"Un jeune cinéaste hyper doué, un film trip." STUDIO



"Un film d'aujourd'hui... Deux heures d'images follement travaillées." **CAHIERS DU CINEMA** 



5ème GRAND PRIX DU CINÉMA MARTINI & ROSSI S.A

## Huit traités de défense et vingt-trois accords d'assistance

diminutions décidées en mars, le budget global de la MMC est de 910,2 millions de francs, dont l'essentiel va à l'assistance technique proprement dite (598 millions) et à l'aide en matériels (198 millions). Les effectifs totaux sont de quelque 1 465 cadres de carrière.

Quant à l'effort de formation à hauteur de 114,2 millions de francs), on dénombre 1 800 stagiaires en France et 230 sur place (dans les écoles interafricaines). Mais il y a plus de candidats (entre 5 000 et 6 000 par an) que de postes offerts,

La France a signé des accords de défense (grâce auxquels le bénéficiaire peut, sous certaines conditions, faire appel à l'armée française en cas d'une agression venue de l'extérieur) avec huit pays : le Côte-d'ivoire, Djibouti, le Gabon, le Centrafrique, le Sénéga≨et ke Togo.

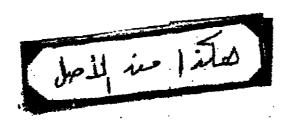
La France a conclu des accords de coopération militaire (assistance technique, cassion de matériels, formation des stagiaires) avec vingt-trois pays : le Bénin, le Burkins, le Burundi, le Cameroun, le Centrafrique, les Comores, le Congo, la Cote-d'Ivoire, Djibouti, le Gabon. la Guinée équatoriale, la Guinée, Madagascar, le Mali, 3 500 hommes) en une gendar-Maurice, la Mauritanie, le Niger, merie.

En 1991, compte tenu des le Rwanda, le Sénégal, les Seychelles, le Tchad, le Togo et le Zaīre (aide suspendue depuis les demiers événements).

Il existe, d'autre part, des conventions particulières, non publiées au Journal officiel, et donc secrètes, par lesquelles la France peut accepter de participer à des opérations de maintien de l'ordre si un Etat lui en a adressé la demande. Avec certains de ces Etats,

la coopération a repris après une longue éclipse : c'est aujourd'hui le cas notamment de Madagascar, du Congo et de la Guinée. D'autres pays, comme l'Angola ou le Mozambique, demandent à en bénéficier. Avec d'autres, comme le Rwanda et le Tchad, les besoins exprimés récemment sont considérables : une hausse de 75 % de l'aide en matériels, d'une année sur l'autre, pour le Cameroun, les Comores, la Rwanda et, pour le Tchad, un projet ambitieux (évalué à 200 millions de francs) qui consistera à diminuer de moitié les effectifs militaires en deux ans et à recréer de toutes pièces une gendarmerie.

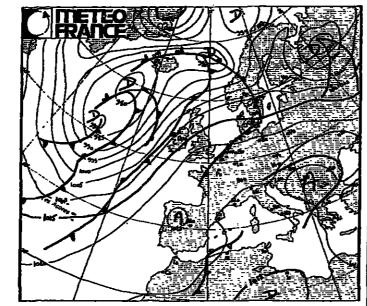
Avec Haiti, enfin, la coopération a été interrompue à la suite des derniers événements. [[ s'agissait en particulier de transformer, pour un coût de 20 millions de francs, une force de « police » locale (de



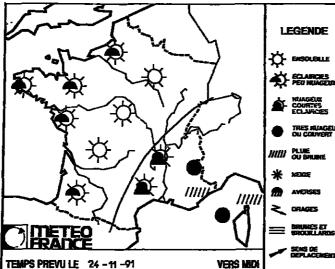
14 Le Monde e Dimanche 24 - Lundi 25 novembre 1991 •

## METEOROLOGIE

SITUATION LE 23 NOVEMBRE A 0 HEURE TU



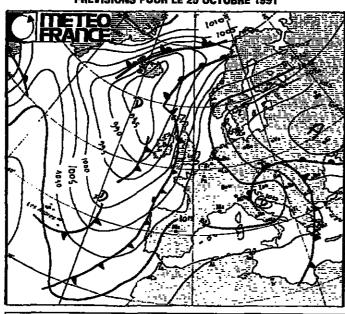
PRÉVISIONS POUR LE 24 OCTOBRE 1991



Dimanche : soleil d'hiver sur le pays, masqué par les nuages dans Sud-Est. Sur le quart sud-est et la quelques averses se produiront. Il neiautres régions, après dissipation des

males seront souvent négatives, voisines de O degré sur le Nord-Ouest et sur le Centre et l'Est. Les termnératures pourtour méditerranéen, de 4 à

PRÉVISIONS POUR LE 25 OCTOBRE 1991



TEMPERATURES	maxima - minima (	at temps observé
Valeurs extrêm le 22-11-1991 à 18 heures TU	es relevées entre et le 23-11-1991 à 6 heures TU	ie 23-9-91
CAEN	ALGER 15 4 D AMSTERDAM 5 5 P ATHÉNIS 21 16 D ANGKOK - 23 B BARCELONE 19 2 M BELGHADE 15 7 C BEILYELLES 5 4 C LE CAIRE 24 15 D COPENHAGUE 6 6 P DAKAR - 25 N DELHI 28 11 D DIERBA 18 13 C	LUXEMBOURG 3 -2 D MADRID1 MAREAKECH 16 3 D MEXICO 22 7 B MILAN 12 3 D MONTEÉAL 7 -3 C MOSCOF 0 -2 - NAROBI NEW YORK 17 14 N OSLO 3 0 B PALMADE WAJ 14 3 C PÉKIN 2 - 2 - RIO ME JANEIRO
A B C ciel convert	D N O Orage digged nuagens	P T + nerge

TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

L'HERMÈS Editeur Tél. (1) 46 34 07 70 LA PENSEE JURIDIQUE

par Paul DUBOUCHET
Diffusion MEDILIS SA 9 rue Séguier 75006 PARIS

## TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > signalé dans « le Monde radio-télévision » ; a Film a éviter ; III On peut voir ; IIII Ne pas manquer ; IIIII Chef-d'œuvre ou classique.

### Samedi 23 novembre

TF 1 20.45 Variétés : Succès fou. 22.35 Magazine: Ushuała.

23.35 Magazine: Formstie sport. 0.55 Journal et Météo.

A 2

20.45 Magazine : La Nult des héros. 22.30 Magazine : Double jeu. 23.35 Ecrire contre l'oubli. 23.45 Série : Un juge, un flic.

0.40 Journal et Météo. FR 3 --- De 20.00 à 0.00 La SEPT ---

0.00 Magazine : L'Heure du golf. **CANAL PLUS** 

20.30 Téléfilm : L'assassin était dans mon roman. 22.00 Les Nuls.,, l'émission. 22.50 Flash d'Informations. 23.00 Le Journal du cinéma.

Voix profonde 0.35 Cinéma : Susie et les Baker Boys.

20.50 Série : Perry Mason. 22.30 Feuilleton : Shogun. 23.25 Journal de la nuit.

20.40 Téléfilm : 22.20 Téléffim :

**LA SEPT** 

22.40 Le Courrier des télés 22.50 Soir 3. 23.00 Ecrire contre l'oubli. 23.05 Jo Privat,

le blues du musette 0.05 Danse : L'Ange bleu. 1.25 Concert.

### Dimanche 24 novembre

TF 1 13.20 Série : Hooker.

14.15 Série : Rick Hunter, inspecteur choc. 15.10 Série : Columbo. 16.50 Disney parade.
18.20 Magazine : Téléfoot.
A 19.00, Loto sportif.
19.05 Magazine : 7 sur 7.
Invité : Patrick Brusl.

20.00 Journal, Tiercé, Météo et Tapis vert.

20.50 Cinéma : L'Arme fatale. Magazine : Ciné dimanche

22.50 Cinéma : 0.50 Journal et Météo.

A 2

13.20 Dimanche Martin, 14.55 Série : Mac Gyver. 7.45 Documentaire : L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau. 18.30 1. 2. 3. Théâtre.

18.40 Magazine : Stade 2. 19.25 Série : Maguy. 20.00 Journal et Météo. 20.45 Série : Les Cinq

Dernières Minutes.
22.20 Magazine :
Bouillon de culture.
Invité : Henri Verneul. 23.40 Ecrire contre l'oubli.

23.45 Documentaire : 0.40 Journal et Météo.

FR 3

13.50 Magazine : Faut pas rêver.
14.45 Magazine:
Sports 3 dimanche.
17.15 Magazine: Montagne.

17.45 Jef. 18.15 Magazine : A vos amours.

de l'information.
De 19.12 à 19.35, le journal
de la région.
20.05 Fables géométriques.
20.10 Série : Benny Hill.

20.45 Divertissement : La Classe au téléphone. 22.05 Magazine : Le Divan.

Montagnier. 22.30 Journal et Météo. 22.35 Ecrire contre l'oubli. 22.55 Cinéma : Le Secret magnifique. ==
0.40 Musique :
Camet de notes.

**CANAL PLUS** 

14.00 Téléfilm: Noir, impair et passe. 15.35 Magazine : 24 Heures. 16.30 Documentaire :

Le Dernier Royaume des éléphants. 17.00 Les Nuls... l'émission. 17.56 Le Journal du cinéma. 18.00 Cinéma : Princess Bride. 39

--- En clair jusqu'à 20.30 -19.30 Flash d'informations.

## 23.05 Cinéma :

LA 5

Les Philes de la mort. 23,55 Six minutes d'informations

21.00 Chroniques hongr

0.00 Cinéma d'animation.

19.35 Ça cartoon. 20.20 Dis Jérôme ...?

20.20 Dis Jerome ... ?
20.25 Magazine :
L'Equipe du dimanche
20.30 Cinéma : Penique
à Needle Park. == a Needle Park. ==

22.15 Flash d'informations.

22.20 L'Equipe du dimanche.

1.00 Cinéma : Le Mystère du temple hindou. =

LA 5

13.20 Série : Inspecteur Morse. 15.10 Tiercé à Auteuil. 15.50 Série :

17.25 Divertissement : Dimanche et la Belle. 19.00 Magazine : Dirnanche
19.10 Magazine : Dirnanche
19 h Elizabbach.
Invités : Jean-Maria Le Per
Jeannie Longo.
20.00 Journal et Météo.

20.40 Journal des courses.
20.50 Cinéma : L'Inspecteur
ne renonce jamais. s
22.40 Ecrire contre l'oubli.

22.45 Magazine : Reporters. 23.45 Magazine : Top chrono. 0.35 Journal de la nuit.

M 6 13.00 Série : Mission impossible, vingt ans après. 14.00 Musique : Flashback. 14.50 Variétés : Multitop. 16.20 Série : Clair de luns. 17.15 Série : Le Saint. 18.05 Série :

Les Routes du paradis. 19.54 Six minutes d'informations 20.00 Série : Cosby Show. 20.35 Téléfilm : Le Chemin du bonneur.

22.15 informations : M 6 express. 22.20 Capital.
22.30 Magazine : Sport 6.
22.35 Cinéma :

Carmen nue. d'informations.

LA SEPT 15.30 Documentaire :

Les Trois Trajets d'Armand Gatti, 16.25 Série : Rencontres. 17.10 Court métrage : Teug. 17.30 Téléfilm : Deux pieds dans la tombe. 18.55 Court métrage Les Chiens.

19.10 Documentaire : L'Ascèse de la marche. 20.00 Ecrire contre l'oubli, 20.05 Documentaire :

20.30 Le Courrier des téléspectateurs. 20.35 Cinéma : Le Balser de Tosca, \*\*

22.00 Court métrage :
Image pour Debussy.
22.10 Le Dessous des cartes.
22.15 Cinéma : Les Visiteurs du soir.

Le Monde

CHAMPS ÉCONOMIQUES

Max Fether Ren Squatan M. et Ma Elie Ben Soussan

t leurs enfants, ML et M= André Lich et leurs enfants, M. et M= Georges Ben Soi

et leurs enfants, M. et M= Henri Ben Soussan

M. Léon BEN SOUSSAN.

L'inhumation a eu, lieu le vendredi 22 novembre, au cimetière de Saint-Laurent-du-Var (Alpes-Maritimes), carré israélite.

- Grenoble. Saint-Quentin.

Pierre Valentin ses enfants et petits Luc et Dominique Valentin

et leurs filles, ses frères, belles-sœurs, neveux et

nard, Moucheront, Tilmant, Dubois, Et tous ses amis, font part du décès de

Pabbé Jacques VALENTIN, professeur à l'université Joseph-Fourier, à Grenoble,

Une autre célébration aura lieu,le

7, rue du Terrage, 75010 Paris. Rue Gometz, bois de la Hacqui-

- nº91-1185 du 18 novembre 1991 relatif à la liste des produits sanguins à usage thérapeutique

## CARNET DU Monde

M. et M. Heart best Sousses Tous les parents et alliés, ont la douleur de faire part du dé

survenu à Nice, le 21 novembre 1991, dans sa quatre-vingt-dixième année.

Bernard et Anne-Marie Valentin. leurs enfants et petits-enfants, Rémy et Marthe Valentin, leurs enfants et petits-enfants,

nièces. M. l'abbé Patrice Lavoye, son cousin, Les familles Valentin, Forest, Lie-

survenu le 21 novembre 1991, à Nyons (Drôme), dans sa soixante-dixième

La cérémonie religieuse sera célé-brée, le lundi 25 novembre, à 15 heures, en l'église Jean-XXIII (quar-tier Europe) de Saint-Quentin.

samedi 30 novembre, à 10 heures, en l'église Saint-Joseph de Grenoble.

79, avenue de Ceinta 79, avenue de Ceinture, 95880 Enghien-les-Bains. 12, rue d'Alsace, 02100 Saint-Quentin.

JOURNAL OFFICIEL

Est publié an Journal officiel du vendredi 22 novembre 1991 UN DECRET

- M. et M= Ariel et leurs enfants, Le docteur et M= Albert Cohen et leurs enfants.

M. et M- André Brahmy et leurs enfants, M. et M= Fabien Cohen-Boulakia et leurs enfants, M= Claude Cohen-Boulakia,

M. et M= Michel Cohen-Boulakis et leurs enfants, Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, Ses neveux et nièces, ont la douleur de faire part du décès de

M= Engénie COHEN-BOULAKIA,

survenn le 22 novembre 1991, à Paris. Les obsèques suront lieu au cime-tière de Bagneux, porte principale, le lundi 25 novembre, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Dans le Monde du 21, daté 22 novembre, il fallait lire :

M= Joceiyae Goutzi née Debuisser, son épouse, Amélie, Clémentine et François,

M= Henriette Goutaine. sa mère, Le docteur et M= Charles Frohwirth, sa suror et son beau-frère, et leurs enfants Marc et Julie,

Sa famille, Ses amis, ont la doaleur de faire part du décès du docteur Daniel Jean GOUTAINE.

**Anniversaires** 

Le 25 novembre 1991, notre fils, Bernard CHARLIER, aurait aimé fêter son quarantième

Nous demandons à ses élèves, à celles et ceux qui ont croisé ou suivi son chemin, de penser à lui avec affec-

« L'esprit des morts survit dans la rémoire des vivants. »

- Que ceux qui sont restés fidèles au

aient une pensée pour lai en ce treizième anniversaire.

- Il y a un an. le 24 novembre 1990.

Claudette FERRIEUX quittait les siens.

# Que ceux qui l'ont connue et aimée se joignent en pensée à son époux et à ses enfants.

PROBLÈME Nº 5657

HORIZONTALEMENT I. On les a sur le bout de la langue. Quand on la traîne, on n'est pas un

homme de ressources. - II. Trouvait ses ressources dans la mer. Issues d'un bar. - III. Une femme spécialiste des mises en plis. Facile à semer. -IV. Fait circuler. Sans taches. Un animal mou. - V. Agrément d'autrefois. Un homme qui a l'habi-tude de bacher. - VI. Bonne, c'est une vraie poire. Frappe, quand elle est perite. - VII. Symbole. Légumes.
Glucide hydrolysable. VIII

- VIII. Se nourrir VIII comme un petit mamcomme un petit mammifère. Quand on les prend, on s'étale. X Conjonction. ~ 1X. XI Période. Affluent du XXI
Denube. Font briller. X. Coule en Afrique. XIII
Chaîne solide. Quand XIV
elle est chargée, il y a XV
des bouchors. - XI.

Cours élémentaire. Symbole. Fibre synthétique. - XII. Petit poisson rouge. Ne pas faire la petite bouche. — XII. Ne fair pas un pli quand il est plat. Neppe. Participe. — XIV. Où il vaut mieux ne pas s'aventurer. Quand on est dessus. on a besoin de repos. - XV. Un homme à la mer. Avec un accent grave.

VERTICALEMENT

 Fournit beaucoup de jus. Article étranger. – 2. Une balle intouchable. Qui a l'habitude des tempêtes. - 3. Une nymphe. Sans changement. A gauche quand on passe. -4. Connett bien le Coran. Mauvais accès. Endroit où l'on trouve les montures. - 5. Pas avantagées. Presque rien. Peut être demandé comme une grâce. - 6. Rendue polie. Conjonction. Ne sont plus blanches quand elles ont été dessalées. - 7. Une grosse tranche. 3. OMS. Etudes. - 4. Liss. Aso. lo. Grande, peut se faire sur le sentier. - 8. Plat. Note. Dix aur dix. - 9. Foncent. Fait évidemment très vieille. - 10. Nous fait transpirer.

Est appelé papillon quand il a des oreilles. Evoque un joli bouton. – 11. D'un auditeire. A usé beaucoup de lits. Soustrait. – 12. Evoque une jolie patte. Peut courir dans les prés. Une partie de la jeunesse. —

13. Fétide, chez le pharmacien.
Peut être mise dans le même penier
qu'une duchesse. Largeur de crèpe.
— 14. Symbole. Ville d'Italie. Un « pays » perdu - 15. Pas divisés. Unité de fusion.

Solution du problème nº 5656 Horizontalement

l. Isoloir. – It. Numismate. – Session. - IV. Pu. Sel. Yo. ire, Rabot. - VI. Tas. Ego. VII. Abus. Irai. - VIII. Tadome. -IX. Ile. lota: - X. Oasis. No. -XI. NE. Oiseau.

Varticalement

1. Inspiration. - 2. Sugur. Balai. -- 5. Osiera, Risi. - 6. Imola, Ino. -7. Ren. Béret. - 8. Yoga. Ans. -9. Dépotoir. Qu.

GUY BROUTY

MELLE MOISEUSE

PRIMENTO

: " !

Autre

F. K

77.5

S. Salar

BE ESS

Ar or to

3-7 7 - 1 - 1

The same of the sa

100 100 100

in the second

A September 1997

1 to 2 to 10

....

 $E(A^{*})$ 

. . . . .

The second secon

the transfer of the second

Esta see in the

٠.... Min to the second

A ...

To Mark Control of the Control of th

## Si nos épouses étaient des hommes

Italo Svevo mis en scène hors les murs, avec les comédiens-français

UN MARI ou Théâtre national de la Colline

« Si je ne l'ai pas trompée durant ce mois, cela a été du véri-table héroïsme de ma part. Si tu connaissais les douleurs des complexités de notre nature masculine, tu m'admirerais. Mon héroisme m'a brisé, rendu malade. Toi, au contraire, tu n'as fait que ton devoir, je t'en remercie mais il n'y a pas de quoi te vanter. n N'allez pas croire que le mari qui écrit ces lignes à sa femme y mette ne serait-ce qu'un rien d'humour. Ettore Schmitz est un cas. Né à Trieste en 1861 (d'autrichienne. Trieste devint italienne en 1918), il publia sous le pseudonyme d'Italo Svevo trois romans, Une vie, Sénilité, la Conscience de Zeno, qui restèrent inapercus en leur temps mais qui, après la mort de l'auteur, ont été tenus pour des

« L'écrivain ficelé dans l'échec est suprêmement ridicule », écrivait Svevo. Ce n'est pas tout. Ses tor-tures les plus dévastatrices furent celles de la jalousie. Il se les inventa, se les appliqua, avec sau-vagerie et opiniâtreté. Appelant

œuvres marquantes des lettres ita-

ruses, à la rescousse. Il avait perdu sa mamsa; à tout bont de champ il recopiait le jour et l'heure de sa mort : vendredi, cinq heures de l'après-midi. Il se maria, afin de retrouver en sa femme, Clara, une autre maman, et en Olga, la mère de Clara, une maman intérimaire les jours on Clara scrait absente. Mais ni Clara ni Olga n'étant la vraie maman de Svevo, il asphyxie, se brûle les nerfs, prend ces deux femmes en haine, les per-sécute. Il écrit, toujours sans

humour: «Si j'avals voulu que les choses soient différentes, j'aurais

du épouser un homme, ce qui pour d'autres raisons ne m'aurait pas

indispensable

tous les mensonges, toutes les

Un enfer

Pour tisonner, renforcer, cet enfer indispensable, Italo Svevo écrivait. Plus «sur le vif» que les romans lui paraissaient les actes de théâtre. Il en inventa beaucoup, à son usage intime, honteux, sans envisager ni publication ni réalisation sur scène. Mais les instruments secrets d'auto-flagellation de Svevo sont de notre temps imprimés. Et même joués. Témoin Un

mari, mis en scène par Jacques comédiens s'employant à représen-

C'est Svevo en plein déchaînement. Un mari, Federico, surprend dans le lit conjugat, avec un beau gaillard, sa femme, bien sûr appelée Clara. Ni une ni deux, il la tue. Il va pleurer un peu dans le giron d'Arianna, la maman de Clara. Avocat, il assure sa propre défense, et se fait acquitter. Il se remarie - sa seconde femme s'ap-pelle Amelia. Il se voit alors proposer de défendre un mari qui a surpris, dans le lit conjugal, avec un beau gaillard, sa femme, et l'a tuée. Et ainsi de suite. Tout cela très tendu, très dur.

Comme Svevo n'avait d'autre but que de se faire le plus de mal possible, il n'a pas pris soin d'écrire des dialogues jouables. Voici un acteur, en principe tout bouleversé, qui raconte la fuite de l'amant quand le mari a surgi : « Réveillé de son rêve d'amour par le cri d'alarme de la domestique, il le cri d'alarme de la domestique, il s'est indubitablement jeté par la fenêtre. Il a tenté de se raccrocher aux reliefs sculptés du premier étage sur la façade richement ornée » (traduction fidèle de Ginette Herry). Tout le dialogue est de cette eau. Dès lors un met-

teur en scène, un décorateur, des

ter Un mari ne peuvent que s'en tenir à transmettre « la douleur sombre, ardente, continue, irrémé-diable, sans soulagement, et sans trêve », du « petit névrosé » Italo Svevo (toutes ces expressions sont les siennes).

Hommage soit donc rendu au travail consciencieux de Jean Dau-tremay (le mari), de noir vêtu et les yeux crispés dans une méfiance amère, de Françoise Seigner (la mère de l'épouse poignardée). aussi monumentale et enveloppée de voiles que le Pont-Neuf de Christo, de Dominique Constanza (la seconde épouse), à la robe suggestive et aux lèvres gournandes de toute femme mariée qui hélas! - n'est pas un homme, et de tous leurs camarades. Le déco-rateur Rudy Sabounghi a situé le bureau de travail du mari, et le petit salon intime du couple, dans d'étranges halls impersonnels de mars d'Italo Svevo y semblent bien inguérissables.

MICHEL COURNOT ➤ Petite salle, du mardi au samedi à 21 heures. Dimanche à 16 heures. Jusqu'au 29 décembre. Tél. : 43-66-43-60.

### Un salon inconfortable

Suzanne Flon, Henri Virlogeux et Emmanuelle Meyssignac recréent un « salon » du dix-huitième siècle

L'ANTICHAMBRE

au Théâtre de l'Alelier

Le trìo gagnant - Jean-Claude Brisville (auteur dramatique), Jean-Pierre Miquel (metteur en scène), André Acquart (décorateur) - après nous avoir régalés d'un Souper qui fort il y a deux ans un juste et incontestable hit du théâtre privé parisien, et après quelques autres aventures communes réussies, repart en campagne.

Brisville continue de réfléchir notre époque dans une écriture qui remonte le temps pour prendre mieux ses distances. Il nous transporte cette fois au cœur brillant du Paris du dix-huitième siècle, dans le salon de Madame du Deffand (Suzanne Flon) en compagnie de son ami, président de la Chambre, Hénault (Henri Virlogeux) et de sa nièce, Julie de Lespinasse (Emma-nuelle Meyssignac). L'objet de l'Antichambre est double : il nous permet d'entrer dans un salon mythique où se sout croisés les esprits lumineux de notre patrimoine intellectuel; il s'attaque aux premiers combats des fernmes pour la conquête de la parole et décrit avec minutie et une certaine cruauté la douloureuse passation des pouvoirs entre une vieille per-sonne jadis omnipotente et une jeune femme d'extraction modeste, belle et d'une intelligence déliée.

Le texte de Jean-Claude Brisville affiche sans complexe et non sans talent sa filiation avec Voltaire, présente un tel savoir-faire, si pen l'aspérités, qu'on devrait le trouver bon. Pourtant - lassitude d'un genre dans lequel Brisville est passe maître. « à la manière des Lumières» – il finit par ennuyer tant il coule de source. D'autant que Jean-Pierre Miquel n'a dans en mise en scène rien proposé à son trio d'acteurs. On entre, on s'asied, on se lève et on sort. Le très élégant et intelligent décor d'Acquart devient alors le lieu un peu froid d'une discussion de bon goût sans grands enjeux.

Dans ces conditions, Suzanne Flon pourtant impériale, Virlogeux délicieux et Emmanuelle Meyssignac qui affirme de très belles qua-lités ne parviennent pas à faire décoller un spectacle qui laisse un souvenir embarrassé.

➤ Théâtre de l'Atelier. Du mardi au samedi à 21 heures. Matinée dimenche à 15 h 30. Tél. : 46-06-49-24. De 120 f à

çant des bulles de savon, la soprano

Penelope Walmsey-Clark, Castaliore

et femme-enfant : voici qu'affleurent

Un entretien avec le metteur en scène

### «La rage de n'être pas dupe»

d'aimer une œuvre. D'abord, celle-ci m'a intrigué. Je n'étais pas sûr d'elle, elle m'attirait autant qu'elle me repoussait. Cet auteur jamais joué de son vivant, qui appeleit le théâtre la cforme des formes », m'intimidait. Je sentais que cette absence totale de référence, de maîtrise vérifiée du métier dramatique comportait un certain nombre de ciscules. mais que là était l'enjeu, la

» Svevo est toujours à côté de ce qu'on croit. C'est un noctume. Sa figure diume et officielle, c'est le gendre pauvre qui entre dans une famille fortunée ; qui, juif d'origine, se convertit au catholicisme pour se marier; et qui, écrivain, fait semblant d'être un homme d'affaires respectable. Ce s'inscrire vraiment dans le monde, de coïncider avec une fonction, un état, une activité. J'y ai trouvé la quête obstinée et impossible de sa vérité intérieure, le souci de traquer en soi ce qui est de l'ordre de la croyance, de la pulsion, une espèce d'animal introspectif inlassable. Il y a une réplique dans la pièce, qui rend assez bien compte de cela : «Ce que je veux moi, ce n'est pas le celme, c'est la vérité, le monde dût-il s'écrouler. » C'est cette rage de n'être pas dupe, cette impossibilité de se satisfaire de faux-semblents, même au prix de son repos, qui m'a d'abord retenu chez Svevo, qui est au coeur de ce que je cherche au

r Mettre en scène, explique théâtre : une quête très intime, Jacques Lassalle, c'est mettre au très introspective à l'intérieur jour les reisons que l'on a sues d'une pratique par définition d'une pratique par définition sociale et collective.

» Alors que le héros pirandel-

lien se réfugle derrière une image

réservée aux autres, celui de plètement fait éclater la figure dans laquelle il a semblé un temps se réfuoier. A cause de l'affrontement permanent entre l'homme et la femme, on pourrait penser à Strindberg. De la même façon, la thème de la réitération, de la culpabilité amérieure qui se reproduit, peut rappeler ibsen. A certains égards, la férocité douce, enjouée de la chronique d'une société, peut évoquer, mais en moins méchant, les réalistes français comme Jules Renard. Enfin, on peut retrouver l'humanisme de Tchekhov, sa foi dans la science qui peut améliochez lui, c'est la difficulté de fait singulier, Svevo perticipe de le monde. En restant tout à la grande nébuleuse européenne du théâtra. Son cavre est une assez belie invitation. mezza voce, à la dérive de l'homme moderne, sans dieu, sans finalité, qui s'interroge ingénument, gaie-ment sur le malheur absolu d'être né, mais - par opposition à Beckett - dans la banalité d'un quotidien bourgeois».

Propos recueillis par LOUIS ROMEO et CHRISTINE BLONDEL

▶ Une rencontre-débat sur Svevo et le théâtre italien a lieu à Paris, à l'Institut culturel italien, 50, rue de Varenne, le 25 novembre à 17 h 30, Tél.: 42-22-12-78.

### MUSIQUES L'impossible opéra

Suite de la première page

L'anti-opéra que l'on pouvait attendre d'un compositeur en constit

fécond avec son époque. Et voici qu'Hyperion, quelque vingt-cinq ans après, revient nous poser l'énigme de son infinitude, de son inachévement : le Festival d'automne a pris le risque de le rendre à la vie, avec la magnificence qu'on hui connaît dans les entreprises risquées. Le maître d'œuvre, pour la réorganisation des fragments, comme pour le maintien d'une discipline de fer dans la fosse, est Peter Eôtvôs, sensationnel chef hongrois dont on mesure vraiment le talent à l'heure où il quitte l'IRCAM. La libre transposition visuelle en hiératiques et crépusculaires tableaux - comment imaginer ici une mise en scène traditionnelle? - sort de l'imagination de Klaus Michael Grüber, dans les couleurs marines de Gilles Aillaud, sous les lumières tout feu tout glace de Dominique Borrini, contrepoint fer-tile, car toujours dialectique, aux suggestions des textes et de la musi-

L'exécution doit sa force et sa pétulance aux nerfs de l'Ensemble Asko : précis, concentrés, ces musiciens néerlandais aux visages d'ado-lescents réalisent le paradoxe de rajeunir minute après minute une musique qui ne craint pas d'avouer son âge. Et qui, en plus de quatre-vingt-dix minutes de spectacle, l'avoue de plus en plus hautement.

Hyperion - étymologiquement: celui qui marche au-dessus - tient littérairement sa beauté désespérée des soubresauts d'un héros vaincu, avant même le combat pour l'amour et le bonheur des peuples : l'irrémé-diable faute est dans son premier désir pour la femme idéale, dans sa première intuition d'un monde uto-

pique. Il faut avancer à reculons, lutter en ayant pris congé.

Maderna a surtout reteau du roman qu'il démontrait, pour tous et à tout jamais, le divorce de la musclée de la guerre du Vietnam, une transposition symbolique des maiheurs d'Orphée. Pour avoir inter-

rogé l'un des térnoins de ces deux étendue lunaire et glacée, Bruno productions presque simultanées, on Ganz (le narrateur) emmitouflé dans



L'une des apparitions de Hölderlin sous les traits du flûtiste Jacques Zoon

sait qu'Hyperion avait déjà prouvé une pelisse à la Conan, Jacques une résistance exemplaire à toute Zoon, ses slûtes et ses piccolos, récupération idéologique : œuvre non adossé à une mappemonde et landomestique, la production du Festival d'automne l'a encore prouvé.

Tout Maderna l'indomptable, toute l'Italie rétive des années 60 sont dans cette application têtue à démontrer en créant l'impossibilité société et de l'artiste combattant. Les de créer, à heurter de plein fouet, version scéniques de ce « poème en toute défaite acceptée, un système forme de spectacle » proposées de embourgeoisé. Opéra impossible son vivant, virent donc alternative- frappant bien fort aux portes de ment une évocation trépidante et l'opèra, Hyperion est daté, en cela. Et pour cela, comme on aimerait pouvoir remonter le temps!

Quelques rochers plantés sur une

à notre imagination, entre Moyen-Age et science-siction, entre stèle funéraire et imagerie enfantine, tous les parfirms de la culture allemande, le Voyageur de Schubert, Siegfried parlant aux oiseaux, les épiphanies vocales des seconde et quatrième symphonies de Mahler. Et puis voici le chœur, femmes et hommes solennels aux chants planants, à la recherche de l'unisson, de l'harmonie universelle: Platon et sa République idéale. Qu'enferme donc la tente en plexiglas qui rougeoie comme un soleil? Une ruche et ses abeilles : la Méditerranée, Homère... Même si elles ne disent rien de la musique (mais beaucoup d'Hölderlin), ces images parlent pour elles-mêmes. La musique, elle, parle d'excès, d'impétuosité - de révolte, en somme - dans ses sonneries de cui-

vres déchaînées, ses danses grimaçantes, ses petits scherzos trottinants et tintinnabulantes, ses grands adagios de cordes engluées, soudain trouées d'infernales giclées, ce mélange si particulier d'impulsions désordonnées dans le détail ornemental et de contrôle des formes architecturales, dans cet entrecroisement de laideurs instrumentales assumées et de moments désinearnés, voués au timbre pur du violon. du hautbois ou de la flûte. Equivalents abstraits de la voix si concrète du poète? C'est encore trop imaginer, peut-être

ANNE REY

▶ Prochaines représentations : samedi 23 à 20h30 et dimanche 24, à 17 heures. Opé-

CINÉMA

## Autre temps, autre film

En perdant la moitié de sa durée, « la Belle Noiseuse » a changé sans perdre son charme ni sa beauté

LA BELLE NOISEUSE, DIVERTIMENTO de Jacques Riverte

Cette version courte de sa si Belle Noiseuse, Jacques Rivette la devait par contrat à FR3, chaîne copro-ductrice qui avait accepté de financer un film de deux benres, et non de quatre. Pour une fois, on ne criera pas à la tutelle abusive. La Belle Noiseuse, la vraie, est sortie, on a dit tout le bien qu'il fallait en penser (le Monde du 29 20ût). Et cri ceruit le ravail de Rivette se qui connaît le travail de Rivette se doute qu'il a saisi cette obligation de jouer à nouveau avec la matière de son film avec plus de gourman-

dne des pians... jusqu'au clin d'œil disparu.

final qui, dans la succession des duos et trios de l'ultime séquence, fait chuter le film sur une histoire de gros sons (saint le coproducteur!) et non plus sur l'affirmation d'indé-pendance de Marianne. Rivette a également utilisé d'autres prises des mêmes scènes. Infimes variations, qui feront les délices des aficiona-dos (et des élèves metteurs en

Surtout, changeant de durée, le film a changé d'angle. Il était bâti sur une structure concentrique: le village, avec en son centre la mai-son-château du peintre Frenhofer, et an centre du château l'atelier où, dans l'affrontement avec le modèle joué par Emmanuelle Béart et l'em-roignade avec la matière et la durée dise et de rouerie que de souf-france.

Au jeu des « différences », on trouvera maints changements nés des coupes et inversions dans l'or-des coupes et inversions dans l'or-

Supprimé ce foyer ardent, le château devient le lieu d'une circulation, badine ou inquiétante. Et la dame du château, Liz-Jane Birkin, devient le maître de ballet d'un marivaudage sophistiqué, cruel et tendre. L'exceptionnelle performance de Béart et de Piccoli y est moins mise en relief, la formidable interprétation de Birkin, restée un pen à l'arrière-plan dans la version longue, éclate cette fois en pleine lumière. Divertimento (a musique légère, sans prétention, destinée le plus souvent à des formations réduites», selon le Guide illustré de la musique d'Ulrich Michels) -Rivette affirme, lui, faire référence à la réduction par Stravinsky de son ballet *le Baiser de la fèe* – est ainsi un beau film, subtil, solaire et zébré de noirceurs. Il ne dispense en aucune manière de voir la Belle

Noiseuse, la vraie.

## Piccoli contre Berlusconi

Les Rencontres de Florence ont révélé la baisse d'influence du film français en Italie

pas très bien dans la péninsule. Vingt-quatre films, seulement, ont été distribués en 1990-1991, cinq de moins que l'année précédente. Trois seulement (Nikita, Cyrano, Taxi Blues) se sont placés parmi les cent meilleures entrées de l'an-née. L'accueil réservé en ce début de saison à Merci la vie et à Madame Bovary n'a pas été très chaleureux. Le cinéma français perd encore 0,23 % de part de marché, passant ainsi de 2,63 % à 2,4 %. Pourtant, l'image du cinéma

français demeure brillante. Aux Rencontres de Florence-France Cinéma qui viennent de se dérouler, les spectateurs ont fait la queue pour voir la Belle Noiseuse recurs. Il ne dispense en manière de voir la Belle (versions longue et courte), Van manière de viel (versions longue et courte), Van manière de voir la Belle (versions longue et courte), Van manière de voir la Belle (versions longue et courte), Van manière de voir la Belle (versions longue et courte), Van manière de viel (versions longue et courte), Van manière de vi

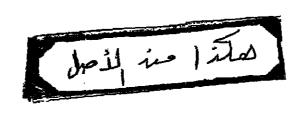
autres événements du Festival furent l'intégrale Alain Resnais, et la présentation en avant-première mondiale de la deuxième série des Portraits d'Alain Cavalier, qui a reçu le prix Sergio Leone 1991.

La sixième édition de France Cinéma avait commencé par une conférence de presse virulente de Michel Piccoli. En regrettant la grande époque du cinéma italien, le comédien s'en est pris très vive-

D La mort du cinéaste Daniel Mann. - Le réalisateur américain Daniel Mann est mort le Brando), Commando de destruc-21 novembre à Los Angeles d'un infarctus. Il avait soixante-dix neuf

Le cinéma français ne se porte cial a été attribué ex aequo à Deli-ment à Silvio Berlusconi, l'accunes très bien dans la péninsule. catessen et à la l'ie des morts. Les sant d'être « le grand fossoyeur du cinèma et de monopoliser l'imagi-nation et l'imaginaire des Italiens ». Déclarations répercutées par l'ensemble de la presse italienne: le lendemain, dans le quo-tidien romain Il Messaggero. Cecchi Gori, président de la société Penta où il est associé à Silvio Berlusconi, a pris la défense de son confrère milanais, le qualifiant de « sauveur du cinéma italien . ~ (Correspondance.)

> tateuée (avec Anna Magnani), la Petite Maison de thé (avec Marlon tion (avec James Stewart). la Venus au vison (avec Elizabeth Taylor), la distrayante parodie d'espionnage Notre homme Flint ou l'horrifique histoire de rats



### CINÉMAS

### LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) SAMEDI

L'Enfar des tropiques (1957, v.o. s.t.f.), de Robert Parrish, 15 h ; le Journal d'un schizophrène (1969, v.o.), de Nelo Risi, 17 h ; Corpo d'Amore (1972, v.o.), de Fabio Carpi, 19 h; Quatuor Basileus (1981, v.o. s.t.f.), de Fabio Carpi, 21 h. DIMANCHE

Danger : planète inconnue (1989, v.o. s.t.f.), de Robert Parrish, 15 h ; l'Eta della pace (1974, v.o. s.t.f.), de Fabio Carpi, 17 h ; les Chlens de Jérusalem (v.f.), de Fabio Carpi, 19 h ; Cesare

Musatti Matematico Veneziano (1985, v.o. s.t.1.), de Fabio Carpi, Barbablu Berbablu (1987, v.o. s.t.f.), de Fabio Carpi,

#### **PALAIS DE TOKYO** [47-04-24-24] SAMEDI

Les Raisins de la colère (1940, v.o s.t.f.), de John Ford, 18 h ; Milestones (1975), de Robert Kramer et John Douglas, 20 h 30 ; 10 ans de Pordenone ; le Corse di cavalli a mirafiori (1907), de G. Vitrotti ; Salomé (1910), d'Ugo Falena Fior di male (1915), de Carmine Gallone 16 h 30 ; Il piccolo cerinaio (1914), d'Augusto Genina ; Il corsaro (1923), d'Augusto Genina et Carmine Gallone Zuma (1913), de Baldassarre Negroni, 18 h 30; It's the old Army Game (1926), d'Edward Sutherland, 20 h 30.

#### DIMANCHE

Le Journal d'une femme de chambre (1946, v.o. s.t.f.), de Jean Renoir, 18 h ; la Huitième Femme de Barbe-Bleue (1938, v.o. s.t.f.), d'Ernst Lubitsch, 20 h ; 10 ans de Pordenone : Il Granatiere Roland (1911), de Luigi Maggi, Scuola d'Eroi (1914), d'Enrico Guazzoni, 16 h 30 ; A scoundral's Toli (1916), de Glen Gavender; His Foot-Hill Folly (1917), de Reggie Morris ; Open all Night (1924), de Paul Bern, 18 h 30 ; Prunella (1918), de Maurice Tourneur Avidité (1919), de Léonce Perret.

### CENTRE **GEORGES-POMPIDOU**

#### SALLE GARANCE (42-78-37-29) SAMEDI

Hommsoe à la Warner Bros : Sonnie and a (1967, v.o. s.t.f.), d'Anhur Pann 14 h 30 ; la Chute d'un cald (1960, v.o. s.t.f.), de Budd Boetticher, 17 h 30 ; le Grand Sommeil (1946, v.o. s.t.f.), de Howard Hawks, 20 h 30.

Hommage à la Warner Bros : Un aprèsmidi de chien (1976, v.o. s.t.f.), de Sidney Lumet, 14 h 30; Boulevard des passions (1949, v.o. s.t.f.), de Michael Curtiz, 17 h 30 ; la Loi du silence (1952, v.o. s.t.f.), d'Alfred Hitchcock, 20 h 30.

### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2. Grande-Galeria. porte Seint-Eustaci Forum des Haffes (40-26-34-30)

L'Empire des media : 24 Heures avec Caza: Délits mineurs (1990) de Maria Roche et Pascal Manoukian, le Ciel est bleu, la mer est toujours penchée (1991) de Jérôme Caza, 14 h 30 ; USA : peine de mort, le couloir des femmes (1991) d'Anne-Mane Bennoun et Jérôme Caza, Double Dutch : deux cordes pour mieux sauter (1990) de Claude Chelli, Electrochocs : le silence (1991) de Christop Barreyre et Nicolas Beau, 16 h 30 · Avant-première : Enfance sous les verrous (1991) de Gilles de Maistre, 18 h 30; Profession renifleur (1991). Kurdistan : le camp de la honte (1991), 20 h 30.

### DIMANCHE

voir ? : Bande annonce ; l'œil du maître (1990) de Stéphane Kurc, 18 h 30 ; le on Plaisir (1983) de Francis Girod, 14 h 30 : Rétrospective de magazines d'actualités, Confidentiel Diplomatie (1991). la Vague blanche (1991), 16 h 30 ; Quatnème Pouvoir ? : le Quetrième Pouvoir (1985) de Serge Leroy, adapt. et, 18 h 30 ; Histoire de le presse : Actualités Gaumont, l'Imprimede l'Illustration (1988) d'Henri de Turenne et Jean Noël Delamarre, Prix de beauté (1930) de Augusto Genina,

### LES EXCLUSIVITÉS

A PROPOS O'HENRY (A., v.c.) : UGC Odéon. 6: (42-25-10-30) ; Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); UGC Biarntz, 8. (45-62-20-40) ; 14 Juillet Beaugranelle, 15- (45-75-79-79) ; Bienvenue Montparnasse, 15. (45-44-25-02); v.f.: UGC Montparnasse, 6-(45-74-94-94); Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31).

LES AMANTS DU PONT-NEUF (Fr.) Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12) ; Espace Saint-Michel, 5- (44-07-20-49) 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83) : Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08) . 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-Fauvotte bis, 13- (47-07-55-88) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50) : Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20) . Bienvende Montparnesse, 15-(45-44-25-02) ; Pathé Wepler, 18: (45-22-46-01) : Le Gambetta, 20: (46-36L'AMOUR AVEC DES GANTS (it., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00); George V. 8- (45-62-41-46); Studio 28, 18- (46-06-36-07); v.f.: UGC Opera, 9- (45-74-95-40).

AN ANGEL AT MY TABLE (Néo-zéi dais, v.o.) : Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) ; Lucarnaire, 6- (45-44-57-34). ATLANTIS (Fr.) : Gaumont Pamasse,

AY CARMELA ! (Esp., v.o.) : Lucernaire, 6- (45-44-57-34). BACKDRAFT (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9- (47-70-10-41).

LA BANDE A PICSOU (A., v.f.) Cinoches, 6 (46-33-10-82); UGC Triomphe, 8 (45-74-93-50); Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33); Denfert, 14 (43-21-41-01) ; Saint-Lambert, 15-

(45-32-91-68). BARTON FINK (A. v.o.) - Forum Orien Express, 1 (42-33-42-26); Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34); UGC she, 8• (45-74-93-50) ; La Be 11- (43-07-48-60); Sept Pamassiens 14 (43-20-32-20).

LA BELLE NOISEUSE (Fr.) : Le Saint-Germain-des-Prés, salle G. de Beaure gard, 6 (42-22-87-23).

41-48) ; Gaumont Alésia, 14 (43-27- | 84-50); 14 Juliet Beaugrenelle, 15 (45-

LES FLEURS DU MAL (Fr.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George V, 8- (45-62-41-48); Sept Parns, 14 (43-20-32-20). HALFAOUINE (Fr.-Tun., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

HARLEY DAVIDSON ET L'HOMME AUX SANTIAGS (A., v.o.): Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); Publicis Seint-Germain, 6 (42-22-72-80); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82) ; UGC Normandie, 8- (45-63-16-16) ; v.f.: Rex. 2- (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); Fauvette, 13- (47-07-55-88); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14- (43-39-30-12-08); Gaurgett Contention, 15-20-12-06) ; Gaurnont Convention, 15-(48-28-42-27) ; Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20- (48-36-

10-96). HENRY V (Brit., v.o.) : Républic Cinémas, 11\* (48-05-51-33); Denfert, 14\* (43-21-41-01); Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68).

HOMEWORK (kranien, v.o.): Utopia, 5-(43-26-84-65).

### LES FILMS NOUVEAUX

ARTHUR RIMBAUD, UNE BIO-GRAPHIE. Film français de Richard Dindo : Reflet Logos I, 5. (43-54-42-34).

L'HALLUCINÉ. Film américain de Roger Corman, Francis F. Coppola, Jack Nicholson, Monte Hellman, Mark Griffiths, v.o.: Action Ecoles, 5- (43-25-72-07); Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14); Sept Pamessiene, 14-(43-20-32-20).

J'EMBRASSE PAS. Film franco-itafien d'André Téchiné : Ciné Beau-bourg, 3 (42-71-52-36) : 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83) : UGC Montparnasse, & (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14: (45-39-52-43); 14 Julilet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79); UGC Maillot, 17: (40-68-00-16); Pathé Wepler II, 18: (45-22-

PENSÉES MORTELLES. Film américain d'Alan Rudolph, v.o. : Gaumont Las Halles, 1 · (40-26-12-12) ; 14 (40-68-00-16); v.f. : Gaumont Opéra, 2• (47-42-60-33); Rex, 2• (42-36-83-93); UGC Lyon Bestille,

LES BRANCHES DE L'ARBRE (Fr.-Ind., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82). LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS (A., v.o.): Denfert, 14<sup>o</sup> (43-21-41-01); Grand Pavois, 15<sup>o</sup> (46-54-46-85).

LES CLÉS DU PARADIS (Fr.) : UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Mont-parnasse, 6- (45-74-94-94); UGC Bier-ritz, 8- (45-62-20-40); Paramount Opera, 9 (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 15 45-74-93-40); UGC Maillot, 17. (40-

CLOSE UP (franien, v.o.) : Utopia, 5-43-28-84-65).

LES COMMITMENTS (Irlandais, v.o.) : Epés de Bois, 5- (43-37-57-47) ; George V, 8 (45-62-41-46).

10-30) ; Publicis Champs-Elysées, 8-(47-20-76-23) ; UGC Biarriz, 8- (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Lyon Bastile, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Miramar, 14\* (43-20-89-52); UGC Convention, 15\* (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18. (45-22-46-01); Le Gamberta, 20- (46-36-10-96).

DANNY LE CHAMPION DU MONDE (Brit., v.f.) : Le Berry Zèbre, 11- (43-57-51-55) ; Denfert, 14- (43-21-41-01). DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.) : Les Trois Balzac, 8- (45-61-10-60) ; v.f. : UGC Opéra, 9- (45-74-95-40). DELICATESSEN (Fr.) : Ciné Beaubourg.

3 (42-71-52-36). LA DISCRÈTE (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; Epés de Bois, 5- (43-37-57-47).

DIVERTIMENTO, LA BELLE NO!-SEUSE (Fr.): Gaumont Les Halles, 1-(40-26-12-12); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40).

LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE (Fr.-Pol., v.o.) : Saint-André-des-Arts I, 6-(43-26-48-18) ; Denfert, 14- (43-21-41-01}.

EUROPA (Dan.-Su., v.o.) : Gaumont Opéra, 2• (47-42-60-33) : Ciné Beau-bourg, 3• (42-71-52-36) : UGC Danton, 6• (42-25-10-30) : UGC Rotonde, 6• (45-74-94-94) ; La Pagode, 7• (47-05-12-15); UGC Champs-Elysées, 8: (45-62-20-40) ; 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); v.f.: Gaumont Convention,

15- (49-28-42-27). FISHER KING (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Gaurnont Opéra, 2- (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83) ; Bretagne, 6- (42-22-57-97) ; Gaumont Ambassade. 8- (43-59-19-08) ; George V. 8- (45-62-

12- (43-43-01-59) ; Fauvette bis, 13-(47-07-55-88); Miramar, 14- (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27)

POISON . Film américain de Todd Haynes, v.o.: 14 Juillet Parnasse, 6-(43-26-58-00).

PROOF. Film australien de Jocelyn Moorhouse, v.o. : Forum Horizon, 1-(45-08-57-57) : Pathé Hautsfeuille, 6-(46-33-79-38); Gaumont Ambas-sade, 8- (43-59-19-08); Escurial, 13-(47-07-28-04) ; Gaumont Parmasse, 14- (43-35-30-40).

RAGE . (\*) Film américain de Stepher Gyllenhaal, v.o.: Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26); Pethé Hautefeuille, 6• (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Sept Parnassiens, 14-(43-20-32-20); v.f.: Pethé Impérial, 2- (47-42-72-52); Pathé Montpar-nasse, 14- (43-20-12-06); Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-94); La Gembetta, 20 (46-36-10-96).

LA THUNE. Film français de Philippe Galland: Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); George V, 8 (45-62-41-46); Pathé Français, 9 (47-70-41-40); Fathe Français, 5 (47-07-33-88); Fauvette, 13 (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Pathé Montparnassa, 14 (43-20-12-06); Gaumont Conven-tion, 15 (48-28-42-27); Pathé Cichy, 18. (45-22-46-01); Le Gambetta. 20. (46-36-10-98).

HOT SHOTS I (A., v.o.) : Forum Hori-HOT SHOTS I (A., v.o.): Forum Horizon, 1- (45-08-57-57): UGC Danton, 6- (42-25-10-30): UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94); George V. 8- (45-62-41-45); UGC Normandie, 8- (45-63-16-16); v.f.: Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52): Rex. 2- (42-36-93-93): UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); UGC Opéra, 9- (45-74-95-40): Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59): UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43): Pathé Montparnasse, (45-39-52-43) ; Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06) ; UGC Convention. 15- (45-74-93-40) : Pathé Clichy, 18-*(*45-22-46-01).

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6: (46-33-J'ENTENDS PLUS LA GUITARE (Fr.) :

Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) ; Répu-bic Cinémas, 11- (48-05-51-33). JACQUOT DE NANTES (Fr.) : Lucer-

JAMAIS SANS MA FILLE (A., v.f.) : Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31). JESUIT JOE (Fr., v.o.): Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-59-92-82); Pathé Montparnasse, 14• (43-20-12-06); v.f.: Pathé Français, 9• (47-70-33-88); Pathé Wepler II, 18• (45-22-47-94).

JUSQU'AU BOUT DU MONDE Fr.-All-Autr., v.o.): Forum Horizon, 1: (45-08-57-57); Saint-André-des-Arts I, 8-(43-26-48-18); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); George V, 8- (45-62-41-46); Max Linder Panorama, 9- (48-24-88-88); Le Bestile, 11- (43-07-48-80); Escurial, 13- (47-07-28-04); Kinopano-rama 15- (43-08-50-50) na, 15- (43-06-50-50).

LAAFI (Burkinais, v.o.) : Utopla, 5- (43-LES LIAISONS DANGEREUSES (A.

v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15- (45-54-48-85). LIFE IS SWEET (Brit., v.o.) : Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34) ; Studio 28,

18- (46-06-36-07). LINGUINI INCIDENT (A., v.o.) : George V, 8. (45-62-41-46).

MALINA (All., v.o.) : Europe Panthéor (ex-Reflet Panthéon), 5- (43-54-16-04). MILLER'S CROSSING (") (A., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68).

MISSISSIPPI MASALA (A. images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) ; Lucemeire, 6- (45-44-57-34).

MON PÈRE CE HÉROS (Fr.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pas-quier, 8- (43-87-35-43); UGC Biantiz, 8-(45-62-20-40) ; Pathé Français, 9- (47 70-33-88) ; Les Nation, 12- (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59) ; Fauvette. 13- (47-07-55-88) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50) : Miramer, 14 (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); UGC Maillot, 17 (40-88-00-16); Pathá Clichy, 18 (45-22-46-01).

LA MORT D'UN MAITRE DE THÉ (Jap., v.o.) : Epée de Bols, 5- (43-37-57-47). NETCHAIFV EST DE RETOUR (Fr.) : Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-

92-82). NIKITA (Fr.) : Les Montparnos, 14- (43-27-52-37).

OPÉRATION CONDOR (Hong-Kong, v.f.): Rex, 2º (42-36-83-93): UGC Montpernasse, 6º (45-74-94-94): UGC Normandie, 8º (45-63-16-16): Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gobalins, 13 (45-61-94-95).

LA PLAINTE DE L'IMPÉRATRICE (AI., v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77). POINT BREAK (\*) (A., v.o.) : UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50).

PRETTY WOMAN (A., v.o.): Cinoches, 6- (46-33-10-82). PROSPERO'S BOOKS (Brit.-Hol. v.o.) : Racine Odéon, 6- (43-26-19-68).

QUOI DE NEUF, BOB ? (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-35) ; Gaumont Ambassade, 8• (43-59-19-08). RIFF RAFF (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); Les Trois Luxembourg, 6\* (46-33-97-77); Les Trois Batzec, 8\* (45-61-10-60); Les Montparnos, 14\* (43-07-48-60); Les Montparnos, 14\* (43-27-52-37).

ROBIN DES BOIS PRINCE DES VOLEURS (A., v.o.): UGC Triomphe, 8-(45-74-93-50); v.f.: Rex, 2- (42-36-83-93) ; Pethé Français, 9- (47-70-33-88) ; Fauvette, 13- (47-07-55-88) ; Les Montparnos, 14 (43-27-52-37). SAILOR ET LUILA (\*) (Brit., v.o.) : Ciné

Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Studio Galande, 5- (43-54-72-71). SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38) ; Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09).

LE SILENCE DES AGNEAUX (") (A v.o.) : Choches, 6 (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). LA TENTATION DE VÉNUS (Brit v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00) : UGC Triomphe, 8- (45-74-

TERMINATOR 2 (\*) (A., v.a.): Forum Horizon, 1• (45-08-57-57); UGC Odéon, 6• (42-25-10-30); UGC Normandie, 8• (45-63-16-16); v.f.: Rex (le Grand Red, 2• (42-36-83-93); UGC Montparnesse, 6• (45-74-94-94); Paramount Opéra, 3• (45-74-94-94); (47-42-56-31); (4GC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18- (46-22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-36-

THE INDIAN RUNNER (\*) (A., v.o.) : Ciné Beautourg, 3- (42-71-52-38). THE VOYAGER (All.-Fr.-Gr., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

THELMA ET LOUISE (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); George V, 8 (45-62-41-46). LES TORTUES NINJA II (A., v.f.): Club Gaumont (Publicis Matignon), 8: (43-59-31-97); Saint-Lambert, 15: (45-32-

TOTO LE HÉROS (Bel.-Fr.-All.) : UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94). TROUBLES (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82); UGC Biarritz, 8- (45-62-

UN HOMME ET DEUX FEMMES (Fr.): Gaurnont Parnasse, 14 (43-35-30-40).

UNE ÉPOQUE FORMIDABLE... (Fr.) : George V, 8. (45-62-41-46).

URGA (Fr.-Sov., v.o.): Gaumont Les Halles, 1º (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Pethé Haute-feuille, 6º (46-33-79-38); Publicis Champs-Elyséas, 8º (47-20-76-23); UGC Gobelins, 13º (45-61-94-95); Les Montro Montpamos, 14- (43-27-52-37).

Montparnos, 14- (43-27-52-37).

VAN GOGH (Fr.): Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Geumont Opéra, 2- (47-42-80-33); 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83); Bretagne, 6- (42-22-57-97); Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38); La Pagode, 7- (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-18-08); Saim-Lazere-Pasquier, 8- (43-87-35-43); Pathé Français, 9- (47-70-33-86); 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); Les Nation, 12- (43-43-04-67); Fauvette, 13- (47-07-55-88); Gaumont Parnasse, 14- (43-27-84-50); 14 Juillet Besugrenelle, 15- (45-75-79-79); Gau-Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79) ; Geumont Convention, 15- (48-28-42-27) Pathá Wepler II, 18- (45-22-47-94).

LA VIEILLE QUI MARCHAIT DANS LA MER (Fr.) : Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52) ; Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14); Sept Pamassiens, 14- (43-20-

LE VOLEUR DE CHEVAUX (Chin., v.o.) : L'Entrapôt, 14 (45-43-41-63). VOYAGE VERS L'ESPOIR (Suis., v.o.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-'42-26'); Espace Saint-Michel, 5- (44-07-20-49); George V, 8- (45-62-41-46); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20).

### LES GRANDES REPRISES

A PROPOS DE NICE (Fr.) : Saint-André-des-Arts II, 6- (43-26-80-25). BEST OF THE BEST (A., v.f.): Hobywood Boulevard, 9- (47-70-10-41), LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARD (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09). CHIEN DE FLIC (A., v.f.) : Hoflywood Boulevard, 9- (47-70-10-41), LE CONTRAT (A., v.f.]: Hollywood Boulevard, 9- (47-70-10-41).

DEAD MISSION (v.f.) : Paris Ciné I, 10-(47-70-21-71). DOUBLE DÉTENTE (A., v.f.) : Hollywood Boulevard, 9- (47-70-10-41).

### **THÉATRES**

#### SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de première et de relâche sont indiqués entre parenthèses.) DES SIECLES DE PAIX. Auberviltiers (Théâtre de la Commune). Centre dramatique national (48-34-67-67). (dim. soir, km.), 20 h 30 ; dim. 16 h (20).

REMONKENO. Amandiers de Peris (43-66-42-17) (dim. soir, lun.), 20 h 30 ; dim. 15 h 30 (24). FONT ET VAL Dejazet (TLP) (42-74-20-50) (dim., lun.), 20 h 30 (20). BERESHIT. Lucernaire Forum. Cen-tre national d'art et d'essai (45-44-RIMBAUD À SA SŒUR ISABELLE.

Salle Brasilia, Galerie Brasil Inter Art (48-07-20-17) (dim., km.), 20 h 30 SCÈNES DE MÉNAGE, Neuilly-sur-Seine. L'Athlétic (46-24-03-83) (dim., km., mar.). 20 h, 30 (20). Y'A PAS QUE LES CHIENS QUI S'AIMENT. Théâtre national de

Chaillot (47-27-81-15). Salle Gémier (dim. solr, lun.), 21 h ; dim. 17 h GRAND PEUR ET MISÈRE DU III- REICH. Comédie de Paris (42-81-00-11) (dim. soir, km.), 21 h; dim. 15 h (21).

APRES L'AMOUR. Théâtre de la Main-d'Or Belle-de-Mai (48-05-87-89) (dim. soir, km.), 21 h ; dim.

CHANTAL GALLIA. Renaissance (42-08-18-50) (dim.), 21 h (22).

AKTÉON-THÉATRE (43-38-74-62). Les Comics ; Cabaret Folies : 17 h, Les Lettres de la marquise : 19 h. Une fée sort du logis : 22 h. AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17). L'Eveil du printemps 20 h 30.0im. Rémonkeno : 15 h 30. ANTOINE - SIMONE-BERRIAU 142-

08-77-71). Putzi : 17 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h. ARCANE (43-38-19-70). La Valse avant ATELIER (46-06-49-24).
L'Antichembre: 21 h, dim. 15 h 30.
ATHÉNÉE-LOUIS JOUVET (47-42-67-27). Salle Louis Jouvet. Timon d'Athènes : 20 h 30, dim. 16 h. BASTILLE (43-57-42-14). Chant du

boue : 21 h, dm. 17 h. BATEAU-THEATRE (FACE AU 3 QUAI MALAQUAIS; (40-51-84-53). La Banc: 19 h et 20 h 30. BEAUNORD-CENTRE WALLONIE-BRUXELLES (42-71-26-16). Credo :

21 h, dim. 17 h. BERRY (43-57-51-55). L'Ascenseur : BOBINO (43-27-75-75). Cinéma -man-show d'une tête à cleps

19 h 30. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24) Omifie: 17 h 30 st 21 h, dist. 15 h 30. BOUFFONS-THEATRE DU XIX: (42-38-35-53). Madame Azerty, c'est vousi : 20 h 30. CAFE DE LA GARE (42-78-52-51). The à la menthe ou T'es citron : 20 h 15. Les Couloirs de la honte : 22 h.

CARTOLICHERIE ATELIER DIL CHALL DRON (43-28-97-04). Ferdydurke : 20 h 30, dim. 15 h.
CARTOUCHERIE EPÉE DE BOIS (4808-39-74). La vie est un songe :
20 h 30, dim. 16.
CARTOUCHERIE THÉATRE DE LA
TEMPÉTE (43-28-36-36). Combat de
nègre et de chiers : 20 h 30, dim. 16 h.
CARTOUCHERIE THÉATRE DU 20 h 30, dim, 15 h.

CARTOUCHERIE THEATRE DU SOLEIL (43-74-24-08), Iphigénie à Aulis: 15 h 30 et 19 h 30.0im. Agamemnon: 13 h. Les Choéphoras: 13 h. CASINO DE PARIS (49-95-89-99), Peter Pan: 17 h et 20 h 30, mer., dim. 14 h 15, dim. 17 h 15. CAVEAU DE LA RÉPURI (OUE 142-78.

44-45). Y a-t-il un communiste dans la sale? : 21 h, dim. 15 h 30. sale?: 21 h, dim. 15 h 30.
CENTRE CULTUREL DE LA CLEF (4331-49-27). Les Troyennes: 21 h.
CHAPITEAU (SQUARE SÉVERINE)
(43-31-80-89). Crque Beckett acte sens
perole 1: 20 h 45.
CHATELET-THÉATRE MUSICAL DE
PARIS (40-28-28-40). West Side Story
: 15 h et 20 h 30, dim. 15 h.
CINQ DIAMANTS (45-80-51-31). Deux
sur le balançoire: 20 h 30, dim.
17 h 30.
COLLÈGE NÉERIANDAIS (40-79-

COLLÈGE NÉERLANDAIS (40-78-50-00). L'Amour et Nuit de noces 20 h 30, dim. 16 h. COMEDIE CAUMARTIN (47-42-COMEDIE CAUMENT (47-42-43-41). Les Trois Files de Mme Akoun:
21 h, dim. 15 h 30.
COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11).
Grand Paur et Misère du lite Reich: 21 h, dim. 15 h. Comédie des Champs-Elysées

(47-23-37-21). La Nuit de Valognes : 18 h et 21 h, dim. 15 h 30.

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22).

Arlequin et Colombina au carnaval de

dim. 16 h.

10 11 40 (20); NOS MÈRES ÉTAIENT DES FÉES. Bidorado (42-49-60-27), 21 h (25). DIEU GRAMMAIRIEN. Bastille (43-57-42-14) (dim. soir), 19 h 30 ; dim. 15 h 30 (25). 15 h 30 (26). TRANSSIBERIEN. Cité internationale universitaire (45-89-38-69) (dim. soir, km.), 20 h 30 ; dim. 16 h (26). CONTES ET EXERCICES. Théâtre Paris-Plaine (40-43-01-82) (dim. soir, km.), 20 h 30 ; dim. 17 h (26).

COMBAT DE NÊGRES ET DE

CHIENS: Cartoucherie. Théâtre de la Tempâte (43-28-36-36) (dim. son, lun.); 20 h 30 ; dim. 16 h (22).

EUX SEULS LE SAVENT. Guichet

18 h 45 (25).

masse (43-27-88-61) (dim.),

L'EMPIRE ; ION. Nenterre (Théêtre des Amendiers) (46-14-70-00) (dim., km.), 21 h (26). LES CLEFS. Cartoucherie. Théâtre de la Tempère (43-28-36-36) (dim. soir, hm.), 21 h ; dim. 16 h 30 (26). OPÈRA BULLES, Grande Halle de La Villette: Salle Boris-Vian (42-49-77-22) (km.), 12 h (26). UNE ENVIE DE TUER SUR LE BOUT DE LA LANGUE Théêtre 13

. . .

15000

. . . . .

 $(Y_{ij}) \in \mathcal{F}_{ij}(\mathcal{F}_{ij}) \cap \mathcal{F}_{ij}(\mathcal{F}_{ij})$ 

 $-(\zeta, \overline{\zeta}, \alpha) = (-\zeta, \zeta, -\zeta)$ 

Markey Brown to the

Filt - Pt. 17 SME

And programme and the second

Albania (Laboration of California )

REAL PROPERTY.

- -

No.

A. S. Carlotte

Programme .

Asia Tanana

12-1

Same

Sec.

And the second

Auto-

And the second

The State of the S

Carl And

1.0

The Day Commission of the Comm

The State of the S

The second second

202

· . .

 $\delta(x) = \gamma_{1,1,2}$ 

Venise: 20 h, dim. 14 h. L'Epouse prudente: 21 h, dim. 15 h 30. COMÉDIE FRANÇAISE (40-15-00-15). Salle Richelieu, La Fausse Sulvante ou le Fourbe punt : 20 h 30.Dim. Iphigénie : DAUNGU (42-61-69-14). Couaci la Grand Orchestre du Spiendid : 20 h 45, dig. 15 h 30.

(45-88-62-22) (dim. soir, lun.), 20 h 30, dim. 15 h (26).

DÉCHARGEURS (TLD) (42-36-00-02). se comme Cendrars : 21 h. DÉJAZET-[TLP] (42-74-20-50). Font & Val : 20 h 30, DEUX ANES (46-06-10-26). Cresson qui s'en dédit : 21 h, dim. 15 h 30. DIX-HUIT THÉATRE (42-26-47-47). La

Chevauchée du lec de Constance : 20 h 30, dm. 16 h. EDGAR (43-20-85-17). Les Faux letons : 20 h 15. Les Babes cadres : EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-

42-59-92). Décibel : 17 h et 20 h 45, ESPACE ACTEUR (42-62-35-00). Les Richesses naturelles : 20 h 30, dim. ESPACE CRITIC (NOUVEL ESPACE CARDIM (42-64-37-33). Vernissage :

20 h 30. Péstion : 27 b 45.
ESPACE MARAIS (48-04-91-55). Le Marege de Figaro : 18 h, dan, 15 h 30, mar.(sur réservation) 16 h. La Mouette : 20 h Dim. Beudelaire : 17 h 30.
ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salie I. Jusqu'à la prochaine nuit : 20 h 30, dim. 18 h; FONTAINE (48-74-74-40). La Clan des veuves: 15 h 30 et 20 h 45, dim.

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-GRAND THEATRE D'EDGAR (43-20-90-09), Métral Family : 18 h et 20 h 15. Elle Semoun et Dieudonné M'Bala : 22 h. GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Pasolini vivant, récit de femmes : 19 h. Libertine : 20 h 30, Oui : 22 h

GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79). Lagar : 20 h 30. HALLE SAINT-PIERRE (42-58-74-12). Les Origines de l'homme : 15 h, dim., mer. 15 h. HEBERTOT (43-87-23-23). Le Contrebasse : 21 h. dim. 16 h. HUCHETTE (43-28-38-99). La Canta-trica cheuve : 19 h 30. La Leçon : -20 h 30. Poète à New-York : 21 h 30. L'EUROPÉEN (43-87-29-89). Génération chaos 1 : 21 h, dim. (dernière) 17 h. LA BRUYERE (48-74-76-99). Cuisine et dépendance : 2? h, dim. 15 h. LA VIEILLE GRILLE (47-07-22-11). La Moine apostat : 20 h 30.
LE FUNAMBULE THÉA RE-RESTAURANT (42-23-88-83). L'Apocalypse,
version pauvre : 20 h 30, dm. 17 h.
LUCERNAIRE FORUM (45-44-67-34). Théatre noir, Le Petit Prince: 18 h 45. Le Nuit et le Moment: 20 h. Nous, Théo et Vincent Van Gogh: 21 h 30. Théatre rouge. Mademoiselle Else: 20 h. Oncle Venie: 21 h 30.

MADELEINE (42-65-07-09). N'éco pas, mesdames : 17 h et 21 h, dim. 15 h 30. MARON DE LA POÉSIE (TERRASSE DU FORUM DES HALLES) (42-36-27-53): Enfer et Hirministions : 20 h 30,

### **PARIS EN VISITES**

LUNDI 25 NOVEMBRE

« Promenade à travers le vieux Montmartre », 15 heures, métro Lamarck-Caulaincourt (Luràce visites). «La maison Opéra», 14 heures, 5, rue du Docteur-Lancereaux (Paris-et son histoire). «L'Hôtel de Ville», 14 h 30, 5, rue

Lobau (Paris et son histoire). elibrais et jardins du Marais et place des Vosges», 14 h 30, métro Seint-Paul (Résurrection du passé). «L'Opéra Garnier et les fisates du Second Empire», 14 h 30, en haut des marches (Connaissance de Paria), «L'Opéra Bastille», 11 heures, au pied du grand esceller (M. Hager), «L'Opéra Garnier», 15 heures, en heut des marches à gauche (Tou-risme culture).

e Le quartier Breda », 10 h 30, métro Pigelle (V. de Langlede) e Le versant chaud de Montmar-tre », 14 h 30, métro Abbesses (V. de Langlede).

«Le Louvre de Philippe Auguste à la Pyramide de Peix, 14 h 30, métro Palais-Royal, terre-plain central (E.

«L'hôtel de Chimay et l'Ecole des besux-arts», 14 h 30, 13, qual Malaquais (Ars conférences). «La peinture flamande de Bruegel à Van Dyckx, 14 h 30, Musée du Louvre passage Richelleu M. G. Lablanci.

### **CONFÉRENCES**

23, rue François-Miron, Les 100 Clels, 19 h 30 : «La geobiolo-gie», avec Bruno Alfone. Musés national d'art moderna Cantre Georges-Pompidou, 19 heures :



BILLET

### Rattrapage ou reprise · véritable ?

The state of the s

Section

The second secon

1-19<sub>1.21</sub>

The Paris

September - September -

A STATE OF THE STA

Andrews (2000)

SERVE COLUM

Capital State of the

والمراجعة والمتحادث

4

the same

والمتنافق والمتنافق

27.56

**7.2.** 

7

Here are the second of the

Maria de la compansión de la compansión

1.1

The Charles with the second

M. Property and Co. The Co.

Durant l'été, l'activité économique s'est accélérée Selon l'INSEE, la production nationale a augmenté de 0,8 % au troisième trimestre. Après une progression de 0,7 % au deuxième, nous en sommes à un taux de croissance de 1,5 % en six mois correspondant à un rythme annuel de 3 %. Les exportations ont augmenté rapidement, très rapidement même, au rythme de 13 % l'an sur les six demiers mois. Seules, elles ont tiré la croissance, las investissements et la consommation des ménages continuant d'être faibles. Tout cela n'est pas si mal et M. Bérégovoy (le Monde du 23 novembre, demière édition) a pu déclarer que l'économie française lui semblait sur la voie d'une reprise modérée. A-t-il raison? Les Français, surtout s'ils sont chefs d'entreprises ou s'ils appartiennent à des professions libérales, ont l'impression que rien ne va plus. Les ménages achètent ou consomment relativement peu depuis des

épargner davantage par crainte du chômage. Cela dit, les statistiques de l'emploi sont surprenantes et ne correspondent pas au pessimisme ambiant. Au troisième trimestre, contre toute attente, les effectifs salariés (hors agriculture) ont augmenté de 0,1 % soit d'environ 18 000 personnes. Dans sa dernière note de conjoncture, l'INSEE prévoyait une réduction de 0,2 % des effectifs... Mieux : entre octobre 1990 et octobre 1991, l'économie française a créé 42 000 emplois : si l'industrie en a détruit 70 000, les services en ont créé 107 000 et le bâtiment-travaux publics 5 000. Rien à voir avec les années noires 1983 et 1984 au cours desquelles disparaissaient environ 200 000

mois, ayant tendance à

L'augmentation actuelle du chômage (200 000 en un an au sens du Bureau international du travail) s'explique par des entrées sur le marché du travail plus nombreuses que dans beaucoup de pays industrialisés. statistiques sont mauvaises, qu'elles surestiment l'activité et les créations d'emplois, la situation économique n'apparaît pas si sombre. La vraie question qu'on doit se poser est plutôt de savoir si l'économie française n'a pas bénéficié cet été d'un simple rattrapage après la dégringolade de fin 1990-début 1991. Ét si nous ne sommes pas maintenant condamnés - d' fait de l'atonie des grands pays industrialisés - à plusieurs mois de quasi-stagnation. Avant la véritable reprise qui ne viendrait qu'au printemps

emplois par an.

ALAIN VERNHOLES

ÉTRANGER

Une délégation du CNPF à Moscou

## Les industriels français à la recherche de leurs nouveaux interlocuteurs russes

Alors que la nouvelle répartition des pouvoirs économiques reste encore incertaine à Moscou, les rencontres entre Français et Russes se multiplient. Une délégation du ministère français de la défense est attendue à partir du dimanche 24 novembre pour étudier des projets de reconversion de certaines industries de l'armement. M. Ivan Silaev, président du Comité économique inter-républicain, doit venir à Paris le 27 novembre. Il a reçu, vendredi 22 novembre à Moscou, M. Michel Freyche, président de la BFCE (Banque française du commerce extérieur) et viceprésident du CNPF, qui dirigeait une délégation d'industriels.

MOSCOU

de notre envoyé spécial

Pendant la révolution, les affaires continuent... mais au ralenti et dans une grande confusion. Tel était le sentiment dominant parmi les soixante industriels et banquiers français de la délégation du CNPF, qui était à Mos-cou du 20 au 22 novembre. La désorganisation économique actuelle de l'ex-URSS et les changements de structures et direct et payés au comptant ne

BRUXELLES

(Communautés européennes)

de notre correspondant

Tchécoslovaquie out paraphé, ven-dredi 22 novembre à Bruxelles,

La Pologne, la Hongrie et la

d'hommes qui l'accompagnent ont quelque peu perturbé le pro-gramme du groupe patronal. Beaucoup de responsables souhaitaient cependant s'informer de visu des perspectives réelles du marché et faire connaître aux nouveaux dirigeants du pays, en l'occurrence la Russie, leurs

#### Pénurie de devises

Se félicitant de l'approche « intelligente et humaine » des entreprises françaises (« Elles se soucient des retombées sociales de leurs actions »), M. Alexandre Routskoi, vice-président de la Russie, a insisté, lors de ses dis-cussions avec M. Freyche, sur la détermination du nouveau pouvois à « ouvrir le marché aux capitaux étrangers ». Malgré les récents décrets sur la libéralisation du commerce extérieur de M. Boris Eltsine, le marché russe reste cependant encore d'un accès difficile.

A la recherche de leurs interiocuteurs, les industriels français souffrent comme les autres de la forte contraction actuelle des importations. Face à la pénurie de devises, ils doivent de plus en plus souvent accepter des proposi-tions de compensation, de troc. Certains organismes, publics ou privés, disposent cependant de devises : les capacités d'achats en

Les relations entre l'Europe et les pays de l'Est

La Tchécoslovaquie, la Hongrie

et la Pologne signent des accords avec la CEE

seraient pas négligeables puis-qu'elles s'établiraient actuellement à près de 5 milliards de dollars (plus de 27 milliards de francs). Les grands dossiers en discussion depuis plusieurs mois entre la France et l'URSS ont à nou-veau été évoqués lors des entre-tiens officiels (exploitation pétro-lière pour ELF, fourniture de wagons pour la SNCF...).

Les hôtes de la délégation fran-çaise, l'UIS (Union industrielle et scientifique), que préside M. Arkadi Volski, ont renouvelé leur appel à une aide pour la reconversion des industries milireconversion des industries militeconversion des industries mili-taires, appel auquel ont com-mencé à répondre plusieurs firmes françaises (Aérospatiale, Dassault, Thomson, Gec-Alsthom...). Alors que l'ex-URSS semble rencontrer quelques difficultés pour fournir le gaz promis à la France, GDF a confirmé son souhait de dévelop-per en Russie ses activités dans la per en Russie ses activités dans la rénovation de la distribution urbaine de gaz et le chauffage, avec la création de sociétés

Français et Russes ont regretté ensemble les difficultés de la réalisation des accords en matière de formation. Paris s'était engagé, en mai 1990, a assuré le finance-ment pour la formation de six mille cadres sur deux ans. Mille cinq cents seulement l'ont été jusqu'à présent, par manque de can-didats parlant français...

**ERIK IZRAELEWICZ** 

**FINANCES** 

Après deux mois de bataille boursière

### BTR réussit son OPA sur Hawker Siddeley

Le conglomérat britannique BTR en 1990 un chiffre d'affaires de British Tyre and Rubber) a 6,74 milliards de livres), conglomé-(British Tyre and Rubber) a annoncé vendredi 22 novembre, après la clôture de la Bourse de Londres, avoir réussi son offre publique d'achat (OPA) hostile de 1,55 milliard de livres (environ 1,5 milliards de francs) sur le groupe Hawker Siddeley, spécialiste de construction électrique et d'ingémierie dans les secteurs ferroviaire, industriel, aéronautique... Lancée le 20 septembre (le Monde du 24 septembre), l'OPA permet dès maintenant à BTR de détenir 71,9 % du capital de sa cible, mais elle a été déclarée inconditionnelle et reste ouverte jusqu'à nouvel avis.

L'OPA avait été reietée par après la clôture de la Bourse de

L'OPA avait été rejetée par Hawker Siddeley (le Monde du 12 octobre) qui avait alors présenté une « défense radicale » prévoyant la vente de plus de la moitié de ses activités (ferroviaire, électrique et activités (terroviaire, etectrique et ingénierie générale) par la ferme-ture de 18 usines et la suppression de 8 000 emplois (18 % du person-nel). Ces désengagements représen-taient un chiffre annuel de 1,3 mil-liard de livres sur un total de 2,1 milliards de livres (environ 21 milliards de francs) en 1990. La priorité de BTR (qui a réalisé 25 novembre.

De son côté, M. Alan Watkins. directeur général de Hawker Siddeley, a fait part de sa « déception (...). Les incertitudes sur l'économie et la faiblesse actuelle de la Bourse ont joué en faveur de BTR v. En fonction depuis 1989, M. Watkins s'est vu reprocher par les actionnaires le retard mis à prendre des mesures de restructuration et de les avoir annoncées au lendemain du lancement de l'OPA. Il a annoncé une réunion du conseil d'administration de Hawker Siddeley pour le

rat construit à coups d'acquisitions

hétéroclites et spectaculaires par M. Alan Jackson, son directeur

général, sera vraisemblablement de

restructurer et de démanteler Haw-

ker Siddeley, dont de nombreuses activités sont considérées comme

peu rentables par les analystes

financiers. Le président de BTR, Sir Owen Green, s'est félicité de

cette « excellente acquisition (...) Hawker Siddeley formera une imp-portante partie de notre nouveau

groupe pour faire face aux années 1990 ».

INDUSTRIE

Reprenant les entretiens avec General Motors

### Le gouvernement polonais négocie pour la privatisation de FSO

M∞ Henryka Bochniarz, minis- la solution industrielle de Citroën tre de l'industrie polonais, a relancé, jeudi 21 novembre, la pride près de 100 000 ZX par an. relancé, jeudi 21 novembre, la privatisation de FSO (Fabryka Samochodow Osobowych), l'un des dela constructeurs automobiles polo-nais, en annonçant la reprise des discussions avec l'américain General Motors. Le directeur de General Motors. Le directeur de Gene-ral Motors Europe, M. Robert Eaton, était reçu le 4 novembre par le premier ministre polonais, M. Jan Krysztof Bielecki, et de nouveaux entretiens entre le constructeur et les autorités par constructeur et les autorités sont prévus la semaine prochaine. Varsovie devra trancher rapidement, les aides gouvernementales coutant cher et les syndicats se faisant pressants. FSO n'emploie-t-elle pas 18 000 salariés dont près de 12 000 à Varsovie même?

Le dossier FSO faisait initialement partie, avec celui de FSM, le second constructeur national, d'un vaste projet de privatisation de l'industrie automobile polonaise. Mais, alors que Fiat a acquis depuis 51 % du capital de FSM (le Monde daté du 13-14 octobre), le gouvernement a jugé insuffi-santes les propositions de reprise de FSO émanant de trois constructeurs occidentaux (General Motors, Fiat et la firme française Citroën), leur reprochant notamment de ne pas vouloir prendre une participation majoritaire dans le capital.

Depuis, les trois constructeurs ont fait au gouvernement de Var-sovie de nouvelles offres. Parmi elles, seule la proposition de General Motors envisagerait une prise de participation majoritaire dans le capital de FSO. Un point décisif qui n'a sans doute pas manque de séduire les membres du ministère des privatisations polonais, partisans d'un accord avant tout financier. A l'inverse, les représen-tants du ministère de l'industrie semblent plus enclins à priviléger

Mais, quel que soit le construçteur choisi, les négociations s'annoncent difficiles, notamment sur le montant des droits de douane appliqués aux voitures étrangères pour protéger la production locale. General Motors, par exemple, proposerait une taxe de 35 % pour une durée de sept à huit ans, quand le gouvernement polonais envisage de les fixer à hauteur de 25 %. Taux qui dépendra aussi de l'accord d'association que le gouvernement de Varsovie s'apprête à signer avec la Communauté européenne.

General Motors va investir 400 millions de francs à Strasbourg. - General Motors (GM) investira d'ici au le mars 1992 près de 400 millions de frants sur son site de Strasbourg, créant ainsi 200 300 nouveaux emplois en deux ans. Le groupe, qui fabrique sur ce site des pompes hydrauliques pour direction assistée et des boîtes de vitesse automatiques, veut accroître sa production de accroître sa production de 10 000 pompes par jour. L'usine GM de Strasbourg emploie actuellement 2 000 personnes et a réalisé, l'an dernier, un chiffre d'affaires d'environ 850 millions de francs au lieu de 740 en 1990.

### EN BREF

□ Les professions de santé s'engagent à ne pas signer d'accord séparé - Quatorze syndicats, adhérents du Centre national des prol'essions de santé (CNPS) ont annoncé, vendredi 22 novembre, qu'ils ne signeront « aucun accord » de maîtrise des dépenses d'assurance-maladie, «sans une négociation préalable et générale» avec l'ensemble des parties concernées, Parmi les signataires de ce texte. on trouve deux des trois syndicats de médecins, le CSMF et la FMF, qui s'engagent à ne pas accepter un accord séparé avec la Sécurité sociale et le gouvernement. L'atti-tude des professions de santé est, bien entendu, dictée par le succès de la manifestation du 17 novembre. Le CNPS précise que la négociation devra porter sur « le rejet d'un quelconque rationnement des soins, le respect des libertés fondamentales des malades et des praticiens » et a l'optimisation des dépenses d'assurance-maladie dans un cadre médicalise».

□ Gardanne : feu vert conditionnel à la construction d'une nouvelle chandière à charbon propre. - Les ministères de l'économie et de l'industrie ont donné vendredi 22 novembre l'autorisation de construire à Gardanne (Bouches-du Rhône) une nouvelle centrale à charbon utilisant les techniques a propres», dites « à lit fluidisé circulant », déjà expérimen-tées à Carling (Moselle).

ambule stipule que les trois pays associés ont «pour objectif ultime de devenir membres de la Communauté». « Il s'agit d'accords très ambitieux, avec un volet sur le dialogue politique», a dit le négociateur de la Commission lors d'une conférence de presse. des accords d'association avec la Reste à faire signer ces accords CEE (le Monde du 23 novembre). par les Etats membres, dans le cadre d'un Conseil, le 16 décem-Le stade de la coopération écono-mique et commerciale est mainte-nant largement dépassé et un pré-

## Au premier semestre 1991

## Les investissements étrangers aux Etats-Unis ont chuté de 70 %

Les investissements étrangers aux Etats-Unis, avec 7,6 milliards de dollars (environ 40 milliards de francs) ont diminué de 70 % pendant les six premiers mois de dant les six premiers mois de 1991, par rapport à la même période de 1990, indiquent les dernières statistiques du départe-ment du Trésor qui attribue cette tendance inquiétante à la faiblesse de l'économie et à la concurrence des marchés étrangers de place-ments.

Ce désengagement des capitaux étrangers, essentiels à l'économie américaine, s'accentuerait encore davantage si le Congrès imposait de nouvelles restrictions aux investissements étrangers.

Les investissements japonais ont accusé une baisse encore plus brutale - due essentiellement au marasme de l'immobilier - en tombant de 12,3 milliards de dollars au premier semestre 1990 à 800 millions au premier semestre 1991.

En forte augmentation à partir de 1985, les investissements étran-gers ont atteint leur niveau le plus élevé en 1989 avec 70,5 milliards de dollars, avant de diminuer. Le désengagement s'est accentué net-tement au 4 trimestre 1989 et s'est accéléré en 1990 avec une chute de 47 % à 37,2 milliards de

Une décision du Club de Paris La Côte-d'Ivoire obtient un nouveau rééchelonnement

mois ou deux. Suivra la ratifica-

tion par les Parlements des trois

pays associés et des Douze, puis-

qu'il s'agit d'accords mixtes

concernant aussi des domaines de compétences nationales. Cela ris-

que de demander du temps. Aussi

faudra-t-il recourir à des accords

intérimaires portant sur les dispo-

sitions de compétence exclusive-

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

de sa dette publique La Côte-d'Ivoire a obtenu de ses créanciers publics, réunis au sein du Club de Paris, mercredi 20 novembre, un nouveau rééchelonnement de sa dette publique garantie. Le remboursement des échéances sera étalé sur vingt ans

pour les prêts d'aide publique au développement et sur quinze ans pour les autres crédits publics. En outre chaque pays créancier pourra, sur une base volontaire, convertir une partie des créances en projets concrets ou en investissements. Le montant des sommes rééchelonnées n'a toutefois pas été indiqué.

SOCIAL

Tout en affichant de bons résultats

## Alcatel-CIT annonce des réductions d'effectifs

filiale de télécommunications publiques du groupe français Alcatel-Alsthom, de rait annoncer mardi 26 ou mercredi 27 novembre, au cours du comité central d'entreprise (CCE) de sin d'année, des mesures de réduction d'effectifs évaluée à 700 personnes par la direction du groupe. Un projet révélé, vendredi 23 novembre, par la coordination syndicale CGT du groupe qui avance, quant à elle, le chiffre de 900 suppressions d'em-

Selon le syndicat, ces mesures toucheraient « la quasi-totalité des établissements », et plus particuliè-rement l'unité « condamnée » des centraux téléphoniques de Cher-bourg (Manche) ainsi que «la fer-meture» du centre de transmissions d'Amilly (Loiret). Ces informations

La société Alcatel-CIT, principale out été confirmées par la société diale de télécommunications publiréserves: «Les mesures concernent environ 700 personnes, dont 380 par plan social et 319 par reconverpar pian social et 319 par reconver-sion », précise le groupe. Le projet comprendrait donc deux volets. Un plan social « sans licenciement sec » touchant 255 des 520 salariés de Cherbourg, ainsi que 125 personnes sur les 300 que compte le centre d'Amilly. Second volet : des « adap-tations d'organisation », dont le resroupement des activités de comregroupement des activités de com-posants du groupe (144 salariés), ainsi que la vente de l'unité d'Arille company. d'Amilly comprenant le maintien des 175 emplois restants.

Applicables en 1992, ces nouvelles mesures porteraient, selon la CGT, à 10 % des salariés du groupe les réductions d'effectifs réalisées sur trois ans par l'entre-

de 9,2 milliards de francs de chiffre d'affaires, Alcatel-CIT a enregistré des bénéfices nets de 427 millions de francs en 1990, en hausse de 34 %, et attend de « bons résultats » sur l'exercice 1991. « Il faut suivre l'évolution technologique et les gains de productivité de la branche (10 %) », explique-t-on au groupe.

Arguments contestés par la CGT qui condamne les récents rachats de Telettra, filiale du groupe Fiat, et des activités de transmission de l'américain Rockwell (le Monde daté 14-15 juillet), cette croissance externe se faisant, selon le syndicat, « au détriment des productions et des emplois en France ».

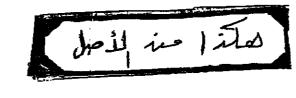
Avec l'annulation du mode de désignation des membres du CCE

### La CGT pourrait perdre le contrôle du comité d'entreprise de la RATP

confirmé, mercredi 20 novembre, le jugement en instance du 16 avril prononçant la nullité du protocole qui fixait, depuis la réforme du 5 novembre 1990, la composition et la désignation des membres du comité de régie de la RATP (le Monde du 16 octobre 1990). Les juges ont estimé que ce protocole ne respectait pas l'article L435-4 du code du travail prévoyant que les membres du comité central d'entreprise devaient être élus, et non pas désignés, par les membres des différents comités d'établissement. En attendant l'élaboration d'un nouveau protocole, OLIVIER PIOT la cour d'appel a nommé deux

La cour d'appel de Paris a administrateurs charges d'assurer la gestion courante des activités sociales et culturelles du « comité

de régie». Cette décision de justice est susceptible de remettre en cause la suprematie de la CGT, reconquise en 1986 au détriment de FO, sur la gestion du comité d'entreprise. la gestion du comité d'entreprise. Aux dernières élections profession-nelles de décembre 1990, la CGT avait rassemblé 42,97 % des suf-frages et détenait la majorité abso-lue dans quatre des dix comités d'établissement. Tout dépend désormais de la nature des alliances condicales susceptibles de alliances syndicales susceptibles de se nouer et de la nouvelle répartition des sièges dévolus à chaque établissement.



#### **PARIS**

## Un froid de loup

INDICE CAC 40 Effrayée par un

environnement redevenu brusquement très menaçant, la Bourse de Paris s'est cette semaine remise à

grelotter. La peur a été si grande que la tempéra-ture est retombée à son plus bas niveau depuis le 19 août dernier, date du putsch avorté en URSS. Réaction excessive ou véritable sciérose?

Les deux premières séances furent terribles. Les 3 % de sse annoncés par les augures après le craquement entendu à Wall Street furent lundi presque officialisés (-2,95 %). Mardi, le mauvais coup des taux qui avaient hâtivement été relevés quelques heures auparavant par la Banque de France précipitait le marché dans une nouvelle spirale baissière (-2,39 %). La Bourse fut le lendemain incapable de s'orienter. Elle tenta par deux fois, mais sans succès, de se relever, pour finalement s'affaler (- 0,09 %).

Jeudi fut une nouvelle journée de confusion. Cinq fois la tendance s'inversa. La séance s'acheva sur une toute petite hausse. Mais le cœur n'y était pas vraiment. Pour preuve, à la veille du week-end, la Bourse replongeait de plus belle et après un creux à -1,78 %, se retrouvait à 1,40 % au-dessous

de son niveau de la veille. De sorte que la liquidation de novembre, qui avait lieu ce jour-là, se retrouva perdante de

depuis quinze mois. Bref, d'un vendredi à l'autre, l'indice CAC 40 a chuté de 6,69 %. Il faut remonter à la semaine du 11 au 15 août 1990 - juste après l'invasion du Kowelt par les troupes de Saddam Hussein - pour retrouver une baisse d'une pareille ampleur (- 6,6 %). Paris à son tour céderait-il au mouvement?

#### Tonalité inquiétante

La réponse est délicate. Mais le fait est qu'à la veille du weekend, les boursiers étaient généralement très inquiets. Après la crainte d'un nouveau krach à New-York et l'impression détestable produite par la décision des autorités monétaires françaises de relever les taux d'intérêt pour protéger la mon-naie nationale, la peur de nouveaux bouleversements monétaires causée par l'état de santé soudain très altéré du dollar a littéralement étreint la communauté boursière. Le billet vert n'était-il pas tombé vendredi à son plus bas niveau depuis le 16 mars?

Beaucoup n'hésitaient pas à prédire que la Réserve fédérale américaine allait rapidement resserrer les conditions de crédit aux Etats-Unis pour arrêter l'hé-morragie. Et d'imaginer le pire avec un retour à la récession après un temps d'accalmie. Les spécialistes étaient nombreux à insister sur la tonalité inquiétante des demières statistiques améri-

Filatures, textiles

*magasins* 

Agache (Fig.).

Gal. Lafavette.

telles aux Etats-Unis, disait l'un d'entre eux, que la moindre contrariété monétaire suffireit à casser la reprise tant attendue de la croissance. » Et sans encouragement de l'Amérique, l'Europe risque bien de connaître une nouvelle panne économique. Quelques-uns vont plus loin en affirmant que les graves difficultés actuelles annoncent des bouleversements plus profonds.

Devant de telles perspectives, la Bourse n'est en tout cas pas seule à manifester une certaine angoisse. Les industriels ne sont pas plus optimistes. A Francfort, M. Wolfgang Hilger, président du directoire de Hoechst, numéro un mondial de la chimie, a récemment fait l'amer constat d'une activité très décevante pour octobre, un mois généralement de bonne facture, et s'est déclaré assez inquiet pour l'avenir. Cet écho n'est pas à négli-

#### Le silence de la pythie

En France, une vieille chanson nous rappelle que « quand le bâtiment ve, tout ve». Or précisément, les professionnels du BTP redoutent pour 1992 une croissance zéro. Du côté des PME et des PMI, le sentiment n'est pas meilleur. Si l'on en croit un sondage Sofres-la Tribune de l'expansion-Crédit du Nord, un patron sur deux n'attend rien du plan de soutien lancé par le premier ministre, M= Edith Cresson.

eux, sont carrément «déboussolés ». Les hommes de marché avouent être dans l'incapacité d'établir une stratégie cohérente. Car de plus, à moitié tuée par la réforme, la Bourse a perdu ses réactions purement physiques avec l'éloignement sans retour des particuliers et la baisse de l'épargne qui en résulte. « Comment voulez-vous travailler correctement dans un marché aussi névrotique et volatil?», se plaignait un jeune « trader ».

Les industriels du placement,

Une chose est au moins certaine : le malaise est général devant une situation devenue imprévisible. Les « chartists » (analystes sur graphiques), qui n'avaient pas prévu le coup. revoient leurs courbes à la hâte. «Le premier seuil de soutien se situe au niveau 1 780 de l'indice CAC», nous confiait l'un d'entre eux. Et d'ajouter : «Si l'on casse les 1700, il faudra tout vendre. » Tout le monde n'est pas aussi catégorique ni si noir et le commentateur de la société de Bourse Didier Philippe pense, s'agissant de la croissance économique, qu'« on assiste à un simple décalage de la reprise, d'autant plus compréhensible que la phase présente de ralentissement succède à une phase d'expansion particulièrement lonque ». Assurément, la Bourse amorce, elle aussi, un virage de son histoire. Les prochaines séances promettent d'être ins-

ANDRÉ DESSOT

### Mines d'or, diamants

	22-11-91	Diff.			
Anglo-American	222,60	- 2,40			
Amgold Buf, Gold M.,		+ 19,70 + 1.85			
De Beers	170	- 9,10			
Drief. Cons	70,45 23,90	+ 7,45 + 0.50			
Hampony	37	+ 3,70			
Randfontein	29,50	+ 4,65			
Sainte-Helena	222	+ 2			

### Matériel électrique

	22-11-91	Diff.
Alcatel-Alsthom	576	- 39
CSEE	233	+ 9,80
Générale des eaux	2 170	- 209
Intertechnique	600	[_ 81
Labinal	765	- 33
Legrand	3 820	- 140
Lyon, des eaux	501	- 26
Matra	160.60	- 6,40
Merlin-Gerin	478.10	- 56.90
Moulines	155	- 10
Radiotechnique	530	- i8
SEB.	L 700	_ 59
SextAvionique	208	_ T0.90
Thomson-CSF	140.30	- 15.70
IBM	527	_ 36
177	291.50	- 25.70
Schlumberger	347.50	- 22.50
Siemens	2 113	- 60
Siemens	- 1.0	

### **Alimentation**

### Bâtiment, travaux publics

	22-11-91		Dift.
Auxil, d'entr.	1 027	<u> </u>	8
Bouygues	534	<b> </b> -	19
Ciments français	290	<b>I</b> –	1,20
GTM	365	<b>!</b> -	7
Immob. Phénia	158	<b>!</b> —	3
J. Lefebyre	817	<b>!</b> -	53
Lafarge-Coppée	312	-	23.50
Polici	395	<b> </b> _	10
SGE-SB	208	I_	29

### Métallurgie,

construction mécanic	ne

	22-11-91	Diff.
Alspi Dassault Aviation De Dietrich Fives-Lille Penhoèt Peugeot SAGEM Strafor, Facom Valco Valco Valco	321,10 325 1 300 310 620 567 1 635 732 550	- 38,90 - 30 - 35 - 20,30 inch. - 52 - 40 - 7 - 51

### Produits chimiques

		22-11-91		Diff
Diff. - 85 + 9 - 205 - 30 - 32 + 18 - 53	Inst. Mérieux  Roussel-Uclaf  Synthélabo  BASF  Bayer  Hoechst  Inp. Chemical  Norsk Hydro	4 370 1 850- 1 042 780- 946 780 117 130,10	<u>-</u>	60 15 28 24 34 30 2,60 4,90

Banques, assurances,

sociétés d'investissement

Diff.

76 4,10

- 48 - 10,80

10.90

129

32,90 28,50

### <u>Valeurs diverses</u>

22-11-91

1 010

749 2 210

268,5 1 479

4 830

- 85 + 9

- 205 - 30 - 32 + 18 - 53 - 290

	22-11-91	Diff.			
Accor	689	- 33		22-1 1-91	١
Air liquide	642	- 37			t
Arjomari	NC	NC NC	AGF	471	ŀ
Bic	626	- 46	AXA (ex-Cie Midi)	820	ŀ
Bis ,,	297	l- 28	Bail Equipement	109,40	j.
CGIP	931	- 34	Bancaire (C <sup>4</sup> )	463	ŀ
Club Méd	406	i – 37	Cetelera	612	ŀ
Essilor,	321	- 8.90	CCF	153,30	ŀ
EuroDisney	I 29.30		CFF	911	ŀ
Енторе І		- 57	CFI	314	l.
Eurotunnel		~ 0.95	Chargeurs		I.
Groupe Cité	438	- 21	CPR	260,10	I.
Hachette	162	- 7.20		1 255	I.
Havas	446	- 37,60	GAN	1 665	l.
Marine Wendel	280.10		Lociadus	730	I.
Vavigation mixte		- 30	Midland Bank	73	l
Nord-Est,	102.80		Paribas	363	Ľ
	681	- 3,20 - 35	Schneider	637	ľ
L'Oreal					ľ
aint-Gobain	427	- 34,60	Société générale	443,70	ľ
anofi	950	- 53	Sovac	735	ľ
aulnes Châtillon		- 14	Suez (C* Sin.)	276,90	ľ
Skis Rossignol	799	- 27	UAP	467,50	Ŀ
					_

### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 22 novembre 1991 Nombre de contrats : 218 276

COURS	ÉCHÉANCES				
	DÈC. 91	MARS 92	JUIN 92	SEPT. 92	
Premier	_	-			
+ baut	106,60	106,72	107,26		
+ bas	105,84	106,08	196,62	_	
Dernier	106,06	106,20	106,72		
Compensation	106,06	106.20	106,72	106.54	

#### LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs) Cours du vendredi au ieud <u>15-11-91</u> 18-11-91 19-11-91 20-11-91 21-11-91 2 506 111 3 526 487 3 032 477 2 610 543 9 587 975 108 344 7 438 685 7 192 178 R. et obl. 5 488 631 259 351 100 167 104 896

#### 10 204 147 | 13 222 806 | 10 324 822 | 8 204 070 | INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 28 décembre 1990) 121,2 112,1 Etrangères . 110.2 109,2 109,5 109,2

INDICES CAC (du lundi au vendredi)

	18-11-91	19-11-91	20-11-91	21-11-91	22-11-91
			iécembre 19		
Général	493,1	492,2	484,6	479,2	480,5
			décembre 19		
CAC 40 l	1 808,27	1 765,09	1 763,49	1 766.02	1 741.28

### Pátroles

	22-11-91	Dift.
BP-France ELF-Aquitaine Esso Primagaz Sogerap Total Exxon Petrofina Royal Dutch	132 480,10 613 565 351 994 322,60 1 780 440,10	- 6 - 34,89 - 42 - 21 - 24 - 108 - 12,90 - 9 - 18,90

### LES PLUS FORTES VARIATIONS

DE COURS HEBDOMADAIRES				
Valcum	Hauste %	Valeurs	Baisse %	
Concept	+ 3.8	UFB Locabail CEP Commun SPIE Batignolles. SFIM Majorette. CEGID Ecco Vallouerc. Cerus Pamilus act. A SGE ALSPI Enroom SA	- 18,3 - 15,1 - 12,9 - 12,8 - 12,7 - 12,5 - 12,2 - 11,8 - 11,7 - 11,1 - 11,1	
Salvepar	+ 0	latertechnique	- 11(1	

### VALEIRS LE DILIS ACTIVIDATA

	YALEUMS LE PLUS ACTIVEMENT					
	TRAITÉES AU RM (*)					
	_	Nore de				
	1	titres	сар. (F)			
	Total cat. B ELF Aquitaine.	I 104862	1 184 779 937			
	ELF Aquitaine.	1966751	827 289 682			
i	Alcatel		792 992 839			
ļ	LVMH		679 [5] 853			
	Sté Génér, «A»		616 153 593			
	Peugeot SA	556 460	613693883			
	BSN	513 230	492 201 229			
i	Air Liquide	489611	479 256 553			
	Eaux (Čćn.)	207 789	470 355 404			
	Suez (C* de)	1313/01	389 855 710			
	Saint-Gobain		364 664 405			
	Carrefour CMB Pack. SA					
İ	Strafor Faccon.					
			237 873 663			
	(*) Du vendredi 21 novembre 1991	l 5 novembro inclus.	: 1991 au jeudi			

## MARCHÉ LIBRE DE L'OR

	Cours 15-11-91	Cours 22-11-9
Or file (follo en barre)		84 3G0
- ģdie ən İstgot)		84 750
Pièce française (20 fr.)		368
<ul> <li>Pièce française (10 fr.)</li> </ul>		385
Pièce suisse (20 fr.)		371
Pales latina (20 fr.)		374
<ul> <li>Pièce tonisience (20 fr.) .</li> </ul>	370	365
Souverais	464	487
e Souversit Elizabeth II	475	480
• Deni-souvenin	400	386
Pièce de 20 dollers	2 060	2 180
- 10 dollars	1 050	1 040
• - 5 tolkes	805	585
- 50 pesos	2 350	2 405
a - 20 marks	458	453
- 10 florins	391	385
a - 5 roobles	275	278

### **NEW-YORK**

### Encore sous le choc

Quelques velléités de reprise n'ont pas abouti et la grande Bourse new-yorkaise, encore sous le choc du minikrach de la semaine précédente, a conti-

nué ces derniers jours de baisser. Mais ses pertes se sont quand même limitées à 1,38 %.

Inquiets, les investisseurs américains le sont. Comment en serait-il autrement avec une économie qui bat de l'aile, des statistiques toujours décevantes, voire mauvaises comme en témoignent le nouvel accroissement du chômage pour la aine se terminant le 9 nove bre et l'aggravation du déficit commercial pour septembre.

Seule note un peu gaie dans ce concert de mauvaises nouvelles : l'augmentation surprise pour octobre (+ 7,3 %) des mises en chantier de logements. Mais une hiron-delle ne fait pas le printemps. Et les opérateurs ont eu le temps de remacher leur pessimisme devant le mutisme de la Maison Blanche sur la situation.

M. Nicholas Brady, secrétaire d'Etat au Trésor, s'est borné à confirmer que l'économie figurerait en bonne place dans le traditionnel discours sur l'état de l'Union que le président Bush prononcera en janvier prochain. «Je.

MO IO OILOO
m'attends à un plan dynamique e
different », a-t-il brievemen
conclu. Il en aurait fallu plus pou
rendre le sourire au marché. Tou
jours assez assombris, les boursier
n'écartent plus maintenant le scé
nario d'une récession en deux
temps. Il n'y a plus désormais qui
l'Association américaine des éco
nomistes d'entreprise pour croin
que les Etats-Unis sont capable
d'éviter l'écueil d'une nouvelle

Indice Dow Jones du 22 novem bre: 2 902,73 (c. 2 943,20)

	Cours 15 nov.	C.u. 22 no
Alcoa	59 5/8	-58 1
ATT	37 1/8	36 1
Boeing	45 1/8	43 5
Chase Man, Bank	16 7/8	16 1
Du Pont de Nemonts	44 3/4	44 3
Eastman Kodak	46 1/4	463
Exxon	57 V4	573
Ford	25 1/8	24 5
General Electric	67 3/8	66 3
General Motors	31 1/2	30 7
Goodyear	48 1/4	49 3
IBM	96 1/4	943
ITT	56	52.3
	67 1/2	65
Mobil Oil	67 5/8	68.
Pfizer		
Schlumberger	64	62 5
Texaco	62 1/8	_59 L
UAL Corp. (ex.Allegis).		124
Union Carbide	18 7/8	17.7
United Tech.	49 1/2	46 5
Westinghouse Xerox Corp	16 1/2	16
Xerox Corp	្ស	61 5/

### TOKYO

### Déprime

La Bourse de Tokyo a enregistré cette semaine la depuis le mois de juillet de cette année. L'indice

Nikkei a abanpériode, 981,79 points soit 4,1 % pour finalement s'établir en clôture vendredi 22 novembre à 23 117,39 points, ramenant ainsi Pindicateur nippon à des nivéaux comparables à ceux observés au

mois de septembre. Le volume des transactions s'est sensiblement étoffé puisqu'une moyenne quotidienne de 280 millions de titres ont été échangés contre 220,3 millions la semaine

dernière. Le marché avait ouvert lundi dans la morosité, le Nikkei plon-geant de 2,9 % après les 120 points de recul du Dow Jones le vendredi précédent. Par la suite, le Nikkei n'a pas cessé de reculer, enregistrant ainsi huit jours de es consécutives, ce qui ne lui était pas arrivé depuis octobre 1986. Jeudi et vendredi, il est même descendu momentanément

en dessous de la barre des 23 000 points, pour la première fois

depuis le 12 septembre. « Le marché a été totalement plus forte baisse «Le marché a été totalement kebdomadaire léthargique, et il n'y a aucum créneau pour les investisseurs sur un marché aussi engourdi», a expliqué un opérateur. De fait, les analystes n'attendent pas de redémarnt le 13 déce laquelle les opérations à terme sur décembre seron blaces."
Néanmoins, selon la plupait des opérateurs, de Nilder me-destait plus exagérément baisser par la suite, certains investisseurs institu-

tionnels souhaitant acheter des lors que le Nikkei passera sous le seuil des 23 000 points. Indices du 22 novembre: Nik-kei, 23 117,39 (c. 24 099,18); Topix, 1 764,77 (c. 1 812,17).

10pm, 1 104,11 (d. 1 012,11)				
) 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	Cours 15 nov.	Cours 22 nov		
Alai Bridgestone Canon Fuji Bank Honda Motous Metsushira Heavy Sony Corp. Toyota Motors	1 960 1 150 1 410 2 750 1 490 1 450 704 4 790 1 520	1 030 1 140 1 370 2 680 1 480 1 380 690 4 500 1 470		

## LONDRES

## Chute

- 3,9 % Sale temps cette semaine à Londres où le principal indicateur du marché a baissé de 3,9 % pour se retrouver à son plus bas niveau depuis cinq mois, soit depuis le début de l'été. Les motifs de pessimisme n'ont pas manqué, à commencer par la faiblesse de la livre, au plus bas depuis 18 mois vis-àvis du DM, la hausse des taux français, les mauvais résultats des entreprises et, pour couronner le tout, de mauvaises statistiques économiques avec la baisse des ventes au détail (- 0,5 %) pour octobre et du produit inté-rieur brut (- 0,3 %) non pétrolier pour le troisième trimestre, enfin le déficit aggravé de la balance des

paiements. Baisse des valeurs sensibles au monétaire (Glaxo, L. C. I, Wellcome) et des assurances. Chute de Maxwell Communication (- 42 %) Indices du 22 novembre: 100 valeurs, 2 446,3 (c. 2 546,6); 30 valeurs, 1 866,8 (c. 1 948,6); mines d'or, 169,8 (c. 149,8);

Fonds d'Etat, 85,88 (c. 86,90).				
	Cours 15 nov.	Cours 22 nov.		
Bowater  BP Charter Countaulds De Beers Glaxo GUS	6,78 3,25 5,38 4,68 18,19 8,44 19,50	6,72 3,10 5,25 4,73 17,25 7,82 18,35		
ICT	12,22 9 5,05	· 11,94 8,70 5,06		

### FRANCFORT

### **Pessimisme**

### -1.8%

Les remous enregistrés à Wall Street n'ont pas trop entamé cette semaine l'optimisme du marché allemand. Néanmoins, la tendance s'est quand même un peu alourdie. L'indice DAX a ainsi baissé de 1,8 %, ce qui dénote une volonté de résistance. Les professionnels faisaient toutefois remarquer que la communanté financière se laisse insensiblement gagner par le pessi-misme devant les multiples ratés de l'économie américaine. Personne désormais sur le parquet de Francion ne croit plus beaucoup a une reprise avant la fin de l'année. d'autant que l'activité menace de diminuer dans la mesure où de nombreux institutionnels ont d'ores et déjà bouclé leurs comptes pour 1991. Déjà, le volume des transactions sur les huit places allemandes s'est péniblement élevé à 20,14 milliards de deutschemarks (-33 %).

Indices du 22 novembre : DAX. 1 600,26 (c. 1 629,37); Commerz-bank, 1 861,2 (c. 1 886,60).

AEG 202 202.28  BASF 237.90 231.50  Bayer 287.90 1886,60 1861.20  Commerchank 668.50 664.00  Hocchst 274.20 239.10  Karstady 649.50 653			·
BASF 237.90 231.50 Bayer 787.80 178.50 Commerciank 1886.66 1861.30 Deutschebank 668.50 Hoochst 234.20 238.10 Karstadt 648.05		Cours Cours	Cours 22 su
Signers 636.50 621.60	BASF Bayer Commerchank Deutschebank Hoechst Karstadt Mannesman	237,89 287,89 1 886,66 668,50 234,20 659,90 260	202,20 231,50 278,58 1 861,28 664,80 230,10 653 256,50 \$21,68

3 ( mar

1457.0

420

.

12.6

\*- <u>:--</u>

.

· · ·

. p. --

Tra #

20.7

4 2

- 4<u>- 5,</u>

4.4 1000

### MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

## L'ascendant de l'Allemagne

Le privilège des organisations supranationales pourrait être remis en cause par le Parlement italien. On envisage à Rome de placer tous les emprunteurs sur un pied d'égalité. Actuellement, l'imposition des revenus des capitaux placés en euro-obligations par des prêteurs italiens dépend de l'identité des débiteurs. Normalement, un précompte de 30 % vient grever le rendement des titres internationaux acquis dans leur pays par des Italiens. Un traitement de faveur est toutefois réservé aux valeurs mobilières émises par l'Etat et certaines de ses dépendances, ainsi qu'aux quatre organisations suivantes : la Communanté européenne du charbon et de l'acier (CECA), celle de l'énergie atomique (Euratom), la Banque européenne d'investissement (BEI) et la Banque mondiale.

. ez.,

Ces emprunteurs, sauf Euratom. qui n'a plus guère l'occasion de lever des fonds, ont ces derniers mois tiré un parti considérable de la situation. Ils savaient que les investisseurs transalpins, alléchés par l'exemption de toute retenue à la source, allaient accepter sans rechigner les conditions extrêmement sévères qui leur étaient proposées en différentes devises, en eurolires mais également en marks ou en pesetas, par exemple. De nombreuses émissions ont ainsi vu le jour qui ne pouvaient s'adresser qu'à des Italiens. lesquels se contentaient d'un rendement certes assez maigre mais toujours plus élevé que celui que leur auraient procuré des titres d'autres débiteurs, une fois soustrait le précompte. Les bailleurs de fonds domiciliés dans d'antres pays, où on ne fait pas de distinction semblable, s'en détournaient car, pour eux, le niveau de l'intérêt était franchement insuffi-

Si les changements dont il est fortement question à Rome sont appliqués prochainement, le coût moven des emprunts de ces grandes organisations supranationales se rapprochera de celui des autres débiteurs de tout premier plan, et la concurrence pour l'ob-

le marché international. Cette perspective préoccupe déjà tous les specialistes, dont la plupart ne manquent pas de relever un autre élément déterminant : l'ascendant exercé par les autorités allemandes et leur influence sur d'autres pays européens. La question du privilège des organisations supranationales est débattue depuis plusieurs mois, mais il a failu attendre que la coalition au pouvoir à Bonn s'entende sur de nouvelles dispositions fiscales pour qu'à Rome on en parle ouvertement. En gros, les mesures envisagées en Italie devraient conduire à un système très proche de celui prévu par le programme allemand (le Monde daté 14-15 juillet et 17-18 novem-

#### De longs emprants de Total

Parmi les emprunteurs français qui se sont présentés ces derniers jours, le Crédit lyonnais s'est distingué en introduisant sur le masché de l'eurodollar une clause qui jusqu'alors n'avait été appliquée que dans le compartiment du franc. Il s'agit de la possibilité offerte aux banques chargées de gérer l'affaire d'augmenter, pour leur compte ou celui de leurs clients, aux conditions initiales, la part qui leur est assurée au départ dans l'émission. Il leur est laissé quelques jours pour faire usage de cette option. On l'abandonnera si le marché se détériore mais on en fera grand cas s'il s'améliore, car alors le rendement proposé un peu plus tôt apparaîtra très attrayant. La SNCF a coutume d'agrémenter ses émissions de clauses de ce genre et cela lui a souvent réussi. Le Crédit foncier a suivi son exemple à l'occasion de sa dernière émission de type classique en eurofrancs. L'opération du Crédit lyonnais, d'une durée de trois ans, porte sur 250 millions. Son taux d'intérêt sacial est de 6,375 %.

En francs suisses et en marks, la société Total offre en souscription publique des emprunts qui viendront à échéance en 2001. Peu de sociétés industrielles sont en mesure de se procurer des ressources pour une durée aussi longue. L'emprunteur a échangé les produits de deux transactions qui se montent à 100 millions de francs suisses et 200 millions de marks contre des fonds en dollars qu'il lui faudra rémunérer en fonçtion de l'évolution du marché monétaire. Les chefs de sile sont respectivementi'Union de banques suisses et la Deutsche Bank.

Le compartiment des emprunts en francs français a accueilli deux opérations à caractère internationai. Celle émise selon les règles du marché intérieur pour le compte de la SNCF par l'intermédiaire de la BNP et de Paribas a été très bien accueillie à l'étranger. Il est encore trop tôt pour juger du sort de la seconde, une véritable euroémission lancée vendredi pour une signature très rare en francs, la Province de Québec, qui, pour son opération de 2 milliards d'une durée de huit ans, propose un taux d'intérêt sacial de 9,375 %. Le prix d'émission a été fixé de façon à procurer aux investisseurs un rapport supérieur de 62 points de hase (au centième de point de pourcentage près) à celui des obligations du Trésor. L'affaire est dirigée par le Crédit commercial de France.

Ponr ce qui est des actions, la tranche internationale qui s'ajoute à l'offre publique de vente faite en France pour le compte du Crédit local est un grand succès. La demande porte sur près de quatre fois le volume de 1,9 million de titres disponibles. Dans la conjoncture boursière actuelle, un tel résultat est impressionnant. La société est très connue hors des frontières. Elle doit une grand part de sa notoriété à sa présence sur le marché des obligations. Le prix d'émission était fixé à 210 francs et Paribas est à la tête du groupe de banques qui s'occupent de cette opération.

CHRISTOPHE VETTER

#### **DEVISES ET OR**

### Le dollar s'affaiblit, le mark flambe

Rien ne va plus pour la devise néricaine, et cela ne va pas très bien dans le système monétaire européen (SME). Le dollar a, cette semaine, dépassé son seuil de résistance, que les opérateurs fixaient à 1,6250 deutschemark pour, à la veille du week-end, glisser largement au-dessous de 1,60 mark, à 1,58 DM, et frôler les 5,40 francs. Ainsi, plus de la moitié de la reprise du dollar, depuis sa grande «déprime» de l'hiver dernie avant le déclenchement de la guerre du Golfe (1,44 DM et 4,96 francs), se trouve annulée.

Il faut dire que les mauvaises nouvelles en provenance des Etats-Unis n'ont cessé d'affluer, renforçant les doutes dans la solidité de la reprise de l'économie, si ardemment anticipée, notamment par Wall Street. La forte chute des cours (près de 4 %) du vendredi 15 novembre, encore aggravée les jours suivants, qui traduisait le scepticisme des milieux financiers ébranlait encore un peu plus le dollar, en même temps que les Bourses de valeurs dans le monde entier. A la veille du week-end, l'annonce d'une pouvelle et forte hausse des demandes d'indemnités de chômage aux Etats-Unis, en progression de 39 000 unités au cours de la semaine se terminant le 9 novembre, fit très mauvais effet : on tablait sur une baisse. La semaine précédente, ces demandes avaient déjà augmenté de 33 000.

Dans ces conditions, nombre d'analystes estiment que la Réserve fédérale va encore assouplir sa politique, avec une nouvelle diminution de son taux directeur, celui de l'alimentation du marché interbancaire par injection de liquidités (Federal

Funds). Un abaissement supplémentaire de son taux d'escompte, actuellement fixé à 4,50 %, pourrait intervenir avant Noël. En fait, commencent à penser certains opera-teurs, il faudrait un loyer de l'argent à court terme à 3 % pour faire bou-ger l'économie et provoquer un gon-flement de la masse monétaire, dont la stagnation révèle une inquiétante apathie.

#### La livre au plus bas

Selon la dernière étude de l'Association nationale des économistes d'entreprise parue à Washington, si l'économie américaine ne semble pas devoir sombrer de nouveau dans la récession (le fameux «double dip»), sa reprise devrait être modeste, les membres de l'Association se montrant moins optimistes

La baisse du dollar s'accompagne d'une hausse du mark, aux dépens, naturellement, des autres monnaies du système monétaire européen surtout de la livre sterling. Lundi 18 novembre dans la matinée, le cours de la devise allemande à Paris dépassa légèrement 3,42 francs, à un centime seulement de son plafond de 3,4305 francs. C'était trop pour la Banque de France, qui relevait alors ses taux directeurs, signal très clair donné aux marchés : le franc serait défendu, quel qu'en soit le prix. Du coup, le mark redescendait à 3,4150 francs. Il est vrai que les avoirs de change nets de la France, retombés de 162 milliards de francs fin 1990 à 109 milliards de francs au début de l'été – au profit de la peseta

espagnole – pour se reconstituer à 162 milliards de francs fin octobre

1991, subissaient à nouveau une

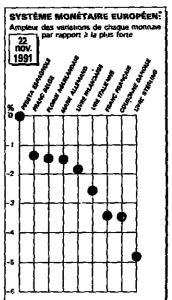
Il fallait donc agir, M. Bérégovoy tenant à rappeler au marché « qu'il ne faut pas spéculer contre le franc. Toute dévaluation, signe d'une mau-vaise gestion ou d'erreurs passées, appaierit un pays, surtout les petites gens ». L'avertissement est net : devaluation ou argent cher, de deux maux il faut choisir le moindre, et le ministre des finances a choisi. Vendredi, pourtant, le mark remon-

tait à 3,4183 francs à la cotation

officielle de Paris,

Autre monnaie éprouvée, la livre sterling, qui subit les inquiétudes de la City sur les chances de victoire du Parti conservateur aux prochaines élections législatives, et souffre du durcissement des taux d'intérêt français. Vendredi 22 novembre, la monnaie britanni-que, en queue du système, est tombée à son plus bas niveau contre le mark depuis son adhésion au SME en octobre 1990: moins de 2,85 marks. La banque d'Angleterre a entrepris d'intervenir pour empêcher une crise des changes. Le gouvernement n'a pour sa part pas manqué de faire savoir qu'il n'hésiterait pas à relever les taux d'intérêt, comme vient de le faire la France, afin de désendre la livre. On est visiblement pas près de dépasser la zone de turbulences dans laquelle est entré le SME depuis quelques semaines...

F. L et F. R.



Teux calculés par rapport aux cours estimatifs de la Banque de France

### COURS MOYENS DE CLOTURE DU 18 NOVEMBRE AU 22 NOVEMBRE (La ligne insérieure donne ceux de la semaine précédente.)

Livre	\$EU.	Franc français	Franc suisse	D-merk	Franc belge	Floria	Lira itzlierne
1,7985		18,4467	70,8215	63,0517	3,0609	55,9597	0.0833
1,7700		17,8858	68,9655	61,1628	2,9673	54,2593	0,08110
9,7496	5,4210		383,9235	341,8032	16,5932	303,3575	4,5175
9,8960	5,5910	-	385,5862	341,9571	16,5905	303,3664	4,5344
2,5394	1,4129	26,0468	-	89,8290	4,3220	79,0151	1,1759
2,5665	1,4506	25,9346		88,6850	4,3026	78,6764	1,1759
2,8524	1,5864	29,2565	112,3229	<u> </u>	4,8546	88,7529	1,3216
2,8939	1,6350	29,2434	112,7586		4,8516	88,7140	1,3268
58,7569	32,67	6,0265	23,1373	20.5989		18,2820	2,7225
59,649	33,70	6,8275	23,24[3	20,6116		18,2854	2,7331
3,2139	1,7870	32,9643	1,2655	112,6737	5,4698		L4891
3,2621	1,8430	32,9636	1,2710	112,7217	5,4689		1,4947
2158,2	1260	221,3613	849,8583	756,6204	36,7309	671,5165	-
2182,41	1233	220,5129	850,3448	754,1284	36,5875	669,0179	
232,905	129,50	23,8885	91,7138	81,6519	3,9638	72,4678	0,1079
229,923	129,90	23,2337	89,5862	79,4495	3,8544	78,4829	0,1053
	1,7985 1,7700 9,7496 9,8960 2,5394 2,5665 1,8534 1,8539 51,7569 51,649 3,2139 3,2139 1,252,1 1	1,7985 - 1,7700 - 9,7496 5,4210 9,8960 5,5910 2,5394 1,4120 2,5665 1,4506 1,8503 1,4504 1,8503 1,4504 1,8503 1,450 1,8503 1,450 1,8503 1,450 1,8503 1,450 1,8503 1,450 1,8503 1,7670 1,2621 1,8430 1,158,2 1,2843 1,2158,2 1,2843 1,2158,2 1,2843 1,233 1,233 1,239,1,233 1,239,1,233 1,239,1,233 1,239,1,233 1,239,1,233 1,239,1,233 1,230,1,233 1,230,1,230 1,23	1,7985 - 18,4467 1,7700 - 17,8858 9,7496 5,4210 - 9,8960 5,9910 - 2,5394 1,4129 26,6468 2,5665 1,4596 25,9346 2,5564 1,5666 19,2565 2,8539 1,5359 12,3564 3,7569 33,70 4,8275 3,2139 1,7870 32,9641 3,7621 1,8430 32,9636 2158,2 1280 221,3613 2182,41 1233 229,5739 223,995 129,50 23,8885	1,7985 - 18,4467 76,8215 1,7700 - 17,8258 68,9655 9,7696 5,4210 - 863,9655 9,9960 5,9910 - 385,5862 2,5394 1,4120 26,8468 - 2,5666 1,4596 25,3346 - 2,8524 1,5864 92,2565 112,7329 1,8329 1,4350 29,3434 112,7386 \$8,7549 32,67 6,6765 23,1373 \$9,649 33,70 4,8275 23,2413 3,2139 1,7879 32,9643 1,2655 3,2621 1,8430 32,9643 1,2710 3,2152,2 1280 221,3613 849,8583 2162,41 1233 228,5759 850,3448 222,965 129,50 23,8885 91,7138	1,7985   - 18,4467   76,8215   63,0517	1,7985   - 18,4467   76,8215   63,6517   3,0609     1,7700   - 17,8858   68,9655   61,1629   2,9673     9,7496   5,4210   - 38,5965   341,8032   16,5932     9,8966   5,9910   - 385,5862   341,8032   16,5932     2,5394   1,4120   16,0468   - 89,6290   4,3220     2,5394   1,4120   16,0468   - 89,6290   4,3220     2,5565   1,4500   25,9346   - 88,6850   4,326     2,5394   1,4350   29,2565   112,323   - 4,8546     2,8939   1,4350   29,2454   112,7296   - 4,8546     58,7569   32,67   6,0265   23,1373   20,5969   - 4,8546     59,649   33,70   6,0275   23,2413   20,6116   - 3,2439   1,8350   1,2710   112,7217   5,4698     3,2139   1,7870   32,9641   1,3655   112,6737   5,4698     3,2132   1280   221,3613   849,8583   756,6204   36,7309     2182,41   1233   229,5729   850,3448   754,1284   36,5575     222,905   129,50   23,8825   91,7138   81,6519   3,9638	1,7985   -   18,4467   76,8215   63,0517   3,0609   55,9597     1,7700   -   17,8938   68,9655   61,1629   72,9673   54,2293     9,7965   5,4210   -   383,9235   341,8932   16,5932   303,3575     9,8960   5,9910   -   385,9562   341,9571   16,5905   303,3674     2,5394   1,4129   26,0468   -   89,0290   4,3220   79,0151     1,5665   1,4506   25,9346   -   88,6850   4,3026   78,6764     2,8939   1,4350   29,2565   112,7329   -   4,8546   88,7538     58,7589   32,47   6,6265   23,1373   20,5969   -   18,2854     58,7589   33,70   6,6275   23,2413   20,6116   -   18,2854     3,2139   1,7870   32,9643   1,2655   112,6737   5,6698   -     3,2524   1,4300   32,9636   1,2710   112,7217   5,4688   -     3,2139   1,7870   32,9643   1,2655   112,6737   5,4698   -     3,2524   1,260   221,2613   849,883   756,4204   36,7399   671,5165     2182,41   1233   228,5729   830,3448   754,1204   36,7399   671,5165     222,905   129,50   23,8885   91,7138   81,6519   3,9638   72,4678

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 16 novembre, 4,3040 F

### **MATIÈRES PREMIÈRES**

## Le cacao dans un nouveau cycle

Le temps est loin où la sève de cacao était appelée amygdalia monetaria, ou amande monétaire, par égard à leur usage mercantile. Au temps des Aztèques, un esclave valait cent fèves, un lapin dix fèves, et les transactions les plus usuelles s'effectuaient en cacao. Cette matière première tropicale est allée, depuis, de déboires en catastrophes, privant les pays producteurs, africains principalement, des moyens sonnants et trébuchants de leur indépendance économique. Mais, pour la première fois depnis huit ans, la campagne qui s'est ouverte le 1º novembre s'annonce déficitaire à hauteur de 150 000 voire de 200 000 tonnes. Après tant d'années d'excédents. cette perspective a fait grimper les cours d'environ 30 % en quatre mois à Londres, le marché se situant autour de 790 livres la tonne pour livraison en mai. l'échéance la plus représentative. Plusieurs écueils continuent de guetter le cacao, et en premier lieu

PRODUITS	COURS DU 22-11
Ceirre h. g. (Louises)	1 290 (~ 41)
Trois mois	Livres/tonne
Aleminiam (Lookes)	t 180 (~ 4)
Trois mois	Dollars/tonne
Nickel (Lookes)	7 160 (- 270)
Tross mois	Dollars/tonne
Sucre (Paris)	277 (+ 3)
Décembre	Dollars/toune
Café (London)	597 (+ 3)
Janvier	Livres/topine
Cacao (New-York)	1 282 (~ 6)
Décembre	Dollars/tonne
Blé (Chago)	368,75 (+ 18,75)
Décembre	Cents/boisseau
Main (Chapt)	248,58 (+ 1,50)
Décembre	Cents/boisseau
Soja (Chicago)	178,78 (~ 8,50)
Decessione	Doffarsh, coone

Le chiffre entre parenthèses indique la

balement, les réserves mondiales sont estimées à plus de 1,5 million de tonnes, soit l'équivalent de huit mois de consommation, et les chances de voir l'URSS acheter autre chose que des produits alimentaires de première nécessité sont bien minces. En période nor-male, Moscou achetait bon an mal an quelque 200 000 tonnes de sèves, soit à peu près 10 % de la demande mondiale. Les difficultés financières de l'Union font que depuis mars, elle n'a acheté que 15 000 tonnes. Certes, la société d'achats alimentaires soviétique Prodintorg est liée avec le négo-ciant français Sucres et Denrées pour une commande de 150 000 tonnes livrable entre décembre et mai, en prove-nance de la Côte-d'Ivoire. Au siège parisien de Sucden, on confirme que la transaction n'est en rien remise en cause par les problèmes aigus de devises que rencontre l'URSS. « Si cette marchandise quitte effectivement la Côte d'Ivoire pour l'Union soviétique, ce sera bon pour les prix qui devraient encore augmenter. Si, pour une question de logistique ou de paie-ment, ce cacao est détourné sur le marché mondial, ce supplément viendra peser sur les prix», expliquait vendredi un negociant. Car toute la question est de savoir si le déficit de l'offre sur la demande

#### La maladie du «balai de sorcière»

en 1991 sera ou non remis en

cause par le comportement des

S'agissant de la production mondiale, les estimations les plus récentes montrent que la récolte ivoirienne atteindra environ 690 000 tonnes (dont 600 000 tonnes pour la principale), contre 785 000 tomes los de la précédente campagne. La marchandise devrait se présenter

le stock régulateur de sur le marché dès le début 230 000 tonnes, en sommeil de décembre. Quant à la récolte depuis l'éclatement de l'accord international il y a deux ans. Glo-60 000 tonnes, une partie des plantations étant touchées par une maladie dite du « balai de sorcière». La récolte du Nigéria est elle aussi prévue en baisse d'environ 40 000 tonnes (å 120 000 tonnes), celle de la Malaisie étant maintenue à son niveau de l'an passé, autour de

240 000 tonnes. De l'avis des professionnels, il semble que le cacao soit - enfin entré dans un nouveau cycle de hausse. Mais la période qui va de novembre à fin février est rarement favorable aux prix, car les arrivages ne cessent de s'accumuler dans les ports européens et américains. C'est seulement dans trois mois qu'on saura si l'offre à été conforme aux attentes du marché. Il reste que les dernières années de bas prix ont eu un impact réel sur nombre de plantations, qu'il s'agisse des propriétés d'Etat ou des fermes villageoises. La consommation d'intrants, de fongicides et d'engrais a été réduite, faute de devises pour se les procurer. Le ramassage des feves s'effectue souvent avec moins de soins et d'assiduité que naguère, lorsque le cacao «payait»...

Dans ce contexte, les espoirs les plus solides de voir les prix s'amé-horer reposeraient sur une volonté réelle de concertation entre les différents producteurs, ceux d'Afrique et d'Asie principalement. Cette volonté manque singulièrement, et ce sera un des défis de la prochaine Conférence des Nations unies pour le commerce et le développement (CNUCED) que de restaurer un dialogue Sud-Sud autour des matières premières. La CNUCED se réunira en février, à Carthagène (Colombie), à l'époque où les arrivages de cacao toucheront à leur fin. L'heure des comptes sera venue.

ÉRIC FOTTORINO

en julius en r<del>esponse le centralis</del>e du mai se des eus de se en como en la como en la colonidad en mento de la

### MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

## Une hausse surprise à Paris

en début d'après-midi, la Banque de France, pour désendre le franc, annonça, sans crier gare, un relève-ment de ses taux directeurs, abaissés d'un quart de point un mois auparavant, ce fut une sacrée sur-prise pour les opérateurs de la place de Paris! De plus, l'institut d'émission majorait d'un demi-point son taux d'appel d'offres, porté de 8,75 % à 9,25 %, se contentant toutefois d'un quart de point pour ser interventions à cinq-dix jours (10 % contre 9,75 %), ce qui rétablissait à ses trois quarts de point habituel le « chenal » d'évolution des taux directeurs, balisé par le bas et par le haut. Sacrée surprise, avons-nous dit, pour les opérateurs, qui durent «encaisser» une variation instantanée de plus d'un quart de point (0,30 %) sur le taux de l'argent à trois mois (PIBOR), avec des pertes sensibles pour ceux qui spéculaient sur une baisse des taux et, donc, une hausse des cours : il y a eu «du sang sur le carreau».

Lorsque, le lundi 18 novembre.

Sur le MATIF, la secousse fut assez sévère. Le cours de l'échéance décembre, qui la semaine dernière se payait le luxe de caracoler aux environs de 107,50, tout près de son record de l'année établi au début de mai à 107,60, chuta immédiatement à 106,70. Du coup, le rendement de l'OAT dix ans passa de 8,70 % à 8,84 %, le loyer de l'argent au jour le jour s'établis-sant, en fin de semaine, un peu audessous de 10 %, à 9 7/8 %, bien au-dessus des trois mois ne dépassant pas 9 1/2 %.

La fameuse «inversion», le court terme passant au-dessus du long terme, s'est donc accentuée. Le phénomène indique clairement que les marchés continuent à croire à une naires des taux longs, ou tout au moins à leur stabilité, ces marchés n'ayant pas changé d'opinion sur la «sagesse» de la France en matière d'inflation, et considérant que la tension sur le court terme est tem-

poraire puisque purement «impor-tée». Le seul ennui est que l'Allemagne, pays d'exportation de ladite tension, n'est pas du tout décidée à changer sa politique restrictive, pas avant au moins un an, redoute M. Bérégovoy, les plus pessimistes ne voyant l'inflation baisser outre-Rhin qu'au printemps 1993. Un sombre hiver en perspective, et peut-être deux....

#### Pas de relèvement du taux de base bancaire

En dépit du relèvement des taux directeurs de la Banque de France. l'abaissement récent du taux de base des banques (TBB), ramené de 10,25 % à 10 % le 17 octobre dernier, ne sera pas remis en cause. Le renchérissement du coût de refinancement des établissements est, certes, automatiquement répercuté par ces derniers sur leurs clients. 83 % des crédits à court terme se trouvant assortis de taux variables, indexés sur ceux du marché inter-bancaire. Pour les 17 % restants, indexés sur le TBB, soit l'équivalent de 300 milliards de francs, et qui sont accordés essentiellement aux PME et aux particuliers, le main-tien du TBB à son niveau actuel, imposé aux banques nationalisées par la Rue de Bercy, entraîne un manque à gagner d'environ un mil-liard de francs, au préjudice des banques.

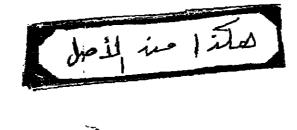
Pour compenser ce manque à gagner, une nouvelle diminution de réserves non rémunérées, que les établissements constituent obligatoirement auprès de l'institut d'émis-sion, va être décidée. Ces réserves avaient déjà été ramenées de 80 milliards de francs à une soixantaine de milliards de francs le 16 octobre 1990. Cette fois-ci, une réduction du taux des réserves sur les dépôts à vue (5,5 %), resté inchangé l'an dernier, de l'ordre d'une dizaine de milliards de francs, serait suffisante pour procurer aux banques le milliard perdu.

Sur le marché obligataire, quelque peu perturbé par le relèvement des taux directeurs, comme l'a été le MATIF, les émissions nouvelles ont été relativement bien accueillies, compte tenu des circonstances. Certes, les non-résidents, assez actifs la semaine dernière sur les OAT et BTAN, sont moins présents cette semaine, et la préparation de l'échéance de fin d'année, le fameux « habillage des bilans » (window dressing), commence à peser, ralen-tissant les opérations. Mais on a. tout de même, noté un assez vif intérêt des étrangers, non seulement pour la récente émission, en euro-francs, de France Télécom (un succès), mais aussi pour la tranche internationale (1,1 milliard de francs à 9 % nominal et 9,04 % réel) de la SNCF. Sur le marché des , actions, la tranche internationale des titres Crédit local de France mise sur le marché (20 % du capital émis, soit I 900 000 titres) a été souscrite trois ou quatre fois, v compris par des particuliers allemands et suisses.

Sur le marché français, la tranche domestique de l'emprunt SNCF (1,4 milliard de francs) a un peu souffert de la possibilité d'un relèvement de 20 % des montants offerts un peu plus tard, cette option ne facilitant pas la cotation dans l'immédiat, car elle introduit une incertitude. A d'autres époques, plus favorables aux émissions, c'était l'inverse.

L'adjudication d'une tranche d'obligations assimilables au Trésor (OAT), libellées en écus, pour 429 milliards d'unités, soit 3 milliards de francs, n'a pas eo l'air d'émouvoir les foules. Emise à un taux pondéré de 8,92 %, en baisse sur les 9,01 % de l'adjudication du 3 septembre dernier, elle a un peu souf-fert des incertitudes sur l'issue du sommet de Maastricht : l'avenir des OAT en écus va dépendre de la façon dont évoluera l'Europe des

FRANÇOIS RENARD



## Mécontentement de M. Shamir dans un concert de félicitations

New-York s'apprête à accueillir le prochain secrétaire général de l'ONU. M. Boutros Boutros-Ghali, la semaine prochaine, pour un début de passation des pouvoirs, à son retour d'une réunion des pays non alignés à Caracas. M. Javier Perez de Cuellar, en tournée en Europe, a déjà adressé ses félicitations à son successeur, cependant que le groupe africain, au sein du palais de verre new-yorkais, manifestait une grande satisfaction pour la désignation de « son » candidat. Seule fausse note marquante, dans un concert de réactions très favorables à travers le monde : l'inquiétude du premier ministre israélien, M. Itzhak Shamir.

«Le statut d'Israël aux Nations unies n'a jamais été des plus brillants, et cette élection ne fait qu'accentuer ce fait », a déclaré M. Shamir à la télévision israélienne, vendredi 22 novembre, au cours de sa visite à Washington. Toutefois, M. Yossi Ahimeir, proche conseiller de M. Shamir, a indiqué qu'il espérait que le diplomate égyptien resterait neutre dans le conflit israélo-arabe. Il a estimé que M. Boutros-Ghali était l'un des dirigeants égyptiens dont l'attitude était la plus positive à l'égard d'Israël, même s'il considérait que

> Selon un porte-parole palestinien à Tunis

### L'assassin d'Abou Iyad a été exécuté

à Tunis, cité par le journal Al Hayat paraissant à Londres, Hamza Abdallah Abou Zeid, qui avait assassiné, dans la nuit du 14 au 15 janvier 1991, le numéro deux du Fath, Abou Iyad, et deux de ses compagnons, a été exécuté il v a quelques jours.

Les autorités tunisiennes avaient remis l'assassin à l'OLP après la conclusion de l'enquête officielle. Toujours selon la même source, la sentence a été exécutée quelque part en haute mer et non dans un pays arabe, de nombreuses pressions, arabes et internationales, ayant été exercées en vue d'empêcher l'exécution.

l'Etat hébreu devait se retirer des territoires occupés. M. Boutros-Ghali avait accompagné le président Anouar El Sadate lors de sa visite historique à Jérusalem en 1977, qui devait aboutir à la signature d'un traité de paix entre

les deux pays deux ans plus tard, Au Caire, le ministre des affaires étrangères, M. Amr Moussa, a qualifié l'élection de son compatriote de « victoire pour la politique modérée et sage» suivie par le président Hosni Mouba-

Les autres pays arabes ont accueilli avec satisfaction la première élection d'un Arabe à la tête des Nations unies, en souhaitant qu'elle ouvre la voie à l'application des résolutions de l'ONU pour la paix au Proche-Orient. La Ligue arabe, qui regroupe vingt pays et l'OLP, a notamment espéré que les Nations unies, « sous la conduite de son nouveau secrétaire général, aient un rôle efficace (dans la recherche) d'une paix globale et juste au Proche-Orient ». De son côté, l'OLP a elle aussi souligné qu'elle s'attendait à un rôle « efficace » de l'ONU « pour assurer la protection du peuple palestinien dans les territoires occupés ». L'émir du Koweit s'est félicité du choix du Conseil de sécurité, rappelant que l'Egypte avait participé à la coalition internationale anti-irakienne pendant la guerre du Golfe.

> La France « combiée »

En Europe, la Grande-Bretagne, qui avait exprimé des réserves envers la candidature du diplomate égyptien, a salué « l'expérience et les qualités personnelles» de M. Boutros-Ghali. Pour sa part,

M. Roland Dumas s'est « réjoui » de cette désignation en rappelant que la France « avait soutenu la candidature» du ministre égyptien. « En désignant M. Boutros-Ghali, le Conseil de sécurité a choisi un homme qui a la prudence, l'autorité et la volonté pour réussir dans cette fonction, a dit le ministre des affaires étransères, à Phnom-Penh. où il effectue une visite officielle. M. Boutros-Ghali est tout à fait l'homme de la situation pour gérer les problèmes internationaux. » Auparavant, le porte-parole du Quai d'Orsay avait déclaré: «Ce choix comble les attentes de la France, qui souhaitait un secrétaire général représentant d'un pays du continent africain et qui souhaitait egalement qu'il maîtrise parfaitement le français, l'une des langues de travail des Nations-unies. » (AFP. Reuter.)

WASHINGTON

de notre correspondant

Comme le veut l'usage diplomatique, le président George Bush et le secrétaire d'État James Baker ont adressé vendredi 22 novembre leurs chaleureuses félicitations au nouveau secrétaire général des Nations unies, M. Boutros Boutros-Ghali. Ce dernier a été assuré du « ferme soutien» des Etats-Unis et de leur détermination à travailler étroitement avec lui.

L'extrême courtoisie de cette réaction ne rend cependant pas tout à fait compte des sentiments réels de l'administration Bush. Si les Etats-Unis ont très certainement voté pour M. Boutros-Ghali lors du scrutin au Conseil de sécurité, c'est « faute de mieux », comme on dit croment à Washington, Les Etats-Unis voulaient un candidat plus jeune et au profil de diplomate moins traditionnel. Ils voulaient un homme incarnant la chance nouvelle que les optimistes prêtent à l'organisation : libérée du paralysant antagonisme américano-soviétique, l'ONI devrait être à même de profiter de la coopération entre Moscou et Washington pour

trument de gestion pacifique des conflits. Ce candidat, ont constaté avec tristesse les Etats-Unis, n'existait pas.

Citée par le Washington Post,

Le soutien de Washington, « faute de mieux »...

une source américaine officielle explique : « De tous les candidats qui sont apparus, c'est Boutros-Ghali probablement qui était le meilleur du lot. Mais il aurait été un bien meilleur choix, il y a dix ans, quand il était encore dans la force de l'âge. Même si son âge n'était pas un facteur, il appartient à la même génération de diplomates ancienne manière que Perez de Cuellar incarne. » Dressant le Times écrit, pour sa part, que finalement « son infatigable campagne, couplée à son habilité à évoquer avec inspiration un avenir renouvelé pour l'organisation. de nature à répondre aux défis du vingt et unième siècle, a convaincu les derniers sceptiques et notamment le président Bush qui, au demier moment, a décidé de lui apporter son sou-

Les Etats-Unis voulaient aussi un homme aux solides compétences de gestionnaire pour mettre de l'ordre dans l'immense machinerie de l'ONU. Cette demière intention ne manque pas d'être quelque peu paradoxale - pour ne pas dire nkus - cuand on sait que les Etats-Unis sont un fort mauvais paveur, alors que leur quote-part représente quelque 25 % pour cent du budget de l'organis new-yorkaise, ils sont très en retard dans leurs paiements.

Vue de Washington, la candidature de M. Boutros-Ghali n'en présentait pas moins un aspect rassurant. Ce copte marié à une juive est un homme de tolérance. Cet Egyptien a été un des plus proches conseillers du président Anouar El Sadate lors de négociation des accords de paix de Camp David. Cet érurlit s'il parle un français d'académicien, n'en manie pas moins couramment l'anglais. Enfin, M. Boutros Boutros-Ghali a contribué - aux côtés du président Hosni Moubarak - à façonner la coalition arabe anti-Saddam Hussein que les Etats-Unis ont réunie au lendemain de l'invasion du Koweit par l'îrak. Ce sont là, tout de même, autant de gestes et caractéristiques

que l'on apprécie à Washington. **ALAIN FRACHON** 

#### Pour 1992

### Le Sénat américain vote un budget militaire de 291 milliards de dollars

Le Sénat américain a voté, ven dredi 22 novembre, un budget militaire de 291 milliards de dollars pour 1992, prévoyant le développement des programmes de l'initiative de défense stratégique (IDS) mais sonnant apparemment le glas du développement futur du bombardier furtif B-2.

L'armée de l'air voulait se doter de soixante-quinze de ces appareils coûteux, mais les fonds approuvés par les sénateurs ne permettront la production que de quinze appareils. Un seul autre B-2 sera construit, à condition que le Congrès recoive l'assurance du Pentagone que des problèmes techniques (signature radar plus importante que prévu des appareils) ont été réglés.

Le budget prévoit 4,15 milliards de dollars pour développer le projet GPALS (protection globale contre les frappes nucléaires limitées), issu de l'IDS, soit une augmentation de 30 % par rapport à 1991. Par ailleurs, le nombre de soldats d'active s'établica désormais à 1,8 million d'hommes et de femmes, soit une diminution de 106000 personnes. Le budget doit être transmis au président George Bush pour signature. - (AFP.)

Après 24 heures de recherche

### Le corps d'une fillette retrouvé dans un jardin de Villeneuve-d'Asco

MILE

de notre correspondant Les policiers ont retrouvé samedi matin 23 novembre, vers 8 h 45, le corps de la petite Lucie Parmentier, âgée de deux ans, et qui avait disparu la veille. La fillette gisait sous des feuilles dans un petit jardin, à proximité du centre commercial V2, à Villeneuve-d'Asca. De source policière. on indiquait samedi en fin de matinée que la mère de l'enfant avait avoué avoir étranglé Lucie avec un foulard. Les enquêteurs procédaient à des vérifications.

Lucie avait disparu vendredi après-midi peu avant 16 heures alors qu'elle se trouvait avec sa mère une habitante de Fâches-Thumesnil, dans la banlieue lilloise, au centre commercial V2. Aussitôt l'alerte était donnée et des moyens importants mobilisés pour fouiller le centre commercial et les alentours, dont le quartier de l'hôtel de ville, à Villeneuved'Asca. Les pompiers inspectèrent des carrières souterraines vers lesquelles un chien pisteur avait

JEAN-RENÉ LORE

Avant le 44º congrès national

### La CGT de Rhône-Alpes souhaite rejoindre un comité de syndicats-« réformistes »

LYON

de notre bureau régional

Le secrétaire du comité CGT de Rhône-Alpes, M. Daniel Blanc-Brude, a déclaré, jendi 21 novemnale de son syndicat sonhaite par ticiper aux travaux d'un comité franco-italien, créé par les délégations rhônalpines de la CFDT et de Force ouvrière, d'une part, et par des représentants valdôtains et piémontais de la CGIL, de la CISL et de l'UIL côté italien (le Monde du 14 mars 1990). Ces organisations sont membres de la Confédération européenne des syndicats (CES), où l'adhésion de la CGT a été, à ce jour, refusée. Le comité est actuellement présidé par M. Antoine Fatiga, représen-tant la CFDT de Savoie. Selon

M. Blanc-Brude, la CGT est prête à entrer dans ce comité interrégional, avant même que soit admise son adhésion à la CES et ce « sans conditions ni réserves », afin d'y faire des propositions sur les questions de transports, d'aménagent din territoire et sin des travailleurs frontaliers.

Cette attitude semble assez distincte de positions antérieures de la CGT de Rhône-Alpes, qui avait surtout jugé l'intégration européenne comme une fuite en avant et un facteur de régression sociale. La démarche du comité régional CGT de Rhône-Alpes survient au oment où les structures de syndicalisme interrégional se multi-plient. M. Blanc-Brude a souligné qu'elle n'est pas une totale innovation, puisque des contacts réguliers avaient lieu, de longue date, avec des syndicats allemands, espagnols taliens.

La demande d'adhésion de la CGT Rhône-Alpes a été annoncée symboliquement, le jour où le magazine Options, édité par l'Union générale des cadres, ingénieurs et techniciens CGT (UGICT-CGT), lançait commercia-lement, depuis Lyon, un premier numéro spécial, de diffusion nationale, rédigé conjointement par des militants de la CGT de Rhône-Alpes et de la CGIL du Piémont.

sle Decem

DECA

M. Blanc-Brude a souhaité voir s'élargir les initiatives envers les syndicats de Catalogne, de Bade-Würtemberg et du Piemont, régions avec lesquelles le conseil régional, présidé par M. Charles Millon (UDF), a créé une associa-tion « Quatre Moteurs », visant à promouvoir l'idée européenne.

GÉRARD BUÉTAS

### Nouvelle grève annoncée à Air France

Plusieurs syndicats du personnel au sol du groupe Air France (Air France, UTA, Air Inter) ont lance un mot d'ordre de grève pour le jeudi 28 novembre. Ils entendent s'opposer à la réorganisation du groupe, à la disparition de la marque UTA et à la suppression de 3 000 emplois. Les arrêts de travail d'une durée de trois heures quarante décidés pour les mêmes motifs, vendredi 22 novembre, ont provoqué quelques retards et amené Air France à annuier une vingtaine de vols sur trois cents.

Le Monde CHAMPS ÉCONOMIQUES

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

## SOMMAIRE

La coopération militaire de la Franc

Trois cent vingt instituteurs pari-

HEURES LOCALES

= Les villes ont le cœur fragile

Corse : une obsédante insula-

Théâtre : « Un mari » d'Italo

Svevo, mis en scène par Jacques

Cinéma : « la Belle Noiseuse, diver-

Une délégation du CNPF à

Négociations entre le gouverne-

ment polonais et General Motors

pour la privatisation de FSO ..... 17

Services

La télématique du Monde :

3615 LEMONDE

3615 LM

Le numéro du « Monde »

Météorologie .....

Mots croisés .....

Télévision.....

Revue des valeurs ......

Crédits, changes,

grands marchés ...

Abonnements...

Carnet ......

Spectacles...

en Afrique change de cap.......

siens non payés.

CULTURE

Lassalle .

ÉCONOMIE

### DATES

Il v a cent soixante ans, la révolte

### ÉTRANGER

La guerre civile en Yougoslavie... 3 Le Parlement russe s'arroge le contrôle de l'émission monétaire en Union soviétique......3 Etat de grâce précaire en

Zaīre: le pouvoir et l'apposition ont signé une « déclaration commune v .... La visite de M. Roland Dumas au

#### Cambodge.... POLITIQUE

M. Le Pen invite des militaires à « un méchoui de la défense » chez un activiste pied-noir ...... 6 Un conseiller général RPR dénonce les méthodes de voyous du Front national .....

La direction du PCF à l'écoute de sa base ; un débat entre militants à La préparation des élections régio-

nales : le « Bourreau de Béthune » saute sur le Nord; deux listes socialistes concurrentes en Guadeloupe..... Le Sénat propose une « privatisation véritable a pour diminuer la charge de la dette publique ....... 7 Livres politiques par André Lau-

### COMMUNICATION

A trois mois des compétitions, mécontente de l'organisation des JO d'Albertville.....

rens : « L'emprise de la communi

### SOCIÉTÉ

L'affaire des cliniques marseil-

## **EN BREF**

a CUBA : distributions d'armes aux ouvriers pour empêcher les vols de marchandises. - Les autorités cubaines ont commencé, vendredi 22 novembre, à distribuer des armes aux employés des usines, entrepôts, fermes d'Etat et abatoirs, pour prévenir les vois, en forte augmentation depuis que l'île connaît des pénuries dues à la diminution des importations sovié-tiques. La population a été appelée a à semer tout ce qui est comestible dans tous les lieux possibles ». Par ailleurs, des policiers en civil ont molesté une dissidente, M= Maria Elena Cruz Varela, du groupe

(AFP, Reuter.) ☐ GUYANA: report des élections générales. - Le président Desmond Hoyte a annoncé, vendredi 22 novembre, que les élections générales, prévues pour le 16 décembre, étaient reportées à une date indéterminée. Cette décision a été prise sur recommandation de la commission électorale, en raison de l'impossibilité dans laquelle se trouvait cet organisme de compléter les listes électorales

interdit Criterio Alternativo. -

dans les délais prévus, a indiqué M. Hoyte. – (AFP.) ☐ HATTI: soixante-quinze cadavres repêchés après le naufrage d'un batean. - Le bilan du naufrage, près des côtes cubaines, d'un bateau transportant clandestinement environ deux cents Haitiens s'est alourdi, vendredi 22 novembre. La dernière estimation provisoire de l'agence nationale cubaine AIN fait état de soixante-quinze cadavres repêchés et d'une soixantaine de disparus. Soixante survivants ont été recueil-

□ IRAK: liberation d'un homme d'affaires britannique. — Détenu en Irak depuis près de six ans, M. Ian Richter, un homme d'affaires britannique, a été libéré

lis par les autorités cubaines. -

devrait débloquer 110 millions de dollars (600 millions de francs environ) d'avoirs irakiens dès son rapatriement en Angleterre. Cette annonce a été faite par le délégné spécial de l'ONU, le prince Sadruddine Aga Khan, lors d'une conférence de presse, samedi

23 novembre, à Bagdad. - (AFP.)

D PÉROU: l'ex-président Alan

Garcia inculpé. - Le procureur général du Pérou a inculpé, ven-dredi 22 novembre, l'ancien président Alan Garcia (1985-1990), dont l'immunité parlementaire avait été levée en octobre, pour « enrichissement illicite ». Il est accusé d'avoir détourné 500 000 dollars pour se faire construire trois maisons à Lima. Le dossier de M. Garcia, qui avait par ailleurs été soupçonné d'être impliqué dans une affaire de pots-devin liée au scandale de la BCCI, sera transmis à la Cour suprême. □ URSS : suicide de la poétesse Ioulia Drounina. - La poétesse soviétique Ioulia Drounina, secrétaire du comité directeur de l'Union des écrivains de l'URSS. auquel elle appartenait depuis 1981, membre du présidium du comité des femmes, s'est suicidée jeudi 21 novembre dans le garage de sa datcha, dans les environs de Moscou. Agée de soixante-sept ans, elle siégeait au Congrès des députés de l'URSS où elle avait été élue en mars 1989. Elle a laisse un message indiquant que « personne n'était responsable de

son geste ». □ Mort du cinéaste Tadashi Imaï. - Le metteur en scène japonais Tadashi Imaï est mort à Tokyo le 22 novembre d'une hémorragie cérébrale, à l'âge de soixante-dix-neuf ans. Ce fils de bonze qui avait débuté sous le régime militariste fut un des cinéastes engagés à gauche de l'après-guerre, ce qui hi valut des difficultés avec les très conservateurs studios. Il a réalisé en indépendant une bonne part de

son œuvre prolifique, au contenu

social (Nous sommes vivants, 1951, la Rivière sans pont, 1970...) on historique (la Femme infidèle, 1958). Imaï venzit de terminer la Guerre et la jeunesse, qui décrit l'attaque aérienne américaine sur Tokyo en 1945.

□ Des autobus fonctionneront au méthane à Lille en 1992. — Pour la première fois en Europe, quatre autobus de la Communauté urbaine de Lille (CUDL) fonctionneront en 1992 grâce à dit gaz méthane fabriqué dans une station d'épuration des eaux, a-t-on appris vendredi 22 novembre aup l'Observatoire communantaire de

□ Accord «amiable» A 2-TF 1 propos de l'émission « Spécial Montand ». — A 2 et TF 1 ont conclu un accord amiable sur le différend qui les opposait depuis le 9 novembre, date de la diffu-sion par TF 1 d'un «Champs-Elysées spécial Yves Montand», produit par Michel Drucker alors qu'il était encore sur A 2. Après les menaces d'A 2 de déposer un résère contre TF i et la société de production de Michel Drucker DMD (le Monde du 15 novem-bre), les deux chaînes, «à l'initia-tive conjointe d'Herré Bourges et Patrick Le Lay, se sont rapprochées et sont parvenues à un accord amiable sur les conditions de réparation du préjudice subi par A 2 », précise le communiqué publié vendredi 22 novembre par les deux chaînes. Le texte ne pré cise ni la forme ni le montant éventuel de cette réparation.

□ Le séminaire Sciences Po - le Monde sur France-Inter. - Le quatrième séminaire organisé par Sciences Po et le Monde, le 26 novembre à l'hôtel Nikko à Paris, sur le thème «Entreprises, médias : des liaisons dangereuses» fera l'objet de l'émission «le téléphone sonne» de France-Inter ce même jour à partir de 9 heures. Les auditeurs penvent, des 17 heures, poser leurs questions en téléphonant au (1) 45-24-70-00.

daté 23 novembre 1991 laises : le mystère Chouraqui...... 8 a été tiré à 493 539 exemplaires.